

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

553 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SEGOVIA / 10 y 11

Los expertos destacan el valor del Patrimonio como símbolo y marca de identificación de las ciudades



SEGOVIA / 16

La Ronda Segoviana nombra miembros de honor a la Policía Local y la periodista Ana San Romualdo

SEGOVIA / 24

El colegio La Villa de Cuéllar ha inaugurado un nuevo espacio infantil en el patio del centro



Una decena de jugadores de la selección española de fútbol acudieron ayer a Oviedo, junto a otros representantes de la Federación y entrenadores, a recoger el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes que les fue concedido tras proclamarse campeones del mundo el pasado mes de julio. En la imagen de Efe, agradecen el aplauso de los Príncipes, de los demás premiados y del público congregado en el Teatro Campoamor.

SOCIEDAD31

Futbolistas premiados

► MUNICIPAL

Tasas, impuestos y precios públicos subirán un 1,8 por ciento en 2011

► **Recaudación** La Concejalía de Hacienda calcula que el Ayuntamiento recaudará unos 21 millones de euros por el cobro de 28 figuras impositivas

► **Propuesta** El PP pide bonificaciones para el IBI y la opción de su pago fraccionado

SEGOVIA 6 y 7

► CULTURA

Recorte de la Fundación Siglo a Titirimundi

El director de Titirimundi, Julio Michel, señaló ayer en declaraciones a esta Redacción que los responsables de la Fundación Siglo, dependiente de la Junta de Castilla y León, le han confirmado un recorte de un 13 por ciento en su aportación para la edición de 2011, alrededor de 18.000 euros menos que en este ejercicio. No obstante, garantizó que la programación de 2011, las bodas de plata del festival, mantendrá un elevado nivel de calidad y una importante presencia en la calle.

SEGOVIA 15

Páginas especiales
SALUD Y BELLEZA
AUDÍFONOS
Págs. interiores



CONSTRUIDO CON PALABRAS

Los falsos mártires



DAVID LÓPEZ PRIETO

SI TODO VA como es debido el próximo día 2 de enero de 2011 entrará en vigor la nueva Ley Antitabaco, que prohibirá fumar en espacios públicos cerrados tales como bares, restaurantes, discotecas u hoteles; además de en parques infantiles, recintos de hospitales y patios de centros escolares, aunque estén al aire libre. En fin, qué quieren que les diga. Tomando el ejemplo de Santo Tomás, pero sin dedos en la herida, hasta que no lo vea -y lo huelo- no me lo voy a creer.

Y es que me parece demasiado bonito para ser verdad que, a partir del año que viene cuando regrese a casa después de haber pasado la noche con mis amigos no lo haga tosiendo, con los ojos rojos y apestando por culpa del insoponible humo exhalado por

las bocas de numerosos "falsos mártires" que vienen escudándose en que fumar "no es ilegal" para seguir ahumando al personal a su antojo.

Y ahora es cuando he de explicar por qué considero "falsos mártires" a los fumadores, cuando quienes de verdad sufrimos en silencio somos los que no fumamos. Hay que partir de la base de que uno fuma porque quiere y, en algún momento de su vida, ha cedido a las presiones de sus semejantes o a la mera curiosidad para encender su primer cigarrillo y echárselo a la boca. Allá ellos.

De este modo, fumar no es natural y no aporta nada bueno a quien lo hace, sino más bien lo esclaviza y lo destroza, física y psicológicamente. Entonces, ¿por qué quienes no fumamos tene-

mos que aguantar a aquellos que dicen tener derechos para hacerlo donde y como quieran?

Hay que hablar claro y ser radical en este aspecto. Que los fumadores se sientan "perseguidos" es una de las mayores falacias de estos últimos años en los que, afortunadamente, las medidas en contra del tabaco están siendo cada vez más duras.

Cada cual es libre de destruirse a sí mismo como quiera, pero en el momento en el que este vicio afecta directamente a la salud de quien está alrededor, lo normal es que para evitarlo existan leyes tan estrictas como sea necesario.

El problema está en que, en España, fumar se considera como algo normal, habitual y hasta festivo. Es, como si dijéramos, un vicio bien visto. De este modo, en el

momento en el que se habló de sacar a la luz una Ley en contra de hacerlo en lugares públicos cerrados, los consumidores de tabaco empezaron a poner sus gritos en el cielo autoproclamándose sufridores, cuando lo que están es muy mal acostumbrados a ahumar un restaurante sin pensar que, a su alrededor, hay gente que se aguenta más de un improperio mientras tiene que respirar los sucios olores exhalados.

Pues bien, aquellos que hoy se escudan en que pueden fumar en un establecimiento porque no hay nada que se lo prohíba, a partir de enero no van a poder agarrarse a esta excusa y tendrán que salir a la calle a echarse el pitillito, como lo hacen con toda naturalidad en otros lugares como los países anglosajones, donde hay tanta cul-

tura de bar como en España. Por otro lado, opino que las protestas realizadas por los hosteleros contra esta Ley, argumentando que con ella perderán clientes y dinero, son exageradas. A pesar de todo la gente seguirá yendo a sus locales a consumir, pero tendrán que acostumbrarse a que, si quieren fumar, deberán hacerlo fuera. ¿Es, acaso, tan complicado?

Por eso espero con ansia y cuento los días para que llegue el 2 de enero de 2011. Para que pase la última Nochevieja con humos en este país. Entonces lo celebraré encendiéndome un buen Habano (metafóricamente, claro).

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

- 1977.- Regreso a España de Josep Tarradellas, presidente de la Generalidad catalana en el exilio.
- 1989.- Nace "El Mundo", nuevo diario español de alcance nacional.
- 1992.- Los emperadores de Japón, Akihito y Michiko, llegan a Pekín, en la primera visita de la Casa Imperial nipona a China en toda la historia.
- 1998.- Benjamín Netanyahu y Yaser Arafat logran un acuerdo, tras nueve días de negociaciones en Wye Plantation (EEUU), con la mediación del presidente Clinton y el rey Husein de Jordania.
- 1999.- El Tribunal de Palermo absuelve por falta de pruebas a Giulio Andreotti, siete veces primer ministro italiano, del delito de formar parte de la mafia.
- 2001.- El IRA anuncia su desarme definitivo.
- 2002.- Un comando checheno de 50 personas hace rehenes a más de 800 personas en el Teatro Dubrovka de Moscú y exige la retirada rusa de Chechenia.
- 2003.- Se inaugura en Madrid la Conferencia de Donantes para la Reconstrucción de Irak.
- 2009.- El presidente palestino, Mahmud Abás, convoca elecciones legislativas y presidenciales palestinas para enero, sin contar con el apoyo de Hamás.

[NACIMIENTOS]

- 1931.- Diana Dors, actriz británica.
- 1934.- Juan Manuel Couder, ex tenista español.
- 1940.- Edson Arantes Do Nascimento, "Pelé", futbolista brasileño.
- Teo Escamilla Serrano, director de fotografía y realizador español.
- 1942.- John Michael Crichton, escritor estadounidense.
- 1943.- Charo López, actriz española.
- 1944.- Vicente Verdú Macia, periodista y escritor.
- 1951.- Fatmir Sejdiu, presidente de Kosovo.
- 1954.- Ang Lee, director de cine y guionista cineasta taiwanés.
- 1960.- Wayne Rainey, motorista estadounidense, varias veces campeón mundial.
- 1961.- Andoni Zubizarreta, futbolista español.
- 1976.- Ryan Reynolds, actor canadiense.

[DEFUNCIONES]

- 1851.- Miguel Eduardo Gorostiza, dramaturgo mexicano.
- 1872.- Teophile Gautier, literato francés.
- 1883.- Thomas Maine Reid, novelista británico.
- 1963.- Aldous Huxley, novelista británico.
- 1987.- Alejandro Scopelli, futbolista y entrenador argentino.
- 1992.- Humberto Díaz Casanueva, poeta chileno.
- 1994.- Hipólito Hidalgo de Caviedes, pintor español.
- 1995.- Kiko Ledgard, presentador de televisión peruano.
- 1998.- Sergio Vilar, sociólogo y escritor.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

Rubalcaba Superstar o la larga mano de González

RUBALCABA SUPERSTAR. El ministro del Interior y desde hoy vicepresidente primero, se ha convertido en el hombre del momento. Existe una coincidencia casi general entre los políticos y analistas de todos los colores en que Pérez Rubalcaba es el auténtico presidente en la sombra y en que Rodríguez Zapatero le ha confiado la salvación del Gabinete, la suya propia, y la de un partido que cada vez se parecía más al estado de los taifas, en el que cada barón autonómico hacía la guerra por su cuenta para salvarse de la quema.

Y eso, aparentemente y con permiso de Pepe Blanco, es algo que salta a la vista. Pero de ahí a concluir que vaya a ser el candidato o el próximo secretario general hay un abismo. Porque Rubalcaba ha sido siempre un excelente gestor, un gran segundo, pero nunca un líder. Y, además, en lo que coinciden muchos destacados socialistas es en que el verdadero hombre fuerte del nuevo Gobierno es Felipe González.

Porque, así como el "zapaterismo" es, y ha sido siempre, una entelequia, el "felipismo" sí es una realidad y la referencia para la gran mayoría de los militantes. "Felistista" es Rubalcaba, "felipistas" son también Jauregui, Chaves, Valeriano Gómez, Marcelino Iglesias e, incluso, Trinidad Jiménez no puede olvidar que debe a González su promoción en el partido.

Por eso, a la vista de la remozada alineación de la "roja" gubernamental me viene a la memoria la escena de la reconciliación que protagonizaron ambos líderes el

"Rubalcaba ha sido siempre un excelente gestor, un gran segundo, pero nunca un líder, y en lo que coinciden muchos destacados socialistas es en que el verdadero hombre fuerte del nuevo Gobierno es Felipe González"

pasado 10 de junio, durante el acto de conmemoración del Centenario del Grupo Socialista. "Te quedan dos años, José Luis, tenemos dos años", le dijo entonces González a su sucesor. Un mensaje que para muchos se interpretó como el respaldo de la "vieja guardia" a la dirección de Zapatero.

Y apoyo era, pero no incondicional. Recuerdo que en aquella ocasión, dirigentes leales a Gonzá-

lez comentaban que previamente al acto multitudinario Zapatero, desbordado por la crisis económica y desamparado por la pérdida de credibilidad exterior y el desplome en las encuestas, no tuvo más remedio que llamar al padre y reclamar su protección. Y, la obtuvo, pero no gratis.

"Tenemos dos años, José Luis", pero "las listas electorales y los cambios los hacemos entre todos", cuentan que le respondió González, y "cuando Felipe dice entre todos quiere decir que los aprueba y los controla él".

Ya, entonces se habló un gran cambio de Gobierno, de conformar un Gabinete del partido, con hombres de peso y de prestigio y con una clara prioridad política, por encima de la economía. Y también, entonces, se habló ya de Rubalcaba como el hombre fuerte de ese nuevo equipo gubernamental.

Pues bien, cuatro meses han bastado para que la profecía se cumpliera. Ayer mismo, Felipe González bendecía los cambios. Me parecen "bien", declaraba, para añadir que "ha medido bien los tiempos y ha puesto gente potente en áreas importantes de Gobierno".

En todas, menos en la economía. Porque, digan lo que digan, esa no es la prioridad y las grandes decisiones vienen impuestas desde Bruselas y el FMI, con el visto bueno de González que, a diferencia de Zapatero, sí dispone del apoyo y la credibilidad de los principales dirigentes de la UE.

Y, mientras el PSOE se mueve, Rajoy, en su línea, de "vigilante".

EDITORIAL

La Administración debe reinventarse

LAS DECLARACIONES realizadas esta semana a este medio por el alcalde de Cuéllar, Jesús García, pidiendo que se delimiten las competencias de los ayuntamientos y se revise la financiación local han servido para poner de manifiesto los graves problemas económicos que atraviesan muchos municipios de esta provincia.

La espectacular caída de ingresos que están registrando los ayuntamientos les están impidiendo hacer frente a muchos de sus compromisos y en bastantes casos se ven incapaces de asumir incluso los gastos ordinarios.

En el caso cuellarano, su Consistorio ha visto reducirse la recaudación de impuestos en torno a un millón de euros, lo que supondrá una caída de un 17% en el presupuesto municipal. A esa situación debe añadir el que el Ministerio de Economía y Hacienda le reclama cerca de 150.000 euros de la liquidación definitiva de su participación en los tributos del Estado del ejercicio de 2008. Aunque el Ayuntamiento podría prorrogar su devolución durante cinco años y descontarla de las entregas a cuenta a partir de 2011, está claro que es una dificultad más para poder salvar un periodo de crisis como el que

estamos viviendo.

El alcalde cuellarano ha puesto el dedo en la llaga en uno de los asuntos pendientes en nuestra administración al apuntar que en los últimos años han asumido muchas competencias, muchas de ellas, a su juicio, impropias, y en otros casos sin la partida económica que lo financie.

Sin duda, la Administración española tiene pendiente una profunda reestructuración, que si ya era necesaria, en estos momentos se antoja como algo imprescindible. Atrás han quedado los tiempos de bonanza y derroche, y hoy hay que medir euro a euro donde se gastan el dinero los diferentes poderes públicos.

A lo largo de nuestra joven democracia hemos asistido a la transferencia de competencias de unas administraciones a otras sin que el trasvase de funcionarios fuera completo, es decir, que se han ido creando más y más empleados públicos, y el trabajo de muchos de ellos se ha quedado sin contenido.

Nos encontramos además con que en muchos casos no está claro cuál es la administración competente en una determinada materia y según les conviene eluden responsabilidades y echan la culpa al otro.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Una 'señal' en el camino

¿Qué es esto?. Hace tiempo que me pregunto qué pinta esta antigua 'señal' de tráfico o hierro en este lugar de una ciudad como Segovia, Patrimonio de la Humanidad. Se sitúa en una de las calles más transitadas de la ciudad, en pleno casco histórico, y a pocos metros del Acueducto. Puede que su ubicación permanente en este punto tenga alguna utilidad, pero no le encuentro mucha explicación. Lo mejor sería retirar este amasijo de hierro, y mejorar así una de las zonas más bonitas de esta capital.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO LOS MOLINOS

CENTRO
LOS MOLINOS.
BARRIO DE
SAN LORENZO.
SEGOVIA

Fotografías de José Antonio Postigo

El centro Los Molinos, en el barrio segoviano de San Lorenzo, expone hasta el día 30 de octubre la muestra fotográfica ‘Segovia nemorosa’, de José Antonio Postigo. En la imagen, Torre de San Justo. *(Foto: El Adelantado)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Navares de Enmedio y Torre Val.
De 10,00 a 22,00 horas, Sacramenia, Zarzuela del Pinar y Nieva.

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN

(todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

23

octubre de 2010

Faltan 70 días

Santoral

Santos: Juan de Capistrano, Servando, Germán, Teodoro e Ignacio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . 921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . 921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . . 921419100
HOSP. POLÍCLINICO . . 921419100
H. MISERICORDIA . 921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . . 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . . 921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Iñaki Herrero
Hasta el día 31 de octubre exposición de dibujos de Iñaki Herrero.
BAR SANTANA

Jóvenes solidarios 2009
La exposición fotográfica “Revelando el género Jóvenes solidarios 2009” puede visitarse hasta el día 29 de octubre en Bar La Botería.
BAR LA BOTERÍA

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.
CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Consumo y publicidad
‘Consume hasta morir’ es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contrapublicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta el 29 de octubre.
CASA JOVEN

Teodosio y el imperio romano
La exposición titulada “Roma Non Aeterna: Teodosio y el final del Imperio Romano en Hispania” permanece abierta al público, inicialmente, hasta el 4 de noviembre en la sede del centro asociado de la UNED, calle Colmenares, 1.
CENTRO ASOCIADO DE LA UNED

Gabriel Zuloaga y E.V. Rodado
‘Insontis’, muestra fotográfica de Gabriel Zuloaga, y ‘...algunos lugares’, fotografía digital de E.V. Rodado. Ambas hasta el día 29 de octubre. (Ctra. Villacastín, 11).
CENTRO LOGOS

José Antonio Postigo
Muestra fotográfica ‘Segovia nemorosa’, de José Antonio Postigo, en el centro Los Molinos, en San Lorenzo. Puede visitarse hasta el día 30 de octubre.
CENTRO LOS MOLINOS

Estuardo Álvarez y Laura Cantero
‘Cuando los sueños crecen’, exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).
CENTRO SENIOR CORPUS

Modibo Van Sissoko
Muestra pictórica ‘La familia africana’, de Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.
GALERÍA ÁFRICA

Juan Carlos Monroy
Exposición ‘Collages’, de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

José Manuel Navia
Muestra fotográfica itinerante ‘Trece joyas de España’, de José Manuel Navia. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 10 de noviembre.
LA ALHÓNDIGA

‘Bula de Rodrigo de Borja’
Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.
MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente
Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

‘Siglo XIX en Segovia’, Cameno, Cidoncha y José Luis de Antonio
Exposición ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.
‘Naturalezas vivas’, de Rafael Cidoncha.
Muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de Antonio. Hasta el día 21 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

‘El Acueducto en la fotografía’
Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el 30 de octubre.
MUSEO RÓDERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente
Colecciones de la pintora madrileña Concha Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.
PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Javier de Luna
Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’, de Javier de Luna, en el centro ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar.
Hasta el día 2 de noviembre.
CUÉLLAR, CENTRO ‘CRONISTA HERRERA’

Rosario Hernangómez
Rosario Hernangómez, artista natural de Melque de Cercos, expone sus cuadros en el Centro Cultural de Nava de la Asunción hasta mañana domingo, día 24 de octubre.
NAVA DE LA ASUNCIÓN, CENTRO CULTURAL’

Triartes
IV Muestra del concurso-exposición ‘Triartes’ por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta el día 31 de octubre, los viernes, de 17.00 a 20.00 h.; sábado, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; y domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNICOS

Celebra tu boda en plena naturaleza, con el sello de calidad de Duque

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

Arte7

Programación hasta el 28 de octubre.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Stone
Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; sábado y domingo, 16.00 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Campanilla y el gran rescate
Todos los días, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete
Todos los días, 20.00 y 22.15 h., viernes y sábados, 00.25 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)

Los seductores (105 min)
Viernes, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; lunes, 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.05 y 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La red social (122 min)
Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; sábado y domingo, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; lunes, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Gru mi villano favorito (97 m.)
Viernes 18.00 y 20.00 h.; sábado, domingo y lunes, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de martes a jueves, 18.00 y 20.00 h. (3D).
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Wall Street 2 (134 min)
Viernes, sábado y domingo, 22.00 y 00.20 h.; y de lunes a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente (84 min.)
Viernes 18.20 y 00.10 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 00.10 h.; lunes, 16.20 y 18.20 h.; y de martes a jueves, 18.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h., viernes y sábados, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)
El próximo jueves, día 28, a las 22.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La red social
Todos los días a las 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado 0.50 h.; y sábado y domingo 15.40 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Gru, mi villano favorito 3D

Todos los días, 18.20 h.; y sábado y domingo, 16.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente
Todos los días, 20.20 y 22.20 h., y viernes y sábados, 00.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme
Todos los días a las 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Pan negro

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Didi Hollywodd (102 min.)
Viernes, sábado y domingo, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; y de lunes a jueves, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Héroes (102 min)
Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; lunes, 1.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de martes a jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Buried, enterrado
Todos los días, 18.05 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Siempre a mi lado
Todos los días, 20.15, 22.25; y viernes y sábado, 00.40 h.;
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Patricia Gadea
Exposición ‘Dinamita perfumada’, de Patricia Gadea.
Hasta el día 10 de noviembre.
REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo
Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio
Hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo de la celebración del bicentenario del Real Sitio como municipio.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Ana Carvallo
Muestra ‘La mujer y la máscara’, de Ana Carvallo en La Galería del Rancho. De miércoles a domingo, de 11.00 a 20.00 h. Hasta el 30 de octubre.
TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA

Blues
Esta noche, cena-velada musical de blues con Bluedays.
SEGOVIA. SANTANA HOTEL

Otoños con pulso
Ciclo de conciertos de pulso y púa organizados por los ayuntamientos de la provincia, la Junta y la Diputación. Hoy, a las 20.30 h., actuación de la Ronda Segoviana en el centro cultural Los Caños de Carbonero el Mayor; y a las 21.00 h., concierto de la Rondalla y Coro de San Cristóbal en el centro cultural de Las-tras de Cuéllar.
VARIAS LOCALIDADES

TEATRO

Dança da Morte
Hoy sábado, a las 20.00 h. en la iglesia de San Juan de los Caballeros de la compañía Nao d’Amores, que representará ‘Dança da Morte’.
SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

CINE

Cine-Club Studio
Hoy, en sesión a las 20.00 h., proyección de la película ‘Honeymoons’, de Goran Paskaljevic (Albania-Servia, 2009), en el centro cultural Canónigos del Real Sitio de San Ildefonso, dentro del ciclo en esta localidad.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNICOS

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas de San Frutos
Actividades con motivo de la festividad de San Frutos. Hoy, a las 12.00 h., gymkhana para niños en la carpa, seguido de vermú con charanga y sardinada. A partir de las 17.30 h., recortes infantiles en la carpa, torneo de sing star en el bar Pino Dido, exhibición de artes marciales, chocolada en el local parroquial y ping-pong en El Rescoldo. A las 22.00 h., festival de la carne junto al mercado municipal de La Albue-ra, concurso de disfraces en la carpa y verbena con la orquesta Universal.
En el **Centro Segoviano de Madrid**, mañana domingo, a las 12.00 h., procesión con la imagen del santo y villancico en su honor, con misa y canciones de Segovia y Madrid interpretadas por la Coral Ecos Castellanos. Los actos finalizarán con las sopas del santo.
SEGOVIA. BARRIO DE SAN FRUTOS - MADRID

A Santiago por Segovia
Hoy, última jornada por el Camino de Santiago en la provincia de Segovia, ya que se recorrerá el tramo Coca-Villeguillo, con salida de la Puerta del Castillo de Coca y con recorrido total de siete kilómetros.
Información e inscripciones en el tlf. de Aides-com 921595006.
COCA-VILLEGUILLO

GASTRONOMÍA

Jornadas del arroz
El hotel Los Arcos desarrolla hasta el día 31 de octubre sus Jornadas Gastronómicas del Arroz, que permitirán degustar cinco exquisitos platos centrados en el cereal más consumido del mundo.
SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

XI Festival Gastronómico Cocina Joven
Las instalaciones de Venta Magullo acogen hasta el día 7 de noviembre la XI edición de su Festival Gastronómico en el que este año participan Óscar Velasco (restaurante Santceloni), Rafa Soler (restaurante Bisttronic Joel) y Óscar Calle (Venga Magullo).
LA LASTRILLA. VENTA MAGULLO

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18,00 a 21,00 h. Sábados y festivos de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10,00 a 14,00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13,30 y de 15.30 a 18,00 h.; viernes, de 09.30 a 13,30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13,00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio. Información y cita en los tlf.s: 921 470019 y 921 470020.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO TI. 921 010700. Hasta el 31 de marzo de 2011, de martes a viernes, domingo y festivos, de 10,00 a 15,00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Lunes, cerrado.

HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Lucía, ¡muchas felicidades por tus siete añazos!. Tu hermano y tú sois el rey y la reina de nuestro pequeño castillo.

Visita. Miembros de la **asociación socio-cultural Pedrazuela de Cantimpalos** han realizado una excursión a Peñafiel, donde visitaron con gran éxito la **bodega Protos**, el Museo del Vino y el Castillo. Desde aquí, gracias a toda la gente que nos acompañó.

¿JUGAMOS AL escondite?

Si eres capaz de encontrarnos detrás de la INMENSA CARPA que el Ayuntamiento ha colocado en NUESTRA TERRAZA:

¡TIENES UN 10% DE DESCUENTO EN TODAS TUS CONSUMICIONES*

**(Incluye TODO: desayunos, comidas, cenas, menu del día, a la carta, consumiciones en barra, etc.)*



► HACIENDA

Los tributos municipales subirán un 1,8 por ciento en el año 2011

Recaudación. La Concejalía de Hacienda calcula que el Ayuntamiento recaudará unos 21 millones de euros por el cobro de 28 figuras impositivas

Economía saneada. El alcalde defiende la salud de las arcas municipales y sostiene que Segovia es 'un ejemplo a seguir' por otros ayuntamientos españoles

S.A. / SEGOVIA

Todas las tasas, impuestos y precios públicos que cobra el Ayuntamiento y que suman hasta 28 figuras impositivas subirán en 2011 un 1,8 por ciento, conforme al dato del Índice de Precios al Consumo (IPC) interanual publicado en agosto. La aplicación de las nuevas ordenanzas fiscales, que aprobará el pleno el próximo día 29 de octubre, supondrán en 2011 unos ingresos cercanos a los 21 millones de euros, según los cálculos del concejal de Hacienda, Juan José Sanz Vicente, que apuntó ayer que la presión fiscal que soportan los segovianos se encuentra "en la media e incluso en la parte baja" en el ranking de las 52 capitales de provincia. Teniendo en cuenta otros ingresos previstos, derivados de la participación de las administraciones locales en los impuestos del Estado (IAE, IVA o IRPF), la recaudación se elevará, según el concejal, a casi 25 millones de euros.

Sanz Vicente confirmó ayer lo que avanzó el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, al término de la última junta de Gobierno local. "No hay sorpresas, el criterio de variación se sabe de antemano", explicó Arahuetes, en referencia al compromiso electoral del PSOE de equilibrar la subida de tributos en función al dato del IPC y que, por ejemplo, provocó que en 2010 se llegará a aplicar una bajada de la presión fiscal en un 0,8%. El alcalde defendió la salud de las arcas municipales y mantuvo que Segovia es 'un ejemplo a seguir' por otros ayuntamientos españoles.

De las 28 figuras impositivas, dos impuestos "no se tocan": el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) y el Impuesto de Construcciones y Obras (ICIO). El primero mantendrá el mismo 'tipo' de 2010 —0,4756—, para 'compensar' el incremento del valor catastral de las viviendas, fruto de la revisión que el Catastro realizó hace dos años. EL ICIO no experimentará

aumento, dado que el Ayuntamiento ya aplica el máximo que permite la ley.

Las ordenanzas fiscales de 2011 no contemplan la creación de nuevas figuras impositivas; a diferencia del año 2010, cuando se creó una tasa por el uso de espacio público a las operadoras de telefonía móvil.

AGUA Y BASURA En cuanto a los conceptos más relevantes, esta subida del 1,8% se traducirá, por ejemplo, en que la tasa de basuras se situará en 65,92 euros, a pagar en dos semestres, frente a los 64,75 de 2010. En cuanto a la tasa de agua, la cuota de servicio sube de 13,63 a 13,87 euros, mientras el consumo, hasta 125 metros cúbicos, se pagará a 0,493 euros el metro, por los 0,484 euros de 2010. De acuerdo con la media de consumo por habitante, los recibos domiciliarios se sitúan en torno a 25 euros por semestre, según el concejal.

Con las ordenanzas fiscales de 2011, el Ayuntamiento espera recaudar 21 millones de euros. De ellos, 17 millones procederán del cobro de impuestos —IBI, Impuesto de Vehículos, ICIO— y los 4 millones restantes del resto de tasas y precios públicos. En relación a la recaudación en 2010, los datos, a fecha 15 de octubre, indican que el cobro de distintos tributos ha permitido ingresar ya unos 15 millones de euros en las arcas municipales, el 70% de lo previsto en presupuestos. Cuando se ingrese el montante del IBI, y conceptos como la tasa de agua, correspondiente al segundo semestre, y otras figuras impositivas, los ingresos totales rondarán los 19 millones de euros, según cálculos de la Concejalía de Hacienda.

Sobre la introducción de nuevas bonificaciones en beneficio de colectivos como las familias numerosas, tal y como plantea el PP, el concejal de Hacienda advirtió ayer que "aplicamos casi al máximo las exenciones y reducciones que la Ley de Haciendas locales



Oficina de la sección de tributos y recaudación, situada en el edificio principal del Ayuntamiento de Segovia./KAMARERO

nos permite, para familias numerosas, discapacitados o personas mayores". No obstante, Sanz Vicente, en coincidencia con lo apuntado por el alcalde, aseguró ayer que todas las propuestas "se pueden estudiar", antes de la aprobación de las ordenanzas fiscales en el pleno; aunque "será en el presupuesto —aclaró Arahuetes— donde se recojan subvenciones y ayudas, como las que incluimos en su día para la compra de libros escolares para

personas desempleadas".

Con respecto a la propuesta del PP para que el Ayuntamiento permita el pago fraccionado del IBI, el concejal de Hacienda señaló que este aspecto "hay que valorarlo con mucho cuidado, porque las cantidades no son excesivas, pero el costo de gestión se duplicaría y eso supondría, posiblemente, encarecer el precio del recibo". "No es lo mismo —añadió— emitir 20.000 que 40.000 recibos; tam-

bién hay comisiones por domiciliación bancarias....".

Los grupos disponen del borrador de ordenanzas fiscales desde el pasado viernes día 15. La Comisión de Hacienda se reunirá el martes día 26 y, casi con toda seguridad, el pleno las aprobará el día 29. Pasarán un mes en información pública y, si no se presentan alegaciones, se aprobarán de forma definitiva para su entrada en vigor el 1 de enero de 2011.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR CANTALEJO SORIA ÁVILA ARENAS DE SAN PEDRO
☎ 921 14 26 06 ☎ 921 52 18 26 ☎ 975 22 09 98 ☎ 920 22 53 00 ☎ 920 37 23 90

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN



LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

AL DÍA | ÉXITO DEL PROGRAMA "A SANTIAGO POR SEGOVIA"

Unas 600 personas han participado en las seis rutas "A Santiago por Segovia Caminando", organizadas por el Patronato Provincial de Turismo, la Asociación de Amigos del Camino de Santiago y varios grupos de desarrollo rural.

La iniciativa ha sido un "éxito total", según afirmó el diputado provincial de Turismo, José Carlos Monsalve. Las seis rutas, que recorren el tramo del Camino de Santiago que pasa por la provincia de Segovia, han tenido un lleno total

de participantes, lo que ha hecho pensar a la organización en dar continuidad a este proyecto. Por otro lado, ayer se presentó la pasta elaborada sobre el Camino de Santiago, que se repartirá hoy en la última ruta.



BLOC DE NOTAS

El criterio en seis años consecutivos

El año 2011 será el sexto ejercicio en que los tributos municipales que cobra el Ayuntamiento de Segovia varían, en líneas generales, de acuerdo con el IPC.

La subida de la presión fiscal conforme al IPC no supone ninguna sorpresa; dado que es el criterio que el equipo de Gobierno socialista ha aplicado en el Ayuntamiento en los últimos años, conforme a su programa electoral.

Este será el sexto ejercicio consecutivo en que la presión fiscal se mide, con carácter general, conforme al IPC interanual de agosto. En 2010 bajaron un 0,8%, en contraste con la subida significativa de 2009, que el IPC marcó una subida del 4,9%.

En el año 2008, todos los tributos experimentaron un incremento del 2,2% y en 2007 subieron el 3,7%, de acuerdo con el IPC, mientras que en 2006, de las 28 figuras impositivas, un total de 26 se vieron incrementadas un 3,3% y solo dos no sufrieron aumento, el precio público que grava la asistencia a domicilio y la tasa de mercados al aire libre. En 2005, la tasa de agua no sufrió ningún aumento, la de basura subió un 5,3% y la de ocupación de vía pública por terrazas un 9,5%. El resto de impuestos, tasas y precios públicos experimentaron en 2005 un incremento medio conforme al IPC (3,3%); en contraste con la fuerte subida que caracterizaron las ordenanzas fiscales de 2004, donde, por ejemplo, la tasa de agua subió un 15%.

La moderación de la presión fiscal de 2005 se vio acompañada por el cobro de nuevas tasas por la prestación de servicios urbanísticos y de prevención ambiental, suprimidas en Segovia en 1991.

El PP pide bonificaciones al IBI y que su pago pueda ser fraccionado

Los populares sostienen que Segovia se sitúa entre las capitales con mayor presión fiscal en Castilla y León. "Zapatero subió el IVA y ahora Arahuetes sube los impuestos", afirma Pérez

• La oposición subraya el 'incremento' experimentado en el recibo del IBI tras la última revisión catastral y propone bonificaciones al impuesto y que su pago pueda ser fraccionado.

S.A. / SEGOVIA

"El socialista Pedro Arahuetes ha reaccionado ante la crisis económica del mismo modo que Zapatero: incrementando la presión fiscal" ha afirmado Pérez. "Si uno no ha sabido contener el gasto y por ello ha tenido que subir el IVA y el IRPF, el otro ha aplicado incrementos a los impuestos y tasas municipales", aseguró ayer el concejal del PP, Pablo Pérez.

El concejal popular recordó que, incluso antes de la revisión catastral de 2010 que ha disparado el IBI, "los impuestos municipales en Segovia se cuentan en el podio de las capitales más caras de Castilla y León, junto con dos grandes capitales como Valladolid y Salamanca que, desde luego, ofrecen a sus vecinos más servicios que el Ayuntamiento de Segovia".

Según Pérez, atendiendo al «Ranking tributario de los municipios españoles 2009» elaborado por la Agencia Tributaria de Madrid, o sea, anterior a la revisión catastral, el IBI que pagan los segovianos es más caro que el de Palencia, Burgos, Valladolid y Avila con una media de 70,72 euros por habitante. "En Madrid se paga 71,01 euros por habitante. Segovia es en este ranking una de las capitales españolas que más subió el IBI en 2009", recalcó el edil popular.

"Según está estadística, los segovianos nos encontramos a la cabeza de Castilla y León, pero en el pago de impuestos caros. Y eso antes del nuevo incremento del reci-



El PP pide que se bonifique el IBI en función de los ingresos de la familia./KAMARERO

bo del IBI en 2010" remarcó Pérez.

En cuanto al tipo impositivo del IBI, Pérez explicó que "el equipo de Gobierno dispone de un amplio margen de maniobra, su crecimiento acumulado entre 2002 y 2009 ha sido del 24,5%. Es decir, el tipo impositivo ha acumulado un crecimiento que duplica al del valor catastral", apuntó.

"Pero el dato que realmente llega a los ciudadanos es de la cuota íntegra de su recibo. Esta ha crecido un 40,3% entre 2002 y 2009", explicó el concejal, quien señaló que teniendo en cuenta que el incremento acumulado del IPC en el

mismo periodo ha sido del 19,2%, "el incremento neto del recibo que un vecino de Segovia paga por una vivienda tipo ha sido del 21%.

El concejal popular explicó que la bonificación del IBI para familias numerosas no cubre garajes y trasteros, que están considerados como unidades independientes de la vivienda. "Segovia es la única capital de Castilla y León que no considera estos apartados de la vivienda en la bonificación" señaló Pérez.

El concejal indicó que no se permite el fraccionamiento de pago. "El artículo 10 del Texto Refun-

dido de la Ley de Haciendas Locales permite realizarlo sin que se carguen intereses adicionales. En momentos de crisis el fraccionamiento de pago se utiliza como financiación de las familias, y lograr que asumir el pago del impuesto sea más asumible por los ciudadanos que lo deseen. El PP propone esta bonificación" adelantó el concejal popular.

DOMICILIACIÓN También subrayó que no existe bonificación por domiciliación el primer año del recibo del IBI. "Actualmente el número el porcentaje de recibos domiciliados es muy bajo, domiciliar los recibos es una garantía de pago para las arcas municipales. En el 2009 estaban domiciliados tan solo el 60%. En otros ayuntamientos la tasa de recibos domiciliados suele superar el 80% y es una buena bonificación para incentivar y potenciar el pago del impuesto", explicó Pérez.

El año pasado, la bonificación se limitaba a viviendas cuyo valor catastral sea inferior a 70 000 euros. "Este año ya se permite para viviendas cuyo valor catastral sea inferior a 150.000 euros, algo más lógico. Sin embargo, las ayudas no deben concederse por valor catastral de la vivienda, y se debería fijar un mínimo desde el punto de vista de los ingresos (...) el grupo municipal del PP propone que se bonifique el IBI en función de los ingresos de las familias numerosas" añadió, Pérez quien indicó que "esta es la manera de atender a las necesidades de los segovianos".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la subida de los tributos municipales para 2011 en www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► EDUCACIÓN

Un experto destaca el papel de los medios en la información militar

Concluye el curso sobre gestión del conocimiento en organizaciones con una conferencia del general Ferrández Aragüés

• El general Ferrández Aragüés recalcó en varios momentos de su conferencia la importancia de mantener la superioridad de información sobre el enemigo.

A.S.R. / SEGOVIA

El general Tomás Ferrández Aragüés, jefe de la Jefatura de los Sistemas de Información, Telecomunicaciones y Asistencia Técnica, cerró ayer con una conferencia sobre "La gestión del conocimiento en el Ejército" el curso sobre "Gestión del conocimiento en organizaciones" que se ha venido desarrollando en los últimos días en IE Universidad y la Academia

de Artillería, organizado por ambas entidades.

Entre otros aspectos, referidos al manejo de la información y el conocimiento tanto en operaciones como en acuartelamientos, el general Ferrández habló sobre la importancia de la información que ofrecen los medios audiovisuales e internet, en un momento de la historia en que algunas guerras son prácticamente televisadas en directo.

Ferrández Aragüés también apuntó la necesidad de contar con medios y capacidades para convertir los datos en información elaborada. Así, comparó los datos con los ingredientes de un gazpacho, para añadir que, después, "hay que saber cómo hacer el gazpacho, cortar los tomates,



Aniversario en la Academia de Artillería. El patio de Orden del acuartelamiento de San Francisco fue escenario en la mañana de ayer de un acto conmemorativo del quincuagésimo aniversario de la salida de la Academia de Artillería de la 248 promoción de oficiales del arma de Artillería. En la imagen, un momento del acto, presidido por el general director de la Academia, Ricardo Sotomayor. / FOTO: KAMARERO

añadir el aceite, el pan, mezclarlo..."

En distintos momentos de su intervención, el general hizo hincapié en la importancia de mantener "la superioridad de la información", es decir, contar con más información que el enemigo, además de recalcar que contar con

la mayor cantidad de información posible "es fundamental para poder decidir".

Las jornadas sobre gestión del conocimiento en las organizaciones, con diversas conferencias, mesas redondas y talleres, han contado durante dos días con la participación de profesores espe-

cializados en tecnologías y gestión del conocimiento de instituciones universitarias y del ejército. Entre otros temas se ha estudiado el empleo de las nuevas tecnologías en esta disciplina, así como las aplicaciones de estas sofisticadas herramientas en el campo de la seguridad y la defensa.

► SOCIEDAD

Todo dispuesto para afrontar la nieve en el próximo invierno

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, acompañado del secretario territorial de la Delegación, Pedro Ejarque, en calidad de director de emergencias de la Agencia de Protección Civil en Segovia, y del jefe del Servicio Territorial de Fomento, José Antonio Arranz, presidió ayer por la mañana en la Delegación la reunión con los agentes implicados en el operativo de asistencia integral de respuesta ante nevadas en nuestra provincia.

Durante la reunión se dieron a conocer los dispositivos con los

que se cuenta. En concreto, en la provincia, el Servicio Territorial de Fomento dispone de nueve máquinas quitanieves con GPS, 10 almacenes de fundentes, 14 vehículos y 48 trabajadores. A este equipo se suman los medios de la concesionaria de la A-601: dos máquinas quitanieves, tres nuevos furgones adaptados con esparcador de salmuera y tres almacenes de fundentes. El Servicio de Medio Ambiente pone a disposición, además de su parque móvil, 108 agentes medioambientales; y la Consejería de Sanidad en Segovia, siete ambulancias convencionales y 24 colectivas, entre otros medios.



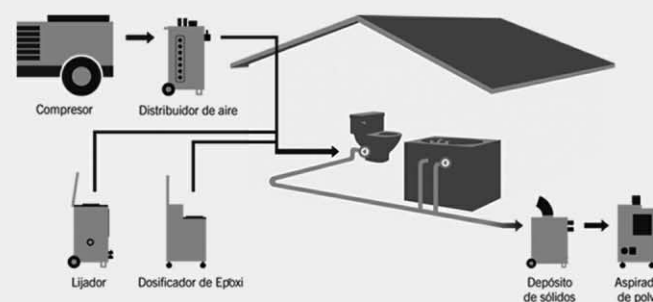
De izq. a drch., Pedro Ejarque, Luciano Municio y José Antonio Arranz, informan sobre la reunión. / EL ADELANTADO

ADF
ACE DURAFLO®
EPIPE®

Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frio y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



► SOCIEDAD

Unas 600 personas han participado en las rutas "A Santiago por Segovia"

La Asociación de Pasteleros de Segovia ha elaborado la 'pasta de Santiago', que será repartida hoy en la última excursión entre las localidades de Coca y Villeguillo

JUANA HITA / SEGOVIA

Unas 600 personas han participado en las seis rutas "A Santiago por Segovia Caminando", organizadas por el Patronato Provincial de Turismo, la Asociación de Amigos del Camino de Santiago y varios grupos de desarrollo rural de la provincia. La iniciativa ha sido un "éxito total", según afirmó ayer el diputado provincial de Turismo, José Carlos Monsalve, que estuvo acompañado por el diputado del área de Desarrollo Rural, José Martín Sancho. Las seis rutas, que recorren el tramo del Camino de Santiago que pasa por la provincia de Segovia, han tenido un lleno total de participantes, lo que ha hecho pensar a la organización en dar continuidad a este proyecto.

Ayer se presentó, por otro lado, en el patio del restaurante La Floresta de Segovia, la pasta elaborada por la Asociación de Pasteleros de Segovia sobre el Camino de Santiago, que se repartirá hoy entre los participantes en la última ruta del programa, entre Coca y Villeguillo. El vicepresidente de la Asociación, Antonio Yagüe, explicó que se ha elaborado una pasta seca, de mantequilla, harina y azúcar, con un detalle de la cruz de Santiago a base de mermelada de fresa, y chocolate. "Esperamos que a partir de ahora todos los asociados la hagan aunque no sea Año Jacobeo, para que la vaya conociendo la gente", señaló.

Además, hoy se concederán los premios y reconocimientos de la iniciativa. El Peregrino de Honor será entregado a la viuda de Manuel Jiménez 'pintaflechas', muy conocido porque toda su vida se dedicó a señalar flechas del Camino de Santiago. Asimismo, el Premio al Peregrino de 2010 será para Margarita Gómez Calvo, de Nava de la Asunción, pastelera de profesión, y amiga de los peregrinos que pasan por Nava, a los que da agua, vino o un pastel, para que



José Martín Sancho y José Carlos Monsalve, en el centro, junto a Antonio Yagüe, en la presentación. /KAMARERO

continúen el Camino.

HASTA SAHAGÚN Y SANTIAGO

La presidenta de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago por Segovia, Eva Martín, agradeció el apoyo de las instituciones a la iniciativa y destacó que el éxito conseguido "es un aliciente para que lo hagamos cada año. Es posible y bueno para promocionar nuestra provincia, y además se realiza una actividad muy sana, como es la de caminar".

Debido a la aceptación que han tenido estas rutas, Eva Martín anunció que el colectivo tiene previsto continuar el camino hasta Sahagún de Campos y de allí hasta Santiago. La próxima jornada será el 13 de noviembre, desde Villeguillo hasta Alcazarén. Todas las personas interesadas en participar en esas rutas pueden apuntarse en el teléfono 663 495992, o en el correo electrónico camino-desantiagoensegovia@hotmail.co



Las 'pastas de Santiago' serán repartidas en la última ruta. /KAMARERO

m. También pueden inscribirse en la sede de la Asociación, ubicada en la calle Anselmo Carretero, número 15, de San Lorenzo, los martes y viernes de 19,30 a 21 horas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las rutas del Camino de Santiago por Segovia en www.eladelantado.com

► SANIDAD

La Junta de Personal duda de la gestión de las citas de consultas en el Hospital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Personal del área de Salud de Sacyl pone en duda y desconfía de la correcta gestión de las citas de consultas en el Hospital de Segovia. A través de un comunicado denuncian que el pasado mes de mayo se cambió el sistema de citación de las consultas externas, "con el compromiso de que en seis meses se evaluaría su correcto funcionamiento y la adecuación del mismo". "El objetivo de este cambio —añaden— era la presunta mejora en la gestión de las citas y la reducción del tiempo de espera de los usuarios, tiempo que en ocasiones, según la Gerencia, se prolongaba a lo largo de hora y media".

En la última reunión mantenida por parte de la Junta con la dirección del Hospital, "manifestaron que el porcentaje de citas con volante que entrega el paciente en el servicio era del 50 por ciento, y las citas que se gestionan telefónicamente o por correo sin que el paciente pase por el servicio eran de otro 50 por ciento". "Sin embargo, los trabajadores han manifestado que el volumen de citaciones antes de implantar el nuevo sistema era de unas 600 personas por día, y actualmente es de 450, a lo que hay que añadir la supresión de tres auxiliares administrativos que realizaban funciones de refuerzo en el servicio desde la puesta en marcha de la nueva medida", precisan.

En opinión de la Junta de Personal, "está claro que las cuentas no cuadran, son menos personal y solamente se ha reducido en 150 citas al día el volumen total de citaciones". Según informan, en los últimos meses se han multiplicado también las llamadas de usuarios solicitando información acerca del estado de su cita, "de lo que se desprende inseguridad".

restaurante
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurante@elportondejavier.com

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia
avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► CULTURA

La marca Patrimonio

Los expertos defienden que es viable mantener un respetuoso diálogo entre el pasado y el futuro de las riquezas históricas y equilibrar su conservación con su explotación turística

P. B. / SEGOVIA

La identificación de elementos singulares del patrimonio como el Acueducto de Segovia, la Dama de Elche en España o el Museo del Louvre en Francia como marca identitaria supone un valor añadido como elemento de atracción turística generador de recursos económicos relacionados con este sector.

Esta es una de las principales conclusiones del simposio internacional "El Patrimonio cultural como símbolo", organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, en el que participaron ayer expertos españoles y franceses en gestión del patrimonio e imagen de marca, que tuvo lugar ayer en el salón de actos del Palacio de Mansilla en Segovia. La cita coincide con la reciente celebración del 125 aniversario de la declaración del acueducto como monumento.

En todo caso, en las primeras sesiones de la jornada se hizo valer la teoría de que los monumentos o lo bienes culturales a los que se citó con ejemplos precisos, como el caso del Museo de Louvre o el Acueducto de Segovia, son "más que una marca", llegan a ser referentes internacionales y no deben sometidos a una sobreexplotación.

El simposio internacional "El patrimonio cultural como símbolo" que registró cerca de un centenar de participantes, reunió a prestigiosos especialistas para reflexionar, compartir experiencias y abordar, tanto desde el ámbito

académico como desde el terreno de la gestión, el cuidado y la explotación de las riquezas históricas, que representan señas de identificación de pueblos y culturas.

Los ponentes remarcaron que es posible mantener un respetuoso diálogo entre el pasado y el futuro de los monumentos y áreas emblemáticas, en el que cabe la realización de intervenciones o su explotación turística pero siempre dando primacía a su protección y sin poner en peligro su conservación.

En este sentido se expresaron, entre otros, Ramón Álvarez Vega, director de la Fundación Patrimonio Histórico, Michel Corajaud, urbanista y paisajista responsable del cambio de imagen de la ciudad de Burdeos, o Elise Maillard, jefa del servicio del Departamento Promocional del Museo de Louvre de París.

Ramón Álvarez indicó que en España se están haciendo bien "los deberes para mantener el equilibrio entre las visitas y la conservación, entre la explotación turística y la protección" de los iconos del patrimonio.

El patrono de la Fundación del Patrimonio Histórico y director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, que inauguró la jornada, destacó la importancia que tiene "la explotación de la marca Patrimonio, para los territorios que pueden beneficiarse de ella, entre los que están muchos de Castilla y León, dado que es un elemento diferen-



El director de la Fundación del Patrimonio Histórico conversa con los ponentes que viajaron desde Francia. / KAMARERO

ciador notable y nuestra plusvalía más cierta".

El profesor de Comunicación Audiovisual y Publicidad en el campus de la Universidad de Valladolid en Segovia, Rodrigo González Martín introdujo el tema del poder de la imagen del patrimonio como símbolo desde el punto de vista de la semiótica aplicada a la ciudad como contexto y al monumento como texto, que da lugar a la comunicación emocional y simbólica a través de elementos concretos de la herencia cultural.

Pero el profesor también advirtió en declaraciones a los medios de comunicación que "hemos pasado del abandono generalizado a convertir los centros históricos en complejos escenarios en los que la cultura como espectáculo, característica de la sociedad posmoderna, lo ha invadido todo hasta el extremo de la sobreexplotación y la banalización más inquietante. La relación



Malaquías del Pozo y Ramón Álvarez, en la inauguración del simposio. / KAMARERO



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA


www.seat.es/alhambra

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



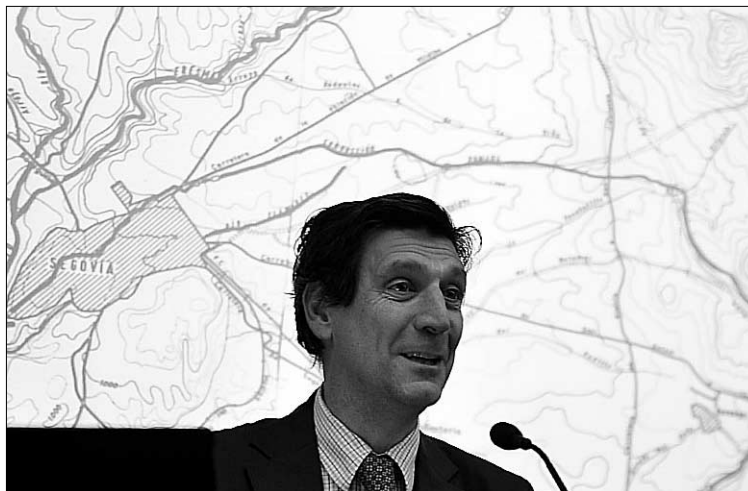
El profesor de Comunicación Audiovisual y Publicidad Rodrigo González./A. K.



Elise Maillard esbozó cómo será el Museo del Louvre del 2020./KAMARERO



Michel Corajoud(derecha) es el autor del "Espejo de agua" de Burdeos. /KAMARERO



Rafael Cantalejo cerró la sesión de ponencias hablando del Acueducto./KAMARERO

patrimonio y turismo es tan obvia como contradictoria".

La metodología de trabajo del simposio se organizó en base a ponencias en las que se expusieron casos singulares relacionados con el patrimonio y la marca.

En los casos del Acueducto de Segovia, la Dama de Elche y las Cuevas de Altamira, el director del Archivo Municipal de Segovia, Rafael Cantalejo, la subdirectora del Museo de Altamira, Pilar Fatás y el director del Museo Arqueológico de Elche, Rafael Ramos coincidie-

ron en subrayar la identificación de los distintos monumentos y entornos con sus lugares de emplazamiento. Para Fatás la gestión del patrimonio cultural debe partir de una visión global de las múltiples dimensiones que ofrece, entre ellas su facultad para crear riqueza económica en la que es fundamental aprovechar ese potencial como símbolo, identidad y marca, evidente en Altamira. Allí se ha creado una imagen de marca basada en la singularidad y autenticidad de este bien histórico.

El responsable del archivo Municipal de Segovia, Rafael Cantalejo, encargado de cerrar el turno de ponencias, expuso en su intervención, apoyada en ejemplos e imágenes, que el Acueducto es símbolo de la ciudad de Segovia, como parte fundamental de su escudo; es imagen como arquitectura de gran interés y belleza; y es marca a efectos comerciales desde hace siglos. Fue marca en las monedas acuñadas en la antigua ceca, seña de calidad y origen de los afamados paños segovianos y desde en-

tonces ha protagonizado numerosas acciones publicitarias. Según Cantalejo, Segovia siempre ha mostrado con orgullo la fortaleza de la obra romana como su mejor imagen.

El simposio concluyó por la tarde con una visita guiada por la capital en la que han participado los ponentes y los participantes inscritos en esta iniciativa auspiciada por la Fundación creada por las seis cajas de ahorros de la región en colaboración con la Junta de Castilla y León.

► ELISE MAILLARD

«El Museo del Louvre está en permanente cambio»

La jefa del servicio de Desarrollo Promocional del Museo del Louvre, Elise Maillard, aseguró ayer que este gran icono del arte y la cultura francesa está continuamente evolucionando, en "permanente cambio y mutación (...) Es una institución del siglo XXI. De hecho Elise Maillard dedicó parte de su ponencia a esbozar como será el "Louvre del 2020" y no eludió hablar con los periodistas sobre la polémica surgida en torno a la pirámide de cristal colocada en el patio del museo parisino que según defendió "no desnaturaliza el Palacio Real" y se ha convertido en un nuevo punto de atracción de visitantes. Elise Maillard declaró que el Louvre es "más que una marca, es una referencia artística, histórica, de reencuentro del arte antiguo y contemporáneo, de apertura internacional y democratización de la cultura".

► MICHEL CORAJOUD

«Cuando abordo un proyecto deseo encadenar la historia»

Uno de los ejemplos planteados en el simposio fue la creación del "Espejo de Agua", una iniciativa realizada por el paisajista Michel Corajoud en Burdeos (Francia) a raíz de su declaración como Ciudad Patrimonio de la Humanidad. Este proyecto supuso la ordenación de la margen izquierda del río Garona, donde la intervención paisajística se ha realizado frente a una serie de edificios del siglo XVIII que se reflejan en el río ofreciendo una magnífica vista de la parte más antigua de la ciudad gala. Corajoud explicó que cuando aborda un proyecto de intervención en un área patrimonial busca encadenar la historia "la actual y la anterior para que no haya rupturas. Es como una conversación, hay que entrar en ella pero sin interrumpirla". El arquitecto destacó que El espejo de agua forma parte de un proyecto global de cambio de Burdeos.

La Fundación Patrimonio tiene en ejecución doce proyectos de restauración

P. B. / SEGOVIA

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León es una entidad privada, sin ánimo de lucro, constituida en 1997 por Caja España, Caja Duero, Caja de Burgos, Cajacircolo, Caja Segovia, Caja de Ávila y la Junta de Castilla y León, para fomentar la conservación, restauración y difusión del Patrimonio Histórico castellano y leonés.

En su trayectoria, la Fundación ha desarrollado cerca de 700 actividades de restauración, de investigación, de formación, de difusión y edición de publicaciones. Y entre ellas, son más de 200 las dedicadas específicamente a la restauración y puesta en valor del Patrimonio, ya que actualmente, la Fundación tiene en ejecución 12 proyectos de restauración y puesta en valor y otros 26 proyectos en preparación, además de haber finalizado 181 más.

Las 12 restauraciones que actualmente se están ejecutando suponen una inversión de 4,3 millones de euros, para la que la Fundación tiene reservada la financiación e.

Por otro lado, los responsables de la Fundación han destacado que el carácter social de la misma y su faceta de entidad generadora de riqueza y de empleo se ponen de manifiesto en la creación de 152 puestos de trabajo a jornada completa durante 2009 gracias a la actividad de la Fundación.

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León pretende contribuir a que la sociedad conozca su identidad cultural, y se implique en la promoción y protección del rico legado histórico. "Conservar y difundir esta magnífica herencia es el reto y la apuesta de la Fundación, que sólo podrá afrontar con la ayuda y participación de todos cuantos aman su Patrimonio Cultural", señala la organización.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el uso publicitario de los bienes del Patrimonio en www.eladelantado.com

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido
 - Amplia Carta de raciones y platos combinados
 - Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
 C/ Juan Bravo, 30 Segovia
 Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

SE VENDE CHALET
EN
BRIEVA
678 52 53 97
www.construmadsl.com

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento cortará al tráfico el martes la calle Manuel García Gutiérrez

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha anunciado que el martes 26 de octubre se cortará al tráfico de vehículos la calle Manuel García Gutiérrez del barrio de San José. El corte está previsto entre las 8 y las 15 horas.

Esta medida se debe a las obras de reurbanización de la antigua cárcel provincial que se están llevando a cabo estos días. El corte de la calle se hará desde su acceso por la avenida Juan Carlos I.

Desde el Consistorio segoviano se informa que también será necesaria la eliminación de la totalidad de las plazas de aparcamiento en el tramo mencionado, incluidas las de la pared del parque infantil de tráfico.

Sin embargo, los vehículos que bajen por la calle Manuel García Gutiérrez, hacia la avenida Juan Carlos I, sí que podrán girar por la calle Rebollo Dicenta.

MAÑANA Los técnicos prevén que el corte de la calle Manuel García Gutiérrez se prolongue durante toda la mañana, estableciéndose las tres de la tarde como posible hora de apertura de la calle.

La reurbanización de la antigua cárcel provincial comprende la rehabilitación de los dos pabellones de entrada a la antigua cárcel, para su uso como centro cultural (espacio destinado a artes escénicas y espacio polifuncional de creación artística LiberARTE), con un presupuesto de 869.871,58 euros. Están financiadas con el Plan E del Estado.

► MUNICIPAL

La Caixa desmontará la carpa que generó la queja de un hostelero

El propietario del restaurante Aqueducto agradece la 'sensibilidad' de la entidad y el apoyo del colectivo empresarial y afirma que no descarta retirar la denuncia contra el Ayuntamiento

• La Fundación La Caixa paralizó ayer el montaje de la carpa, que será hoy desmontada y retirada en su totalidad, tras atender la petición del sector de hostelería en apoyo al propietario del restaurante 'Aqueducto'.

S.A. / SEGOVIA

El propietario de Restaurante Aqueducto, Roberto de la Fuente, manifestó ayer su agradecimiento a La Caixa y La Fundación La Caixa por la decisión de la entidad de renunciar al montaje en la Plaza de Artillería de una carpa, de grandes dimensiones, que iba a ocultar por completo la visión del establecimiento, ocupando además el espacio reservado a la terraza del negocio.

Las gestiones realizadas por el propio De la Fuente y de otros empresarios de hostelería han logrado que La Caixa desista a montar su exposición en este espacio para no perjudicar al restaurante; en tanto que la carpa, —de 30 metros de largo, por 6,5 metros de alto— destinada a acoger la última exposición de la Fundación La Caixa, tenía permiso del Ayuntamiento para permanecer durante 50 días, con el consecuente perjuicio económico para el restaurante.

De la Fuente destacó la "sensibilidad" de la entidad catalana y las muestras de "solidaridad y cariño", expresadas por empresarios de hostelería, clientes y ciudadanos. Tras intensas gestiones, a pri-



Los trabajos de instalación de la carpa se paralizaron ayer. Hoy se completará el desmontaje./KAMARERO

mera hora de la tarde de ayer, el montaje de la carpa se paralizó y, poco después, los operarios comenzaron el desmontaje, que continuará hoy. Al parecer, La Caixa ha decidido posponer la exposición en Segovia, en unas fechas y una ubicación que se determinarán en el futuro.

El propietario del restaurante Aqueducto no pudo ocultar su descontento con el Ayuntamiento de Segovia. "No entendemos para nada el tratamiento que ha tenido hacia nosotros el equipo de Gobierno y el alcalde", apuntó. El Restaurante presentó el día posterior

a la notificación un recurso proponiendo cambiar la ubicación de la carpa a un lugar donde no perjudicara a ningún negocio. Finalmente, personal del Ayuntamiento, escoltado por la Policía, retiró los parasoles de la terraza del restaurante, así como los anclajes, que fueron introducidos en un camión para su traslado, al parecer, al Punto Limpio.

Esta acción motivó que Restaurante Aqueducto presentara una denuncia por apropiación indebida. De la Fuente indicó ayer que "estamos dispuestos a retirar la denuncia, en el momento en el

que nos repongamos los bienes sustraídos, de costoso valor, y podamos hablar con el alcalde, para que nos ofrezca una explicación de lo sucedido, y le pidamos disculpas, si nos demuestra que lo tenemos que hacer".

El hostelero calificó como un "acto de cobardía" que Arahuetes no recibiera a una delegación de empresarios que acudió a explicarle el problema. "Solo queremos sentarnos a hablar y dialogar y si hemos molestado, pediremos disculpas, solo hemos querido defender nuestros negocios y trabajadores", añadió De la Fuente.

¡GRAN OPORTUNIDAD!
APTO EN SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO, JARDÍN INDIVIDUAL
¡EN ESQUINA!
¡PISCINA Y TENNIS COMUNITARIOS!
¡REFORMADO Y AMUEBLADO!
¡SOLO 78.000 €! (12.978.000 Ptas.)
Telf.: 639 76 75 05

La oficina
Mesón - Restaurante
NOCHES DE LA OFICINA
ENTRANTES
* CREMA SUAVE DE ACELGAS CON PICATOSTES
* TALLARINES SALTEADOS CON MOLLEJAS DE PATO Y BOLETUS
1º PLATO
SALMÓN RELLENO DE SETAS Y GAMBAS
2º PLATO
SECRETOS DE CERDO IBÉRICO AL VINO TINTO
CON CRUJIENTES DE VERDURAS
POSTRE
CREMA DE YOGUR CON HELADO DE CHOCOLATE
Agua, pan, vino y café
50 € x PAREJA
VIERNES 22 Y SÁBADO 23 NOCHE
RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles
Octubre

9€

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

venta
Magullo
Restaurante • Hostal

XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN

MENÚ DE ÓSCAR VELASCO MARTÍN

Restaurante Santceloni
del 18 al 24 de octubre

Aperitivos

Crema de calabacín, tomate confitado, cecina de León, y albahaca
Raviolis de setas de otoño en escabechadas al Pedro Ximenez, con salsa de ajos confitados
Pescado del día con cebolletas tiernas y salsa de aceitunas negras
Jarrete de ternera lechal, con puré de patata
Queso de oveja curado, con puré de higos secos a la vainilla
Sopa de Chocolate, manzana salteada, galleta de almendra rota, y helado de Jengibre
Dulces del café

VINOS Y BEBIDAS:

Valdelainos 100 % Verdejo. La Seca. Bodegas Pedro Escudero
Sembro tinto Roble. Pesquera de Duero. D.O. Ribera del Duero. Bodegas Jaro
Aguas minerales AquaBona
Cafés Tarrero 100 % Arábica
Vodka al caramelo Sildka
Precio: 40€ I.V.A. incluido

Reservas: 921 43 50 11

www.ventamagullo.es



Llévate este domingo tu paraguas de Hello Kitty

Este otoño, los días de lluvia
serán más divertidos
con los paraguas de tus
personajes favoritos



Por sólo
9,95€
+ periódico

**¡Resérvalo ya en
tu punto de venta!
Domingo 24 de octubre
Paraguas de Hello Kitty**

**Y el próximo domingo
31 de octubre,
pide en tu quiosco
tu paraguas de
BAKUGAN**



Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir
su paraguas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 27 de octubre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CULTURA

Arranca la programación principal del cine-club Studio con 'Honeymoons'

A.S.R. / SEGOVIA

La película 'Honeymoons', del serbio Goran Paskaljevic, abrió ayer viernes la programación principal del cine-club Studio, que ya inició sus actividades de este curso la semana pasada, con la primera parte de un ciclo dedicado a Inmigración y Juventud, que continuará en el mes de noviembre.

La programación principal del cine-club, a la que sólo tienen acceso los socios, consta de un total de 19 películas y se extenderá hasta el próximo 27 de mayo, cuando se proyectará 'Soul kitchen', de Fatih Akin. Las proyecciones tienen lugar en el salón de actos de la Escuela de Magisterio, en horario de seis, ocho y media y once de la noche.

La película de Paskaljevic

podrá verse también hoy sábado, a las ocho y media de la tarde, en La Granja, en el centro cultural Canónigos, con acceso gratuito para los socios que no la vieran ayer en Segovia. También podrá verse en La Granja, el sábado 6 de noviembre, la película que se proyectará en Segovia el viernes día 5, 'Destino Woodstock', de Ang Lee.

Tras el proceso de renovación de socios, realizado hace unas semanas, el cine-club Studio admitirá nuevos miembros en los próximos días, en función de las vacantes registradas. Los interesados deben acudir a Magisterio los días 8 y 9 de noviembre, a partir de las seis de la tarde, después de abonar los 28 euros de cuota anual, en la cuenta corriente de Caja Segovia 2069 0001 93 0001666980.



Imagen de la sesión de las seis, ayer, en Magisterio. / KAMARERO

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF



VELADAS CON ESPECTÁCULO
SÁBADO NOCHE,
The Comedy
Circuito de comedias:
Menú + espectáculo 30€
¡DISFRÚTALO!
Los Ángeles de San Rafael

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

A ESCENA



Un momento de una de las sesiones celebradas en la iglesia de San Juan de los Caballeros. / ALBERTO BENAVENTE

Danzas de la vida

Espectáculo: Dança da morte / Dança de la muerte. Basado en la 'Dança general', obras de Gil Vicente y otros textos.

Compañía: Coproducción de Nao d'amores y Teatro da Cornucópia.

Interpretación: Luis Miguel Cintra, Sofia Marques y Elena Rayos.

Interpretación musical: Eva Jornet, Juan Ramón Lara e Isabel Zamora.

Coreografía: Javier García Ávila.

Escenografía y asesor de títeres: David Faraco.

Vestuario: Deborah Macías.

Iluminación: Miguel Ángel Camacho y Pedro Yagüe.

Dirección musical: Alicia Lázaro.

Dramaturgia y dirección: Ana Zamora.

Lugar: San Juan de los Caballeros.

Fecha: Del 21 al 23 de octubre de 2010.

nativas que el texto plantea ante la inevitabilidad del final, un final cierto pero imposible de fijar en el tiempo, como son volver la mirada a Dios y emprender un camino de penitencia o celebrar la vida, mientras dure, la obra, y entiendo que los espectadores, se posicionan en la primera opción.

A ello contribuye un texto en el que las notas de humor y la seducción, dos formas habituales de abordar un asunto tan espinoso, guardan un peso importante y una puesta en escena dinámica, que mantiene en términos generales el interés, si bien es cierto que el hecho de que buena parte de los textos estén en portugués no ayuda en exceso a la comprensión del montaje.

En esta "Danza de la muerte" hay numerosos puntos de confluencia con montajes anteriores de Nao d'amores, como la voluntad de indagar en el teatro antiguo, en este caso las abundantes danzas macabras medievales, para trasladarlo a una dramaturgia contemporánea, con autores habituales de Ana Zamora, como Gil Vicente; o el medido uso de la mística o los títeres, con la ayuda de dos habituales de la directora segoviana, Alicia Lázaro y David Faraco.

Sin embargo, hay aspectos en los que la última propuesta de Zamora se aleja, y creo que para bien, de obras anteriores, como el "Auto de los Reyes magos". Desde mi punto de vista, la dramaturgia es mucho más consistente y los aspectos escénicos del montaje, mucho más potentes. Toda la parte final, desde la sencillez de la pequeña marioneta construida apenas con la punta de un faldón y una calavera; a la gran barca de Caronte recreada con la propia escenografía me parecen elementos visualmente muy interesantes.

Imposible terminar sin dedicar unas palabras a la interpretación, comandada por el veterano actor portugués Luis Miguel Cintra, director de Teatro da Cornucópia, que se ha puesto sin reservas en manos de Ana Zamora, con la que ha encontrado una afinidad intelectual por encima de la edad que les separa. Su imponente presencia escénica está bien secundada por el resto del reparto.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Dice Ana Zamora en el programa de mano de su "Danza de la muerte" que la aproximación que, en colaboración con los portugueses de Teatro de la Cornucópia, ha realizado a uno de los temas universales por excelencia pretende ser en realidad una danza de la vida, una celebración de lo efímero, una ceremonia para conjurar el más antiguo, el más absoluto de los miedos.

Creo que la pretensión está lograda porque entre las dos alter-

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► CULTURA

La Fundación Siglo recorta un 13 por ciento su aportación a Titirimundi

Julio Michel admite que ya esperaba que las subvenciones fuesen menores a causa de la crisis y asegura que el programa será “de alta calidad y con una gran presencia en la calle”

• Julio Michel se mostró comprensivo y afirmó que la Fundación Siglo ha recortado su aportación a los distintos festivales al ver recortado su propio presupuesto.

A.S.R. / SEGOVIA

El director del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Julio Michel, señaló ayer en declaraciones a esta Redacción que los responsables de la Fundación Siglo, dependiente de la Junta de Castilla y León, le han confirmado un recorte de un 13 por ciento en su aportación para la edición de 2011, alrededor de 18.000 euros menos que en este ejercicio.

Michel se mostró comprensivo, apuntando que la propia Fundación “ha sufrido un recorte en sus presupuestos de en torno a un 15 por ciento, y eso se traslada a los cuatro o cinco festivales de la comunidad a los que nos financia; ya esperábamos algo así, no nos ha cogido por sorpresa, y la verdad es que hay otros festivales que se ven incluso más perjudicados”.

El director de Titirimundi comentó que la organización del festival tendrá que “moverse, para conseguir otro tipo de patrocinios, por ejemplo financiación privada”, si bien admitió que, ante el recorte del 20 por ciento en las aportaciones públicas experimentado en este 2010, “ya contábamos con hacer para 2011 un programa de cinco días”.

En este sentido, Julio Michel quiso asegurar a los segovianos que Titirimundi 2011, que supondrá las bodas de plata del festival, “contará con un programa de gran calidad y con una presencia intensiva en las calles, aunque seguramente tendremos que contar con compañías más pequeñas



Imagen de una actuación del Circo de las Pulgas, uno de los clásicos del Festival de Títeres de Segovia. / KAMARERO

Michel garantizó que, en las **bodas de plata del festival**, la calidad se mantendrá a un alto nivel

y no de veinte personas, como hemos traído otros años”.

En cuanto a la implicación de la Junta de Castilla y León con el festival segoviano, Julio Michel indicó que, desde su punto de vista “sí hay una apuesta por Titirimundi, y realmente en estos momen-

El director de Titirimundi cree que tendrán que recurrir a **compañías más pequeñas**

tos no pueden aportar más”, aunque también recalcó que, actualmente, “no creo que para los altos cargos de la Consejería seamos una prioridad, como sí lo éramos cuando la consejera era Silvia Clemente, que conocía de primera mano la importancia de este even-

Julio Michel piensa que el festival ya no es tan prioritario como lo era para **Silvia Clemente**

to”. Como ejemplo, Michel mencionó que desde que Clemente abandonó la Consejería de Cultura, “no se ha vuelto a hablar de la posibilidad de que tengamos el Palacio de Quintanar como sede estable”, un proyecto impulsado por la consejera segoviana.

ESTE DOMINGO DÍA 24, ABRIMOS NUESTROS CENTROS DE VALLADOLID CON EL HORARIO HABITUAL:

El Corte Inglés HIPERCOR

- Paseo de Zorrilla
- Constitución
- Arroyo de la Encomienda

Y además:

SUPERCOR

- C/ Puente Colgante, 33-35*

*Este centro abre de 9:30 a 15 H.

CENTRO DE OPORTUNIDADES
El Corte Inglés

- Valladolid

El Corte Inglés

Hable con nosotros
901 122 122

Nuestra tienda en internet siempre abierta en:
www.elcorteingles.es

restaurante

así nos ponen de  huevos las gallinas

MENÚ DEGUSTACIÓN (DIARIO)

Comenzaremos con un surtido de platos como:

Lasaña de tomate y mozzarella regado por aceite de albahaca
Rissotto de queso curado y caldo cremoso de jamón ibérico
Crujiente de espárragos blancos rellenos de salmón ahumado

Seguiremos con unas viandas de carne y pescado:

Sendernuelo de solomillo ibérico con salsa de boletus edulis y foie
Taco de atún braseado con crema de sidra natural y
ataquito de verduritas al dente

Y finalizaremos:

Flan de chocolate blanco con helado artesano de Violeta
Bebida: Colegiata Fariña Toro, Vino Rosado y Agua Mineral

22€
IVA INCLUIDO

C/ Serafin, nº 7 y C/ Colón nº 5 SEGOVIA Telf. reservas: 921 461 740

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

► SOCIEDAD

La asociación Gabriel Sánchez celebra la VI Semana Cultural Evangélica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación sociocultural Gabriel Sánchez celebra a partir de hoy la VI Semana Cultural Evangélica de Segovia, que este año abordarán desde el punto de vista filosófico y científico. Aparte de las actividades puramente religiosas que serán mañana y el martes 26, hoy tendrá lugar una excursión a Atapuerca.

El miércoles 28 se celebrará una mesa redonda en la que intervendrán el filósofo Francisco Javier Maderuelo, el sacerdote católico Ignacio García, y el pastor evangélico Arturo Murillo. Será en el salón social de la parroquia de San Frutos y estará moderada por Fernando Arroyo, diploma en el Seminario Evangélico.

Al día siguiente se expondrá el tema "¿existe Dios?", en una conferencia pronunciada por el doctor en Filosofía Emmanuel Buch. El viernes se presentará la postura científica del "diseño inteligente", en una conferencia a cargo del doctor Antonio Martínez. Éste último fue el encargado de organizar conferencias sobre el tema en la universidad en 2008. Tras la oposición de los biólogos evolucionistas se suspendieron. También concurrió en un debate en el programa Espejo Público el mismo año, sobre el mismo tema.

► SOCIEDAD



Arriba, interpretación de la Oda al cocido, que cerró el almuerzo. Abajo, Ana San Romualdo dirigiéndose a los asistentes y Rodríguez Fuentetaja, recibiendo la insignia. / J.M.

Garbanzos para el Santo

La Policía Local y la periodista Ana San Romualdo, miembros de honor de la Ronda Segoviana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El intendente de la Policía Local de Segovia, Julio Rodríguez Fuentetaja, en representación de todos sus compañeros, y la periodista de EL ADELANTADO Ana San Romualdo fueron nombrados ayer miembros de honor de la asociación Ronda Segoviana.

Como es habitual, los nombramientos se produjeron en el tradicional cocido de vísperas del Santo,

que se celebra cada año en los días previos a San Frutos y que reunió en los salones del Hotel Los Linajes a un centenar de personas, entre ellos el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes; o el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio. Además del cocido, también se pudo degustar el pastel de San Frutos que preparan los pasteleros segovianos.

Al entregar la insignia de plata de la Ronda a Julio Rodríguez

Fuentetaja, Ángel Román, miembro de la Ronda, bromeó con que los actuales policías locales son los sucesores de los antiguos serenos, y que tanto los unos como los otros saben mucho de noches de ronda.

En cuanto a Ana San Romualdo, Román destacó que durante los últimos quince años, desde su puesto como redactora de Cultura en EL ADELANTADO, ha seguido todas las actividades de la asociación, además de

referirse a sus raíces familiares en el mundo de la música tradicional, ya que es nieta del fallecido dulzainero Mariano San Romualdo Silverio.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la celebración del cocido de la Ronda en www.eladelantado.com

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com



Características:

- Lavable, ligera y resistente
- Estructura de aluminio plegable
- Fondo doble transpirable especial para esporas
- Práctica navaja con hoja curva, escala y cepillo limpiador

COMIENZA LA TEMPORADA DE SETAS

El Adelantado de Segovia te ofrece una cesta única: fabricada en aluminio y poliéster y con doble fondo especialmente diseñado para la liberación de esporas

Una cesta ligera, resistente, plegable, lavable y con base transpirable.

CESTA Y NAVAJA SETERA
con El Adelantado de Segovia

cupón descuento

Presentando este cupón
20 euros de descuento

29,95 €

Cesta setera sin cupón: 49,95 euros

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► SOCIEDAD



Miles de personas acudirán el próximo lunes a la ermita de San Frutos. /EL ADELANTADO

La Junta pide prudencia a los conductores que acudan el lunes a la ermita de San Frutos

También recuerda que sólo se podrá dejar el vehículo en el parking existente y en los lugares indicados por la Guardia Civil

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León recuerda un año más las condiciones de seguridad y acceso a la ermita de San Frutos el próximo lunes con motivo de la festividad del patrón. La Dirección del Parque Natural de las Hoces del río Duratón, en el que se ubica la ermita de San Frutos, pide a todos los visitantes prudencia si acuden con vehículos hasta la zona, y les recuerda que la vía de acceso es un camino rural, por lo que el límite de velocidad está establecido en 30 kilómetros por hora.

Sólo se podrá dejar el vehículo en el aparcamiento existente y lugares indicados por la Guardia Civil, agentes medioambientales e

El límite de velocidad en el camino rural está establecido en 30 kilómetros por hora

informadores del Parque Natural.

Está prohibido aparcar en el camino de llegada que va de Villaseca a la ermita. También está prohibido el acceso de ningún tipo de vehículo a la zona de la ermita y sus alrededores.

Los puestos de venta ambulantes,

que obligatoriamente deberán de estar en posesión de la correspondiente autorización emitida por el Ayuntamiento de Carrascal del Río, se situarán en la explanada intermedia entre la ermita y el aparcamiento.

No se permitirá el tránsito de coches, salvo casos de emergencia y vehículos autorizados, más allá del aparcamiento existente.

El dispositivo de agentes medioambientales que actúa normalmente para vigilancia del Parque se incrementará en la medida necesaria para garantizar la salvaguarda de este espacio protegido, tanto por su valor natural como por el patrimonio histórico-artístico que posee.

El barrio de San Frutos celebra hoy la gran Sardinada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La gran Sardinada es el acto central hoy de las fiestas del barrio de San Frutos, que comenzaron ayer con el pregón de la periodista de Castilla y León Televisión, Victoria Domínguez, y el concierto de Sinistro Total.

Hoy a las doce del mediodía tendrá lugar la tercera edición de la gymkhana para niños, en la carpa, organizada por la peña "Toi Pedal". A las 13 horas será el vermouth por los bares colaboradores, amenizado por la charanga Choco.

A las 15 horas los vecinos se reunirán en la gran Sardinada, en el bar Los Ángeles. A las 17,30 ho-

ras los más pequeños participarán en la tercera edición de los recorres infantiles en la carpa, organizados por la peña "Las Kolokaas".

La fiesta sigue a las 18 horas en el bar Pino Dido con el cuarto Torneo de Sing Star, y una hora más tarde habrá una exhibición de artes marciales a cargo de la academia de artes marciales Tzinavos. Los más mayores se reunirán en una chocolatada en el local parroquial a las 19 horas.

El bar El Rescoldo acogerá los partidos de ping-pong a las 20,30 horas, y a las 22 horas se celebrará la quinta edición del Festival de la Carne, junto al mercado municipal de La Albuera, organizado por

las peñas "El Apretón" y "Las Aracnes".

A las 23 horas, la peña "Las Kolokaas" celebra el Kalimoxokolic en la carpa, y seguidamente, a las 00,30 horas será el concurso de disfraces organizado por la comisión de fiestas.

A la una de la madrugada, la orquesta Universal animará la verbena, y en el descanso tendrá lugar "El relevo del botijo", a cargo de la peña "Los Superbebientes", y el bingo, con la peña "Las Aracnes". La fiesta sigue con la discomóvil Old Night a partir de las cinco de la mañana, hasta la siguiente jornada, en que continuarán los actos.

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las



X Jornadas Gastronómicas de las Setas, que tendrán lugar del 16 de octubre al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas, durante el



XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN
que tendrá lugar del 16 de octubre al 7 de noviembre, en

Venta Magullo
Teléfono: 921 435 011

adelantado magullo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas para el viernes 29 de octubre)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. - Sala 10 Zaragoza
Sábado 6 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Segovia participa en la IV Conferencia Paneuropea de comunidades judías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad, cuya presidencia ejerce el Ayuntamiento de Segovia durante el segundo semestre de 2010, ha sido invitada a participar en un encuentro en Londres de las organizaciones judías más representativas del panorama europeo, bajo el título "Enabling Jewish Life in Europe. Building a Common Ground" (Posibilitar la vida judía en Europa. Construir una base común).

Claudia de Santos, en representación del alcalde, Pedro Arahuetes, quien ostenta la Presidencia de la Red de Juderías de España, participa en la Cuarta Conferencia Pan-Europea de Comunidades y Organizaciones Judías (JCCS) que se está desarrollando desde el 21 hasta el 24 de octubre en Londres.

La concejala segoviana, en representación de la Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad y de la presidencia de la Asociación Europea para la conservación y promoción de la Cultura y el Patrimonio Judíos (AEPJ), ha recordado la importancia de estos encuentros para intercambiar expe-

En el encuentro se dan cita **más de 340 participantes** procedentes de toda Europa

riencias y ha hecho hincapié en la importancia de la Ruta Europea del Patrimonio Judío, que ha sido premiado con la mención de Ruta Europea de Interés Cultural, y de la que forma parte la Red de Juderías de España, según informa el Ayuntamiento en una nota de prensa.

El evento cuenta con más de 340 participantes de toda Europa entre los que se encuentran representantes de comunidades judías, representantes políticos y del mundo empresarial, así como profesionales de diversos campos y jóvenes líderes. Todos ellos debatirán estos días sobre la facilitación y permisión de la vida judía en Europa y la construcción de un desarrollo común.



La concejala Claudia de Santos, en una de sus intervenciones. / E. A.

► EL ALBERO



Curro Díaz junto al contertulio Eleuterio Sánchez, entregándole un óleo de Lope Tablada. / KAMARERO

Curro Díaz repasó en la 216ª Tertulia taurina su experiencia

"El toro de la ganadería del Cura de Valverde en mi confirmación de alternativa supuso el paso más importante de mi carrera", confesó

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El matador de toros de Linares, Curro Díaz, fue el invitado especial de la 216ª Tertulia Taurina de Segovia, cuya convocatoria supuso la reanudación de estos encuentros tras el paréntesis del verano. La convocatoria fue la número 216 y se produjo en forma de rotación, ya que este diestro ya vino a la tertulia hace cinco años. El mesón Patricia registró buena afluencia de aficionados y el ambiente, como siempre, grato y placentero.

Tras el almuerzo con el habitual cocido se mantuvo el correspondiente coloquio que deparó un contenido sumamente interesante, en el cual se tocaron temas fundamentales de la vida torera del invitado y otras meterías de actualidad.

"Cuando vine a esta tertulia hace cinco años fue la primera vez que asistíamos juntos a una reunión de esta naturaleza mi apoderado y yo. Desde entonces formo equipo con Ignacio González. Mi porte agitanado viene por parte materna, ya que la madre de mi madre era gitana. Mi abuelo paterno fue ATS y pertenecía al equipo médico que atendió a Manole-

te la fatídica tarde del 28 de agosto de 1947. Mi padre fue administrador de la Casa de Linares y yo nací en la misma habitación en la que murió Manolete", afirmó.

Sobre su afición dijo que nació cuando se enfrentó de manera fortuita a una becerra "sin haber cogido en mi vida una muleta". "Me gustó y aquí estoy. El toro que me condicionó mayormente fue un ejemplar de la ganadería del Cura de Valverde la tarde de mi confirmación el 13 de agosto de 2003. Tras años de pechar con corridas duras, muchas de las cuales las sumé en el Valle del Terror, fui cogiendo estilo y siempre manteniendo mi norma torera, la de ser fiel a mi mismo, es decir, fingir no es lo mío, ser fiel a mi concepto torero. Desde hace tiempo me funciona muy bien la espada y eso me ha producido muchas satisfacciones. Este año he toreado 32 corridas de toros con notables éxitos como en Nimes, Zaragoza, Barcelona, Pamplona e Iscar. En esta plaza cuajé el mejor toro de la temporada, un excelente ejemplar de García Jiménez. Luego vino lo de Las Ventas el 2 de octubre y por ahora he dado fin a mi temporada. ¿Per-

cances?, alguno, el peor de los últimos tiempos en Alicante en agosto, ello me privó de torear cinco corridas". "Me gusta especialmente el encaste Nuñez, y no lo digo porque la ganadería de mi apoderado tenga ese encaste, sino por muchos conceptos positivos que me convencen desde el prisma de torero."

Curro Díaz manifestó tener programada una próxima temporada taurina basada en las ferias más importantes comenzando por Valencia y sumar posiblemente unas 45 corridas, todo ello de la mano de su apoderado el titular de la ganadería de Hermanos González Dalp, Ignacio González.

Como obsequio se le entregó un óleo de Lope Tablada, un fiel reflejo de la personal estética de este torero linarense, simbolizando una trinchera y vestido de verde botella, y que causó la admiración general de los presentes.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las tertulias taurinas en la dirección de internet: www.eladelantado.com

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► SOCIEDAD

Un total de 110 proyectos ya han recibido el importe del Fondo Estatal

El Estado ha destinado hasta ahora a la provincia 12,8 millones de euros

J.H. / SEGOVIA

Un total de 310 proyectos de inversión de la provincia han recibido ya el 85 por ciento del Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Social, que el Gobierno de España ha puesto en marcha este año. Así, el importe total que el Ministerio de Política Territorial ha destinado a estos pagos supera los 12,8 millones de euros. Fueron 314 los proyectos de inversión que presentaron los 209 municipios segovianos y todos fueron aprobados por el Ministerio, de los que 275 (el 86 por ciento) ya han recibido la primera parte del fondo, la correspondiente al 85 por ciento del total de la inversión. En cuanto a los proyectos de gasto social, los ayuntamientos segovianos presentaron 45 y todos han recibido

el montante, con un total superior a los 1,8 millones de euros.

Por otra parte, 37 proyectos de inversión ya han sido totalmente liquidados, con un montante de cerca de 900.000 euros.

La Comisión Informativa de Seguimiento del Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local se reunió ayer, presidida por la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, para analizar el desarrollo del plan en la provincia. La comisión está formada por la Subdelegación del Gobierno y representantes de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), la Federación Empresarial Segoviana (FES) y los sindicatos UGT y CCOO.

La subdelegada del Gobierno resaltó "el excelente resultado que



Un momento de la reunión celebrada ayer en la Subdelegación del Gobierno de Segovia. /KAMARERO

está teniendo este nuevo fondo, como ya ocurrió con el anterior". En este sentido, subrayó "la importante inyección económica que ambos fondos suponen para la provincia, de 45,9 millones de euros en total (28,2 millones del fondo de 2009 y 17,7 del de este año)". Recordó que con el FEIL se crearon 2.100 puestos de trabajo y se acometieron 353 proyectos, "que, además de generar actividad económica, aportaron servicios a los vecinos de los 209 municipios".

Con este nuevo fondo, se han creado en la provincia 1.383 empleos, de los que 87 son nuevos. Hay que recordar que la previsión se situaba en los 1.095 puestos de trabajo, con lo que se ha superado en un 26,30 por ciento.

Mientras, la subdelegada recordó que el fondo estatal de 2010 se divide en dos tipos de proyectos, los 314 de inversión, con 15,5 millones de euros; y los 45 sociales, presentados por 22 municipios, con 2,1 millones y más de

21.000 beneficiarios. La subdelegada reseñó que "los 17,7 millones de euros supone una inversión de 108 euros por cada segoviano".

Por lo que respecta a Castilla y León, la inversión del fondo de 2009 se situó en los 447,4 millones de euros, con los que se crearon unos 27.000 empleos; con el fondo 2010 tiene asignados 276,5 millones de euros (de los que 221 millones se destinan a proyectos de inversión y los 55,40 millones restantes a gasto social).

► EDUCACIÓN

La subdelegada transmitirá a Educación las quejas de los padres de Navafría y Gallegos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, transmitirá al Ministerio de Educación las quejas por el CEO de Prádena expresadas por los padres de alumnos de Navafría, Ga-

llegos y Pedraza. La subdelegada se reunió ayer con los afectados por el transporte escolar de este CEO, a los que manifestó que las competencias en materia de educación corresponden a la Junta de Castilla y León.



La subdelegada atendió a los padres de Navafría, Gallegos y Pedraza. /EL ADELANTADO

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTE MÁS.

CHEVROLET CRUZE
POR **13.845 €**

www.chevrolet.es



Consumo mixto (l/100Km): 5,5-7,8. Emisión de CO₂ (g/km): 145-184. PVP recomendado en Península y Baleares para Cruze 1.6 L (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes.



Chevrolet.
El motor de la Selección.



CHEVROLET

Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

► ECONOMÍA

El PSOE pide a la Diputación que lidere el Plan Estratégico Provincial

El PP reprocha a los socialistas que no se impliquen en su propuesta de ayudar al crecimiento económico de Segovia

• Los máximos representantes de los dos mayores partidos políticos se han culpado mutuamente de no trabajar por impulsar el desarrollo de la economía segoviana.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE ha reclamado a la Diputación que lidere e impulse la puesta en marcha, "de una vez por todas del Plan Estratégico Provincial". Al respecto, el secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, señaló que "no solo hay que analizar y proponer líneas de actuación, sino que hay que ponerlas en marcha, algo que parece haber olvidado el equipo de Gobierno del PP de la Diputación".

Gordo hizo hincapié en que "es prioritario desarrollar aquellas líneas de actuación que permitan la promoción económica de Segovia, para atraer inversiones y empresas del exterior; impulsar el desarrollo de industrias de transformación agrarias, añadiendo valor añadido a la producción agropecuaria, que en su totalidad se transforma fuera de Segovia; impulsar el turismo, la hostelería y el comercio mediante la oferta y promoción turística de Segovia y su provincia en las comunidades autónomas con presencia de AVE y Alvia, casi todos ellos con accesibilidad directa a la ciudad; y garantizar el abastecimiento de agua y la mejora de infraestructuras en la provincia.

La puesta en marcha de estas medidas permitirían paliar los



Tanto PP como PSOE coinciden en la necesidad de aprovechar las nuevas infraestructuras viarias. / KAMARERO

tres grandes problemas que presenta la provincia en el momento actual: altas tasas de envejecimiento, la despoblación y mejora de infraestructuras".

En rueda de prensa, el también senador estimó que "el Plan Estratégico, aunque mejorable, debe constituir el marco de la puesta en marcha de las líneas de acción para que el futuro de la provincia sea el que los segovianos merecemos". "Debe ser nuestra apuesta de futuro liderada por la Diputación Provincial", argumentó el secretario general socialista.

Por su parte, su homólogo del PP, Francisco Vázquez, criticó que los socialistas hayan votado en

contra de una iniciativa parlamentaria del PP que pretendía que el Gobierno se implicara en el crecimiento económico de la provincia

A iniciativa de Vázquez, la Comisión de Economía y Hacienda del Senado, debatió la adopción de medidas para mejorar el crecimiento económico de Segovia. "El grupo socialista, a través del senador burgalés, Julián Simón, se ha opuesto a las medidas propuestas", recuerda el senador popular en una nota de prensa la que recuerda que pedía que el Gobierno contribuyera al impulso del Plan Estratégico de Segovia, aprobado en 2006 por el Ayuntamiento y que "duerme el sueño de los justos en algún cajón

de la Alcaldía". Además abogó por financiar un Plan de Proyección Económica Externa de Segovia, "tal y como aprobó por unanimidad el Ayuntamiento de Segovia en 2008", y del que "no se sabe nada". Propuso también acometer un Plan de Mejora Integral del Polígono de Hontoria, de titularidad del SEPES, a través de un acuerdo firmado con el Ayuntamiento y que no se ha llevado a cabo. Y poner en marcha el Parque Empresarial y Tecnológico que el PGOU contempla junto a la Estación del AVE. Para Vázquez, "el crecimiento económico es básico para salir de la crisis y crear empleo, y en la ciudad de Segovia se dan las condiciones", dijo.



El nuevo delegado de la ONCE en la región visita Segovia.

El nuevo delegado de la Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE) en Castilla y León, Ismael Pérez Blanco, que sustituye a Salvador Galván Blasco, ha realizado una serie de visitas a las instituciones segovianas con el fin de mostrarles la situación del colectivo y la importancia de contar con su colaboración. En los encuentros realizados a la Subdelegación del Gobierno y al Ayuntamiento de la capital —en las fotografías—, el nuevo delegado estuvo acompañado por la presidenta del Consejo Territorial, María Luz Hernández; y por el responsable de la ONCE en Segovia, Óscar Pérez López, quien también manifestó su interés en seguir manteniendo el estrecho margen de colaboración que existe actualmente con las administraciones públicas. / FOTO: EL ADELANTADO

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Ciclo veladas musicales
NOCHE DE BLUES
BLUESDAYS

Cena con espectáculo:
30 € por persona
Sábado 23 octubre



Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

Nuevos feriantes

Calvo y Cortes es una nueva empresa del Vicam especializada en la celebración de eventos, su inicio no pudo ser mejor, con una exitosa Feria Inmobiliaria de Segovia

Tras Calvo y Cortes está el proyecto empresarial de dinamizar sectores en crisis mediante eventos que concentren oferta y atraigan potenciales clientes con incentivos y la centralización de la información.

CS / SEGOVIA

Calvo y Cortes es una nueva empresa radicada en el Edificio Vicam (Vivero Cameral de Segovia 21) dedicada a la gestión de eventos. "Estudiamos mercados y sectores deprimidos y celebramos ferias allí donde no existe un recinto adecuado. Instalamos carpas, elementos móviles y gestionamos la logística, desde la publicidad a la presencia de expositores, a veces de un modo directo, otras a través de empresas", explica Carlos Calvo.

La empresa debutó por todo lo alto organizando la I Feria Inmobiliaria de la Provincia de Segovia. Lo que era un parking se convirtió entre el 7 y el 10 de octubre en un espacio expositivo de alto nivel, con una carpa de mil metros cuadrados, moqueta, climatización, tarima y más de 30 stands de otras tantas empresas. Todo corrió a cargo de Calvo y Cortes y los resultados, como vulgarmente se dice, sorprendieron a la propia empresa.

VENTAS MILLONARIAS. "Esperábamos unas dos mil personas y tuvimos entre 3.000 o 4.000, pero lo más



En la imagen, montaje de la Feria Inmobiliaria de la provincia de Segovia celebrada en Parque Robledo. / CS.

sorprendente fue que las empresas presentes consignaron unas ventas de 24,1 millones. No lo esperábamos, la idea era facilitar el contacto con clientes con la expectativa de llegar a ventas en un plazo de 6 meses. Que en la propia feria se cerrara ese volumen de ventas en cuestión de tres días ha sido realmente un éxito estimulante", sigue Calvo.

En el caso de Segovia, toda la feria fue organizada integralmente por Calvo y Cortes, desde el alojamiento de expositores a la organización de tres seminarios previos para profesionales y potenciales compradores.

Una fórmula que se ha demos-

trado eficaz y la empresa piensa especializarse en ferias de sectores especialmente azotados por la crisis.

SECTORES EN CRISIS. "Buscamos sectores en los que el consumo ha caído y se impone volver a generar demanda con incentivos y concentración de oferta. De este modo, la compra puede ser más racional", explica Calvo. Así, con el atractivo de conseguir descuentos y promociones, se facilita al potencial cliente acceder desde un único punto el máximo de información. A modo de ejemplo, y volviendo al sector inmobiliario, la feria no sólo ponía al al-

cance distintas promociones, sino también servicios, desde financieros a seguros, ajardinamientos y climatización.

Calvo y Cortes ya está diseñando nuevos eventos bajo esta filosofía. En la empresa buscan espacios bien comunicados pero evitando en lo posible la aglomeración de curiosos y público de paso. "Los espacios deben ser accesibles, cómodos para llegar, pero no masificados, ya que eso redundaría en la presencia de curiosos no realmente interesados en lo que se expone, lo que perjudica al interesado y al expositor". WWW.FERIAINMOBILIARIADESEGOVIA.ES



Visita de los responsables de comercio de Jilin

Responsables de comercio exterior y el director general de la Cámara, Carlos Besteiro, se reunieron ayer con el vicedirector general de comercio de la provincia de Jilin, Huo Yu, acompañado del responsable de la división asiática de Exportación y del director de Exportación de Producción Agrícola de la provincia de Jilin. La Cámara considera Jilin su plaza de referencia en China y donde se están concentrando los contactos institucionales. /CS.

BREVES

EMPRESAS INNOVADORAS **Feria del Conocimiento, el 2 de noviembre**

La Cámara celebrará el 2 de noviembre, y a partir de las 9.45 horas una jornada para detectar proyectos innovadores surgidos de empresas segovianas susceptibles de ser desarrollados por universidades, centros tecnológicos y unidades de transferencia del conocimiento. El 9 de noviembre se procederá a una segunda jornada para la elaboración de autodiagnósticos. En la jornada del 2 está prevista la participación de responsables de la UVA, IE University, Cenit Acuisost, en tanto para el 9 está prevista la presencia de interlocutores de la ADE, Vitartis, e ITACyL. Reserva de plazas y más información: WWW.CAMARA-DESEGOVIA.ES

IDENTIDAD

Gestionar la cultura corporativa

Saber gestionar la cultura corporativa de una empresa aparea incrementar la lealtad, satisfacción y compromiso de trabajadores y proveedores. Para adentrarse en la gestión de la cultura corporativa se ha programado esta jornada gratuita, de cuatro horas, a impartir el 10 de noviembre en la Cámara. INFO E INSCRIPCIÓN EN WWW.CAMARA-DESEGOVIA.ES

FORMACIÓN

Organización de congresos

Dar las claves para la organización de congresos y eventos corporativos es el objetivo de este curso, de 10 horas y que se impartirá los días 23, 24 y 25 de noviembre. La matrícula es de 60 euros y el horario de impartición será de 18.00h a 21.00 horas. El curso está especialmente dirigido a personal de atención al público con interés en conocer más en profundidad el sector de los eventos corporativos.. + INFO E INSCRIPCIONES EN WWW.CAMARA-DESEGOVIA.ES

CUELLAR

Seguridad de la información en la empresa

Jornada gratuita impartida por Globales para analizar la ISO/IEC 27001. Incluye sistemas de gestión de seguridad de la información, alineación con el negocio y fases de la implantación. Se impartirá en Cuéllar, Palacio de Pedro I, el próximo jueves 28 de octubre, de 12.00 a 13.30 horas. + INFO INSCRIPCIONES EN WWW.CAMARA-DESEGOVIA.ES

VICAM

Coloquio sobre tendencias informáticas

Auspiciado por el Colegio Profesional de Ingenieros Informáticos, el Vicam acogerá el 18 de noviembre el I Coloquio sobre Tendencias en la Ingeniería Informática. Esta edición versará de sistemas basados en GPS, capacidades de posicionamiento, guiado y control de equipos en distintos sectores. + INFO WWW.DPM-INGENIERIA.ES

SEGÚN LOS EXPERTOS UNO DE LOS PRINCIPALES PROBLEMAS ES QUE LAS PERSONAS

Los audífonos modernos milagros de

LA EVOLUCIÓN DE LOS APARATOS, CON MÁS PRESTACIONES PARA CALIBRAR Y PEQUEÑOS MICROPROCESADORES O CHIPS

SARA SUÁREZ VELASCO

En algunos estudios se ha demostrado que las personas con pérdida auditiva que no utilizan audífonos tienen más miedos y ansiedad que los que sí los utilizan, ya que aspectos tan comunes de la vida diaria, como conversaciones con los seres queridos, reuniones o llamadas telefónicas se convierten en actos difíciles y desafiantes, que acaban por retraer y aislar socialmente a la persona.

Sin embargo, está demostrado que los usuarios de auditivos mejoran enormemente su calidad de vida, sus relaciones familiares, al adquirir mayor autoconfianza, independencia y seguridad.

[,,]

Aspectos comunes de la vida cotidiana, como llamadas telefónicas, se convierten en actos desafiantes para personas con pérdida auditiva llegando a retraer a la persona

Según los datos de OMS, Organización Mundial de la Salud, 800 millones de personas en todo el mundo sufre algún tipo de pérdida auditiva. El 65% de las personas tienen una pérdida auditiva leve, el 30% moderada y el 5% profunda. De los cuáles sólo un tercio de las personas que padecen pérdida auditiva se encuentra en edad de jubilación. Y llama mucho la atención

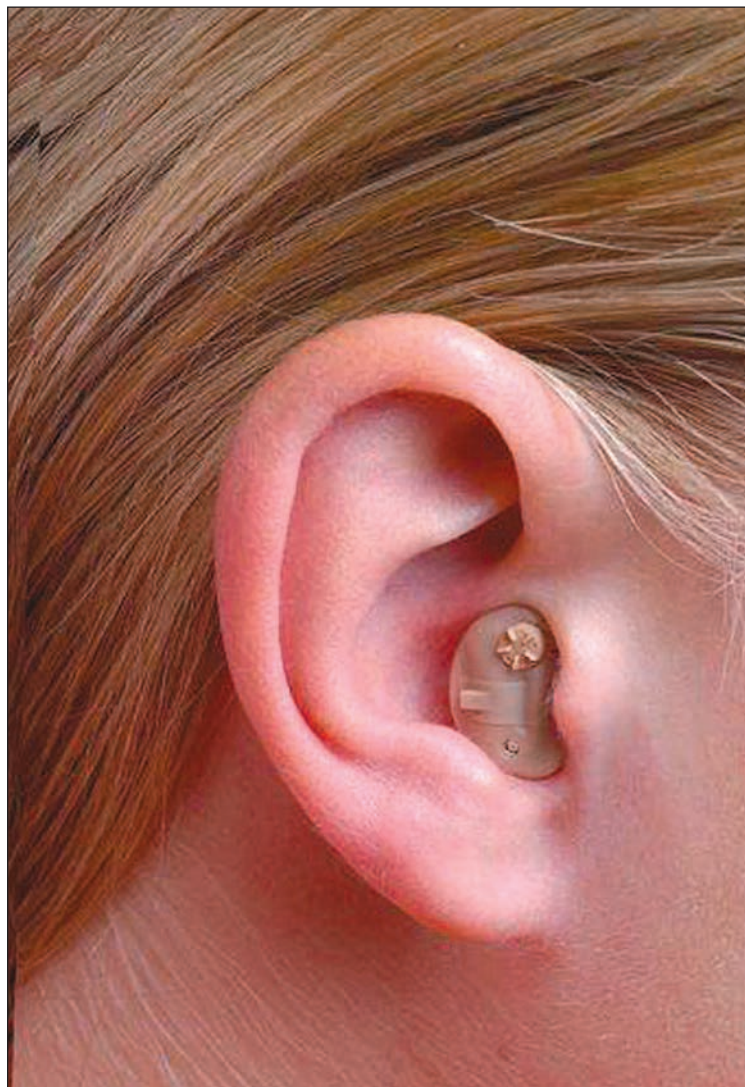
que cada vez son más los jóvenes que sufren una pérdida auditiva provocada, principalmente, por la explosión de niveles de ruido excesivo, como la música a un volumen demasiado elevado.

“Lo más apropiado es un volumen moderado porque toda contaminación por ruido influye negativamente. Y por supuesto que un uso inapropiado de las nuevas tecnologías o del mp3 también”, comenta Damián de Miguel, audioprotesista de Ópticas Damián, que cuenta con una experiencia de más de treinta años en adaptación de audífonos.

Uno de los principales problemas que se observa es que por regla general las personas que comienzan a perder un poco de audición no lo dan importancia hasta pasados algunos años. “No actuar sobre el problema es un grave error. Por ello, desde Ópticas Damián recomendamos una revisión periódica con la finalidad de comprobar la audición, al menos una vez al año, bajo cita previa”, añade De Miguel.

[,,]

Cada vez son más los jóvenes que sufren una pérdida auditiva por la explosión de niveles de ruido excesivo, como la música a un elevado volumen



Los expertos recomiendan una revisión periódica, al menos una al año. / EL ADELANTADO

Y es que, hay que tener en cuenta que el audífono es personal, es decir, lo primero que se hace, una vez reconocido el problema y tomada la decisión de probar un moderno audífono, es un proceso individualizado en el que se personaliza el dispositivo

para adaptarlo a la pérdida auditiva, así como a la forma del oído. Es decir, el otorrino llevará a cabo una audiometría para determinar si realmente sufre una pérdida auditiva, valorando con los resultados el tipo y grado de la pérdida auditiva.

Según los expertos los audífonos modernos son pequeños y cómodos, gracias a la tecnología más innovadora y existen de diversas calidades y para todos los bolsillos.

[,,]

Los audífonos modernos son pequeños y cómodos, gracias a la tecnología más innovadora y avanzada. Por ello existen de diversas calidades y para todos los bolsillos

Debido a los precios actuales y a la evolución de los aparatos, con más prestaciones para calibrar, con mejores resultados al contar con pequeños microprocesadores o chips el precio de los audífonos no baja. Prueba de ello, es que el último modelo de audífonos del mercado tiene el tamaño de una moneda de cincuenta céntimos y unas prestaciones muy óptimas por ser lo mejor en tecnología”, explica De Miguel.

“Por lo tanto, en este sector de los aparatos de audición la actual crisis económica y financiera si que se está notando porque muchas personas esperan más tiempo o se lo piensan más a la hora de adquirir uno.”, añade.

Redescubra el placer auditivo

Audéo S

Dese el gusto del mejor placer auditivo. La nueva familia de productos Audéo S ha sido creada para un disfrute total de la vida. Gracias a la más moderna tecnología y su elegante y discreto diseño, Phonak Audéo S le ofrece una comunicación sin barreras en todas las situaciones. Disfrute de la vida con todos sus sonidos. Descubra Phonak Audéo S.



Venga a vernos para una revisión auditiva

Paseo Estacion, 18 · 05001 Avila · 05001 Avila · Teléfono: 920 229 765
Ezequiel Gonzalez, 37 · 40002 Segovia · Teléfono: 921 429 670



PHONAK life is on

S QUE COMIENZAN CON PEQUEÑAS PÉRDIDAS AUDITIVAS NO LO DAN IMPORTANCIA

Modernos, auténticos la tecnología

APORTAN MEJORES RESULTADOS QUE FACILITAN LA ADAPTACIÓN SOCIAL DE LAS PERSONAS CON PÉRDIDAS AUDITIVAS

GRADOS DE PÉRDIDA AUDITIVA

Entre oír bien y no oír nada existe una amplia gama de variedad de grados de pérdida auditiva. Los expertos distinguen entre pérdida **leve**, que es cuando no se oyen los ruidos suaves, siendo la comprensión verbal difícil en aquellos entornos con un intenso ruido. **Moderada**, no se oyen los ruidos suaves ni moderadamente intensos. **Severa**, cuando las conversaciones deben realizarse en un tono más alto de lo normal y **profunda**, cuando sólo se oyen los ruidos más intensos. En este último caso, sin la ayuda de un audífono la conversación se convierte casi en un imposible.

CAUSAS DE PÉRDIDA AUDITIVA

La pérdida auditiva puede ser causa de un daño en el oído, que puede ser en una de sus tres partes. En el oído **externo**, provocada por acumulaciones excesivas de cerumen e infecciones del canal auditivo. En el oído **medio**, por una inflamación, existencia de fluido detrás del tímpano, perforaciones del tímpano y otosclerosis.

La mayoría de los problemas del oído externo u medio son de eficaz solución con un tratamiento médico y en el caso de que no se solucione con dicho tratamiento se puede compensar con un audífono.

Y en el oído **interno**, que es donde se registran la mayor parte de los problemas de audición como consecuencia del envejecimiento natural de las personas. Por regla general, esta pérdida de audición no tiene tratamiento médico, por lo que se usa audífonos para intentar corregir esta pérdida.

Por otro lado, hay que tener



Existen dos tipos de audífonos, los modelos a medida (Izq.) que se adaptan al canal auditivo y los retroauriculares, (drch.) que van detrás de la oreja. / EL ADELANTADO

conocimiento de que exponerse a ruidos intensos, tomar algún tipo de medicamento o sufrir algún tipo de fractura en la cabeza pueden afectar negativamente en la capacidad auditiva de las personas.

TIPOS DE AUDÍFONOS

Básicamente se diferencian en dos grupos. Los **modelos a medida**, cuyo diseño es específico para adaptarse a la forma del conducto auditivo de modo que

se pueda aprovechar sus ventajas al máximo y de la forma más cómoda. Son discretos y muy eficaces ya que las versiones más pequeñas se acomodan en el canal auditivo y son prácticamente invisibles. Estos modelos resultan adecuados para pérdidas auditivas de leves a severas.

Y los modelos **retroauriculares** que se usan para todos los grados de pérdida auditiva. Se llevan detrás de la oreja, de modo que las señales entrantes se

amplifican y transmiten al oído a través de tubos muy pequeños y discretos.

En cuanto al mantenimiento de los audífonos "es sencillo y no requiere de mucha dedicación, ya que su funcionamiento suele ser por pilas y la limpieza depende del usuario puesto que va en función de la segregación de cada oído. Pero aún así no es nada complicado ni trabajoso", explica De Miguel, audioprotesista.

[]
El mantenimiento de los audífonos es sencillo y no requiere de mucha dedicación, ya que su limpieza depende de la segregación de cada oído



pelostop

Nuestra Eficacia
tu Ahorro

Piernas completas sólo ~~195€~~ **99€***

Axilas + Ingles sólo ~~90€~~ **49€***

José Zorrilla, 127
Tel. 921 10 20 30
Nº Registro Sanitario : 40-C21-0054

CUÉLLAR

EDUCACIÓN

El colegio La Villa inaugura un nuevo espacio infantil en el patio

La instalación, dirigida a los más pequeños del colegio, ha sido posible gracias a la ayuda de La Caixa y el Ayuntamiento, y esperan poder ampliarla a lo largo de este año

El colegio de Infantil y Primaria La Villa de Cuéllar abrió ayer al uso de los alumnos más pequeños el nuevo mobiliario instalado en el patio, el cual esperan poder ampliar en breve.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El colegio de La Villa ha inaugurado un nuevo espacio en el patio del centro dirigido a los alumnos de infantil. El mobiliario, un túnel sobre suelo de corcho, ha podido ser adquirido gracias a la ayuda de La Caixa y del Ayuntamiento.

El director del colegio, Álvaro Catalina, explicó que estudiando las necesidades del patio de infantil buscaron qué instalar y los elevados precios les llevaron a pedir ayuda a las entidades bancarias y al Ayuntamiento. Así La Caixa ha asumido el 40 por ciento del coste de el mobiliario y el Ayuntamiento ha colaborado con el solado previo y la instalación. La cantidad restante la ha aportado el propio centro, sumando el importe obtenido con la recogida de cartuchos de impresora, actividad que continúan realizando este año.

El director del centro señaló



Los niños quisieron probar el nuevo mobiliario tras el corte de cinta por parte del alcalde./ GABRIEL GÓMEZ

que ahora espera que este nuevo mobiliario se respete y conserve adecuadamente.

Entre las necesidades del centro, Catalina destacó el gimnasio cuya construcción continúa pendiente aunque la Junta ha consig-

nado nuevamente partida en los presupuestos de 2011. Pero el colegio también tiene otras necesidades importantes como la de pizarras y mobiliario para las aulas ya que los que tienen están muy deteriorados.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el nuevo espacio creado en el colegio La Villa en www.eladelantado.com

Fundación Personas entregará el martes sus premios de dibujo y pintura

N.P./ CUÉLLAR

Los Centros de Fundación Personas en Cuéllar, van a realizar el fallo del jurado y la entrega de premios del XVIII Concurso de Dibu-

jo y Fotografía para personas con discapacidad intelectual. El tema del concurso de fotografía es "Vida en Fundación Personas-Apafim" y han participado 16 usua-

rios y el concurso de dibujo ha tenido el mismo tema y en él han participado 12 usuarios.

El fallo de los premios se realizará el martes 26 de octubre a las

11.30 horas en el Palacio de Pedro I de la villa.

La entrega de premios también se realizará ese mismo día a las 12.00 horas.

SÁBADO

23

OCTUBRE

17:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

C.D. SPORTING UXAMA

Centro de mayores VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com

EL PULSO DE CUÉLLAR



FRANCISCO SALAMANCA

El futuro del encierro de Cuéllar

Las asociaciones cuellaras vinculadas al encierro han dado a conocer esta semana, un documento que recoge numerosos incumplimientos producidos en el año en curso, contra el pliego que regula la organización del encierro y feria taurina de Cuéllar. En otras ocasiones, estos colectivos ya habían denunciado algunos hechos similares, pero nunca hasta ahora había existido tan importante consenso, el cual puede verse incrementado en un futuro próximo por otros colectivos del municipio, según apuntan los mentideros taurinos de la villa. En el mismo sentido afirman que el prestigio de nuestros encierros y feria taurina se han visto comprometidos, elemento nuevo y preocupante en la denuncia formulada. El equipo de gobierno tiene

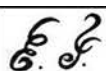
“Nunca había existido tan importante consenso”

la pelota en su tejado, y ahora debe dilucidar si jurídicamente estos hechos que se denuncian tiene fundamento para sancionar a la empresa o incluso rescindir su contrato, como solicitan estos colectivos, los cuales según anuncian van a seguir una hoja de ruta en pos de impedir el descrédito de uno de nuestros bienes patrimoniales más representativos. En esta villa no es la primera vez que el encierro genera un movimiento social tan importante, y huelga decir las consecuencias que tuvo en la anterior ocasión. Nuestros representantes deben sopesar las demandas de las asociaciones, y si creen que no se ajustan a derecho, hacer público su razonamiento cuanto antes, ya que la inquietud no es buena compañera de viaje para nadie. Los colectivos firmantes disponen de crédito suficiente entre los vecinos, amén del buen montón de cuellaranos que juntan en sus filas, por lo que si hacen sonar el río, algo de agua llevará.

de interés

✦ FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 31 de octubre)



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



[EVANGELIO]

Misioneros desde niños con la señal de la Cruz

† ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

LEGA la Cruz de los Jóvenes a Segovia en la fiesta misionera del DOMUND. Levantamos la cruz de modo que todo el mundo la mire y llegue la salvación a todos los hombres. Desde la cruz Cristo nos envía a ser misioneros.

Toda comunidad cristiana debe manifestarse misionera conforme al mandato especial de su fundador: "Id por todo el mundo anunciando el Evangelio" (Mc 16,15). Pueblo profético, sacerdotal y real, la Iglesia ha recibido de Jesús el encargo de reunir todas las cosas en Él mediante el anuncio de su Evangelio. Ella es el pueblo mesiánico, germen de unidad, enviado como luz y sal de la tierra.

No puede existir genuina reforma de la comunidad cristiana en el interior, que no se encuentre en relación esencial con la comunidad universal en el exterior. En la parroquia, el espíritu misionero debe llegar a ser fenómeno comunitario. Hay quienes viven dentro del territorio y permanecen espiritualmente lejos, habiendo abandonado las prácticas de los sacramentos o faltándoles incluso la fe. Y hay quienes viven fuera del territorio. De unos y de otros debe preocuparse de alguna forma la parroquia, con vitalidad y con iniciativas adecuadas. Ella es fermento para todos los que viven allí (no sólo para un grupo de escogidos) y es célula abierta a la circulación del Cuerpo místico entero, con su responsabilidad universal.

Todos los educadores han de despertar progresivamente en los niños su conciencia misionera universal, compartir la

fe y los medios materiales con los más necesitados. La educación apostólica ha de llevar al niño a la intimidad mayor con el Señor -que le hará un hombre interior espiritual, adulto en Cristo- para que, convertido en piedra viva por la vida sacramental, se vuelva transfigurado al mundo. "Cuida de tus hermanos", que decía el Señor a san Pedro, vale para todo cristiano que vive la dimensión horizontal de su fe.

El niño es un creyente porque está bautizado. El bautismo da al niño todo el organismo sobrenatural: gracia santificante, virtudes teologales, dones del Espíritu Santo. El bautismo da la virtud de la fe. Y en cuanto virtud, es un hábito, un poder obrar, una disposición activa para el acto, pero no el acto. Poder obrar no es obrar. Sólo la acción de un objeto -es un principio filosófico- permite pasar de la potencia al acto. El bautismo da la virtud de la fe, mientras que el educador -es su tarea- enseñando al niño el objeto de su fe, le incita al acto de la fe. Éste es el objetivo de toda catequesis, de toda pedagogía religiosa y apostólica -ya sea en el hogar, en la escuela o en la parroquia-: dar un objeto a la virtud de la fe para hacerla pasar al acto de fe. Convertir la fe-virtud en fe-acto.

Por el sacramento de la confirmación el confirmado pertenece en plenitud a la Iglesia y está llamado a ser testigo de Cristo en la Iglesia y en el mundo. Todos los jóvenes deben ser, destinatarios privilegiados y protagonistas del anuncio del Evangelio. Los adultos bautiza-

dos han de renovar el compromiso de anunciar el Evangelio y de vivir en todas sus dimensiones el espíritu misionero. "La fe se fortalece dándola".

La Jornada Misionera Mundial nos ofrece a todos la ocasión de renovar el compromiso de anunciar el Evangelio y de dar a las actividades pastorales en este comienzo de curso un aliento misionero más amplio.

Jesús, el primer misionero, enviado por el Padre, ungido por el Espíritu Santo realizó su ministerio en la tierra entregado al anuncio del Evangelio, del Reino para que los hombres reconocieran el amor del Padre y vieran la conversión como experiencia de filiación y fraternidad. La fuente de la misión es la realidad profunda de Dios, Amor que llega a la humanidad y quiere que todos los hombres se salven. De un Pueblo de Dios así comprometido no dejarán de surgir numerosas vocaciones misioneras: jóvenes y adultos capaces de dar su propia vida por Cristo.

Que esta Jornada misionera nos haga generosos para colaborar, a pesar de nuestra crisis económica, en la tarea evangelizadora de la Iglesia, nos estimule, en las parroquias y en las familias cristianas, a la oración por las vocaciones misioneras y suscite un ambiente apropiado para su maduración.

Un reconocimiento en este día a nuestros misioneros y misioneras, especialmente los segovianos, que representan la vanguardia del anuncio del Evangelio. Mi bendición y afecto para todos.

(*) Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero	19,30
	Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00
		20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00
		20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00
		20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19,30	El Salvador	
	Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero	19,30
	Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

► SINDICATOS AGRARIOS

La Unión espera que la nueva ministra "recupere el diálogo" con el sector

Representantes de las organizaciones de varias regiones españolas agrupadas en la coalición analizaron ayer la Política Agraria Comunitaria (PAC) que regirá a partir de 2013

F. DESCALZO / SEGOVIA

El coordinador estatal de la organización agraria La Unión, José Manuel de las Heras, expresó ayer su confianza en que la remodelación del Ministerio de Medio Ambiente, Rural y Marino (MARM) les reconozca su representatividad en el sector agrario, donde aseguran ser la segunda a nivel nacional.

Así lo señaló De las Heras, que intervino en Segovia en una jornada para analizar el futuro de la Política Agraria Comunitaria (PAC) más allá del año 2013, y donde participaron representantes de varias comunidades autónomas integradas en La Unión, como la formación UCCL.

Con clara alusión al secretario de Estado de Agua y Medio Rural, Josep Puxeu, De las Heras manifestó que espera que con la nueva ministra "cambien también algunos altos cargos del Ministerio, se entable una buena relación y se restablezca el diálogo, pues Espinosa se había encerrado en el silencio". De este modo recordó que Puxeu se había negado a reconocer la representación del sector agrario que La Unión asegura tener y ser reconocida como interlocutora en las negociaciones.

Según dijo, hasta ahora la relación con el Ministerio "no ha sido cómoda", y aseguró que el Ministerio está en un "error al aferrarse y poner todo tipo de impedimentos a una organización agraria que puede estar en el segundo puesto a nivel de Estado". "Espero que cambien algunas personas, no por el bien de La Unión, sino de todo el sector agrario", añadió.

De Rosa Aguilar dijo que espera que Rosa Aguilar sea capaz de representar mejor los intereses de los agricultores y ganaderos españoles en el Consejo de Ministros y ante Bruselas.

Además apuntó que su antecesora en el cargo, Elena Espinosa, pasará a la historia como la Ministra que asumió la desaparición del Ministerio de Agricultura, que



Representantes de varias regiones españolas se dieron cita ayer en el encuentro organizado por La Unión. / EL ADELANTADO

quedó fusionado con el de Medio Ambiente.

Respecto a las propuestas de la PAC, en la reunión celebrada en el hotel Santana, en la carretera de la Granja de San Ildefonso, se analizaron diversas propuestas con las que se intenta obtener un documento que elevarán a la opinión pública y defenderán ante el Ministerio y las instituciones europeas en la línea de que "siga existiendo una PAC fuerte". En esta línea, José Manuel de las Heras recordó que existe ya un documento elaborado por los representantes de Francia y Alemania que abogan por mantener la PAC "y eso es bueno para que se pueda defender nuestra postura". El hecho de que Francia y Alemania tengan una importante representación en la UE le hace ser optimista a De las Heras, que confió en que tienen un "peso suficiente para que se cumpla; aunque hay mucho que perfilar todavía", añadió.



Josep Botella, José Manuel de las Heras y Manuel González Palacín. / E. A.

► AYUDAS

Castilla y León recibe tres millones para programas de desarrollo

ICAL / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer conceder a Castilla y León más de tres millones de euros para el desarrollo de programas agrícolas, ganaderos y de desarrollo rural, dentro del acuerdo por el que se formalizan los criterios de distribución y los compromisos financieros resultantes de la Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural del 22 de septiembre de 2010. En el conjunto de España, se concederán subvenciones por un total de 31,36 millones de euros.

Castilla y León será la región que reciba una cuantía mayor dentro de los programas ganaderos y agrícolas. Así, contará con 1,59 millones para el fomento del asociacionismo para la defensa sanitaria de la ganadería; 550.000 euros para el control y la erradicación de las EET y otras enfermedades de los animales; 279.000 euros para planes de ordenación y competitividad de los sectores ganaderos; 275.000 euros para la mejora de los sectores agrícolas y 8.000 euros para la mejora del sector de la fruta de cáscara y de las algarrobas.

Asimismo, dentro de los programas de desarrollo rural, la Comunidad percibirá 335.000 euros para desarrollar proyectos piloto asociados a la Red Rural Nacional y el programa de Desarrollo Rural en las comarcas tabaqueras.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



EL ADELANTADO.com

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com



De izq. a dcha., Manuel Fuentes, Ana Redondo, Donaciano Dujo, Óscar López, Julio López y Aurelio Gómez. / EFE

► REUNIÓN PSOE-ORGANIZACIONES AGRARIAS

PSOE y Opas se unen para pedir que no se recorten las inversiones en el campo

Según sus cálculos, la Junta de Castilla y León reducirá estas partidas en cerca del treinta por ciento en los Presupuestos

EFE / VALLADOLID
El PSOE y las organizaciones agrarias han unido sus fuerzas para pedir a la Junta de Castilla y León que no recorte las inversiones productivas de la Consejería de Agricultura y Ganadería, que según sus cálculos reducirá estas partidas en "cerca del 30 por ciento". "Que se quiten los bailes, las fiestas y las promociones y se invierta en las cosas de comer. Estamos acostumbrados a eventos de todas las consejerías que quedan muy bien en tiempos de bonanza, pero hay que estrechar el cinturón en época de crisis para dedicarlo a inversiones productivas", ha resumido el presidente de Asaja, Donaciano Dujo, tras mantener una reunión de trabajo con otras organizaciones y el secretario general del PSCL, Óscar López.

Como consecuencia de esta

reunión, los socialistas se han comprometido a defender en las Cortes de Castilla y León una proposición no de ley en la que se demandará al Ejecutivo autonómico que haga "el esfuerzo presupuestario necesario" que impida recortes en el sector agrario.

El líder del PSCL ha criticado que la Junta hablara del campo como un sector estratégico y estas palabras se hayan traducido en los presupuestos en un recorte "del doble" que el planteado para las cuentas a nivel general.

López ha considerado que bastaría con que la Consejería invirtiera en 2011 lo que ha dejado de ejecutar en los dos años precedentes para que las inversiones no sufrieran el recorte del 30 por ciento que van a sufrir, según el proyecto de ley que se tramita actualmente en las Cortes de Castilla y León.

"No se le puede pedir más competitividad al campo y a la vez recortar las partidas de inversión", ha zanjado el secretario general del PSCL-PSOE.

El presidente de Asaja, Donaciano Dujo, ha puntualizado que también las cuentas públicas del Estado "son malas" para la inversión en el campo, aunque para referirse a los presupuestos de Castilla y León ha utilizado la expresión "muy malos" para la agricultura y la ganadería de la Comunidad. Dujo ha insistido en que lo importante del presupuesto de la Consejería de Agricultura y Ganadería es que las inversiones reales caen una media del 30%, por lo que se ha dirigido directamente al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para pedirle que esta partida tenga "como mínimo el presupuesto del año 2010".

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 21 DE OCTUBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,03	0,00	1,03	171
Normal	1,02	0,00	1,02	170
Graso +120 Kgs	1,16	0,00	1,16	193
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,58	0,00	1,58	263
Cerdas desvieje extra	0,57	-0,02	0,55	92
Cerdas desvieje primera	0,49	-0,02	0,47	78
Tipo Canal II	1,35	0,00	1,35	225
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	30,00	1,00	31,00	5158
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	24,00	1,00	25,00	4160
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	28,00	1,00	29,00	4825
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	22,00	1,00	23,00	3827
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	25,00	1,00	26,00	4326

COMENTARIO: Se frena la caída de semanas anteriores, parece ser que los precios han tocado fondo y repiten los cerdos cebados. Las cerdas con un precio alto para los operadores, retocan algo su precio a la baja, en Alemania repiten. Los lechones con más animación suben sus precios, están acorde con los precios del exterior. Los cochinillos de Segovia suben sus cotizaciones ya con la vista puesta en el mercado navideño.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,6	0,03	3,63	604
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,55	0,03	3,58	596
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,47	0,03	3,50	582
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,08	0,03	3,11	517
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,5	0,03	3,53	587
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,4	0,03	3,43	571
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,31	0,03	3,34	556
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,04	0,03	3,07	511
Vacas extra -U-	2,63	0,00	2,63	438
Vacas primera -R-	2,19	0,00	2,19	364
Vacas segunda-O-	1,73	0,00	1,73	288
Terneras pienso extra	3,68	0,03	3,71	617
Terneras pienso primera	3,49	0,03	3,52	586
Terneras pienso segunda	3,29	0,03	3,32	552
Ternero cruce charolés macho	2,7	0,00	2,70	449
Ternero cruce charolés hembras	2,35	0,00	2,35	391
Ternero del país	2,11	0,00	2,11	351

COMENTARIO: Cambia la tónica de semanas anteriores y suben los precios en todas las categorías. Se unen dos motivos para esta subida: que la demanda es escasa, los cebaderos están medio vacíos, y que algo ha subido la demanda, aunque la razón principal es la falta de ganado.

OVINO

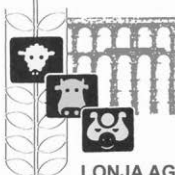
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,25	-0,15	5,10	849
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,4	-0,15	4,25	707
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,55	0,00	3,55	591
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,95	0,00	2,95	491
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	0,00	2,75	458
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,6	0,00	2,60	433
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,3	0,00	2,30	383
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,00	0,60	100
Ovejas desvieje Segunda	0,3	0,00	0,30	50

COMENTARIO: Bajan los corderos lechales porque no hay prácticamente demanda. El resto del ganado repite precio.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	166	0,00	166,00	27,62
Trigo pienso 72 kg/Hl.	186	-2,00	184,00	30,62
Centeno	159	0,00	159,00	26,46

COMENTARIO: Continúa la estabilidad en los mercados, aunque el trigo repunta a la baja.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



Hernández receta contra la crisis, competitividad

■ La viceconsejera de Economía, Begoña Hernández, destacó en la clausura del Congreso de Economía que uno de los factores clave para superar la crisis económica es «la competitividad».



OPINIÓN

«Con la insinuación sobre la ministra de Sanidad, ha ido demasiado lejos»

ERNESTO ESCAPA

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2011

Del Olmo presenta las primeras cuentas con crecimiento y creación de empleo desde el inicio de la crisis

La consejera de Hacienda reitera que la Comunidad «tiene derecho» a los 211 millones de euros del fondo de cooperación y anuncia que serán objeto de recurso

• La responsable del Ejecutivo regional detalla en la Comisión de Hacienda de las Cortes, donde inició la ronda de consejeros y de altos cargos, los presupuestos para 2011.

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, presentó ayer los primeros presupuestos con un crecimiento positivo y creación de empleo para el próximo ejercicio desde que se inició la crisis en 2008, con un incremento del PIB del uno por ciento y un 0,3 del empleo lo que sitúa la tasa de paro media anual al 16% de la población activa, inferior en más de tres puntos a la previsión de España, y defendió el «derecho» por ley a contar con los 211 millones del fondo de cooperación, que van a recurrir, para lo que pidió el apoyo de la oposición socialista.

Del Olmo detalló en la Comisión de Hacienda de las Cortes, donde inició la ronda de consejeros y de altos cargos, las cuentas generales para 2011, que ascienden a 10.045 millones, un 5,02 menos que el pasado año (530), que calificó de las «más sociales y solidarias y los más austeros», y los de su Consejería, la de Hacienda, que contará con 71,9 millones, un 11,1 por ciento menos que este año.

El Ministerio de Economía y Hacienda estima un crecimiento de la economía española del 1,3 por ciento en 2011 frente al 0,3 que prevé la Junta, hecho en el que incidió el portavoz de Hacienda del Grupo Socialista, Pascual Fernández, quien dudó de que con un menor crecimiento económico se pueda crear el mismo empleo.

«Espero saber transmitirles adecuadamente la perplejidad» ante la estimación de los ingresos procedentes del modelo de financiación autonómica para 2011, afirmó Del Olmo, quien se quejó de una merma del 5,57 por ciento, al cifrarse en 5.523 millones, si bien la Junta ha presupuestado por este concepto 6.533 millones, donde incluyen los 211 de anticipo del fondo de cooperación. «No se puede encontrar mejor argumento que avale esa decisión que el derecho de la Comunidad a recibirlos en 2011», enfatizó.



Pilar del Olmo, durante su comparecencia en la Comisión de Hacienda. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Fernández rebatió esa crítica con el argumento de que la consejera todos los años se ha quejado de la «falta de 200 millones». Por ello, resumió que la Junta ha presentado un presupuesto «poco creíble, inflado en los ingresos» y dudó de que no se aumente el límite de endeudamiento de 1,3 por ciento del PIB permitido por entender que será de 1.000 millones y no de 740 millones.

RESPALDO. El portavoz popular de Hacienda, Jesús Encabo, respaldó que la Junta incorpore los 211 millones para paliar la pérdida de los 562 millones de euros

[[

Pilar del Olmo
Consejera de Hacienda
«Se trata de los presupuestos más sociales y solidarios y los más austeros»

menos que se reducen los anticipos del Estado, de manera que así la merma de ingresos por esa vía será de 351 millones. «Es insuficiente, insolidario y opaco», afirmó, sobre el nuevo modelo de financiación autonómica.

Los beneficios fiscales también motivaron diferencias entre la Junta y PP y el PSOE. Del Olmo destacó los 43 incentivos para 329.975 ciudadanos, sin subir los impuestos, aspecto que destacó Encabo, mientras que Fernández puso la «pega» de que las personas que no realizan la declaración de la renta no se pueden beneficiar de ellos.

El PSOE afirma que «no es creíble» la austeridad del presupuesto

ICAL / VALLADOLID

El portavoz socialista de Hacienda, Pascual Fernández, sostuvo ayer que la Junta tenía que haber aplicado «algún símbolo» en la reestructuración administrativa de la Administración autonómica y recordó que esa ha sido una de las peticiones del PP al Gobierno como medida de austeridad y control del gasto público.

Fernández afirmó que «no es creíble» la austeridad del presupuesto por entender que gastos corrientes se incrementan un 4,7 por ciento y las inversiones se reducen un 32 por ciento en la suma de las consejerías y empresas públicas, según expresó durante el debate en la Comisión de Hacienda.

La consejera replicó que el gasto administrativo de las consejerías sólo representa el uno por ciento del total de los presupuestos y subrayó que en el trienio 2009-2011 el gasto corriente de carácter no social se acerca al 25%, al tiempo que dudó de la eficacia de la reducción de ministerios por parte del presidente del Gobierno cuando sus responsables se mantienen como secretarías de Estado. «No es nada despreciable, no han dado importancia a la reestructuración de la ADE», reprochó la consejera, para quien el sector público de la Comunidad se adelgaza en un 20% con los cambios que se recogen en la Ley de Medidas que acompaña al presupuesto.

Así, se suprimirá la Agencia de Inversiones y Servicios y Ade Financiación. También, se da un paso para la fusión de Ceicalsa en Ade Parques Tecnológicos. Por otro lado, desaparecerá la Agrupación de Productores de Patata de Siembra (Appacale).

Los problemas de los mercados financieros han impedido emitir deuda por 500 millones

E.P. / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, ha reconocido que los problemas y las incertidumbres que viven los mercados financieros han impedido a la Comunidad Autónoma realizar una emisión de deuda pública de «gran volumen» y que ha cifrado en unos 500 millones de euros, como se había previsto para antes de verano.

Este ha sido uno de los principales mensajes que ha realizado la consejera en su comparecencia en las Cortes. Según ha aclarado la consejera, esta situación no es ajena a la comunidad autónoma de Castilla y León ya que las restricciones de los mercados financieros han impedido a todas las regiones españolas realizar emisiones fuertes desde el mes

de abril. «Tenemos liquidez, no íbamos a salir a la desesperada», ha explicado la titular de la cartera de Hacienda en el Gobierno de Castilla y León, en referencia a decisiones adoptadas en otros territorios, como Cataluña con la emisión de los denominados 'bonos patrióticos'.

Del Olmo ha recordado que las previsiones de emisión de

deuda de la Junta de Castilla y León alcanzaban los 1.365 millones de euros de los que se han llevado a cabo ya 750 de modo que quedan pendientes unos 600 que, según ha vaticinado, es posible que sí se puedan emitir en lo que queda de año, siempre que las condiciones de los mercados sean favorables a los intereses de la Comunidad.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

A VERLAS VENIR

El alcalde alguacilado



Esta vez ha ido demasiado lejos, incluso para sus compañeros, que cada vez encajan con más desagrado los incidentes de su jerga patosa

Hace ya casi ocho años vio la luz una novela que pasó bastante inadvertida, a pesar de los patrocinios, cuya protagonista era la persona de confianza que escribe discursos, prólogos y demás literatura instrumental para un alcalde vehemente, que acaba enrollándose de tapadillo con el entrenador del equipo de fútbol de la localidad, a la sazón un psicólogo argentino. La ciudad de aquella novela, que se titula La negra, es Valladolid, aunque creo recordar que tampoco se atreve a decir su nombre. Por entonces, el club pucelano tuvo un místico argentino y en el consistorio ya estaba este alcalde, a quien le hacía de ventrílocua para sus comparencias públicas la autora de la novela. Todas las piezas encajan a la perfección, como por otra parte suele ocurrir en la aviesa tradición de los negros literarios, cuyo sino es vengarse tarde o temprano de quien les alquila. Sin embargo, a nadie se le ocurrió buscar tres pies al gato.

Un cambio de gobierno y el creciente nerviosismo de quien ve acercarse la espada de las urnas han sido el detonante para una

nueva batería de declaraciones estrafalarias del alcalde de Valladolid, que esta vez sí pasaron la barrera acorchada e indulgente de un entorno predispuesto a reír las gracias de quien paga el convite. Como se ha recordado ahora, ya en la campaña de hace cuatro años bromeó con la posibilidad de ser acusado de «violar a la candidata» que se le enfrentaba en la disputa de la alcaldía. Sin embargo, tampoco aquella fue su primera proeza. Recién estrenado como consejero de la Junta presidida por Aznar, encargó una nueva tirada de la enciclopedia escolar Castilla y León, de la editorial Anaya, para poner su prólogo y censurar el capítulo firmado por José Luis Rodríguez Zapatero sobre el proceso autonómico de la Comunidad.

Adversarios, alcaldes vecinos, ministros de paso, jueces que le van dando para el pelo e incluso colectivos de ciudadanos en el ejercicio de su derecho a la discrepancia suelen ser los destinatarios de sus frecuentes arrebatos, casi siempre en clave tabernaria. Pero esta vez, con la insinuación sobre la ministra de Sanidad, ha ido demasiado lejos, incluso para sus compañeros, que cada vez encajan con más desagrado los incidentes de su jerga patosa.

Espacio y tiempo

Cuando se publiquen estas líneas, que escribo con una cierta antelación por razones que no vienen al caso, el extraordinario suceso del que han sido protagonistas treinta y tres chilenos enterrados a setecientos metros de profundidad, en Boyacá, habrá tomado sesgos diferentes y la odisea se habrá dejado modelar desde todos los ángulos y perspectivas que el ser humano es capaz de dibujar.

Yo que he querido ser espectador de la misma adoptando esa distancia que Cezanne, aunque parezca que nada que tiene que ver con este asunto, adoptaba para delimitar los colores bajo el ansia de una sensación que les infundiera verdad y vida. No tanto por el paisaje que representaba en el cuadro, que solo le servía de excusa para manejar esos colores a los que me refiero, arrancándoles la autenticidad de sus entrañas, abrazándose unos a otros, para que el espectador sintiera como se conmovían hasta los pliegues más ignorados de su alma.

En nuestro caso, treinta y tres hombres, se sumen en el aislamiento y la soledad, (la soledad plural, es más dura que la individual). El desprendimiento de rocas no saben si continuará; quiere



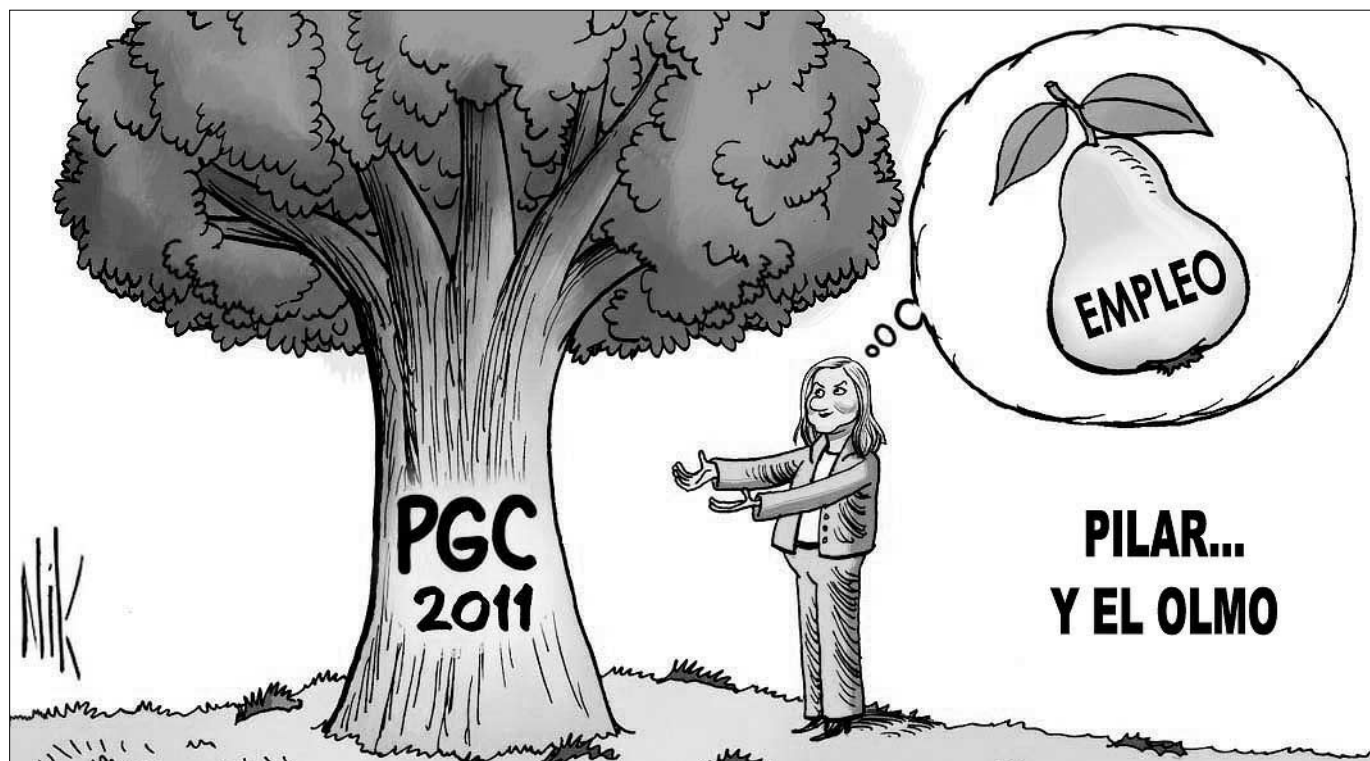
Toda una maraña de resortes psicológicos se han desarrollado para que millones de personas sigan creyendo en la grandeza humana

esto decir que se encuentran en el boceto de una sepultura ubicada a ese número de metros tan escalofriantes. Necesariamente tienen que despojarse a quienes la padecen sin efectos especiales, de todos los harapos con los que la imagen que nos hemos forjado de nosotros mismos ha venido sobreviviendo en espejismos, traumas, miedos e ignorancias. Desnudos, síquicamente, surge la evidencia de que el hombre es un ser social, y que para que esa sociabilidad se equilibre sanamente, cada uno de los miembros debe de aportar lo más auténtico de sí mismo.

Y así ha sucedido. Desde fuera, un hombre Sebastián Piñera, empresario, antes que presidente, se ha descartado de rentabilidades políticas, ni ha perdido un segundo en crear sectarismos con vocación de enfrentamientos para que saque tajada el más desalmado.

Desde dentro, toda una maraña de resortes psicológicos se han desarrollado, para que al final, millones de espectadores sigan creyendo en la grandeza humana.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

LITERATURA

Salamanca acoge la Feria Municipal del Libro Antiguo y de Ocasión

La Feria Municipal del Libro Antiguo y de Ocasión de Salamanca reunirá desde hoy y hasta el 7 de noviembre a una veintena de librerías en la Plaza Mayor.

SALAMANCA

CULTURA

Antonio Banderas recibe la Espiga de Honor de la Semana Internacional de Cine de Valladolid



Juan Diego e Imanol Arias entregarán la Espiga de Honor de la Semana Internacional de Cine de Valladolid a Antonio Banderas, en la gala de inauguración de la 55ª edición, como reconocimiento a su trayectoria cinematográfica.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Tempestades

El que siembra vientos recoge tempestades. Como cabía suponer, tras la lógica repercusión que tuvo la burla sexista dirigida por el alcalde de Valladolid a la nueva ministra de sanidad, Leire Pajín, con una merecida cascada de críticas a la última salida de tono del regidor, ayer les tocó a los dirigentes del PP reprobar las palabras de su compañero de partido. El presidente de la Junta, el portavoz del Ejecutivo regional o el presidente de la Diputación Provincial de Valladolid tuvieron que dar la cara ante los medios de comunicación reprobando la grave equivocación de Javier León de la Riva. El alcalde, tras pedir disculpas, asegura que ya ha pasado página, pero lamentablemente Valladolid ha sido estos días noticia nacional por su último exabrupto en lugar de por la 55 edición de la Seminci que hoy abre sus puertas en la capital del Pisurera.

EL PAISANO



MÁS FUNCIONES

Jáuregui será el interlocutor con la Iglesia ■ El ministro de Presidencia, Ramón Jáuregui, se encargará de las relaciones con la Iglesia, que mantenía la ex vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega. Por su parte, Rubalcaba coordinará la comisión de seguimiento de los pactos alcanzados con PNV y CC para la aprobación de los Presupuestos de 2011.

LA FRASE

«En una democracia hay dos ministros que no deberían ser nunca portavoces, el de Defensa y el del Interior»

ESTEBAN PONS

PP

Rubalcaba toma las riendas

El vicepresidente estrena su labor de cabeza visible de un Gobierno que tendrá «15 portavoces» para mostrar la estrategia del Ejecutivo, basada en la austeridad, la reforma y la cohesión social

• Al ser interpelado sobre la posibilidad de ser el sucesor de Zapatero en las próximas elecciones, el ministro ni afirma ni desmiente: «No es el momento ni el lugar».

AGENCIAS / MADRID

Después de dos días de ajetreo, con el anuncio de la remodelación del Gabinete y la toma de posesión de los nuevos cargos, el Ejecutivo en pleno se juntó ayer para celebrar la habitual reunión del Consejo de Ministros de los viernes, encabezada por el presidente José Luis Rodríguez Zapatero, que encomendó a los presentes que se conviertan en «15 portavoces» de la acción de Gobierno, mientras que su vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba, se confirmó como el líder del grupo con el objetivo de transmitir confianza a la sociedad.

En su retorno a la sala de prensa del Palacio de la Moncloa como nuevo portavoz, Rubalcaba se mostró convencido de que será capaz de compatibilizar la vicepresidencia primera con el Ministerio del Interior, como Mariano Rajoy: «Si él pudo, igual yo también», ironizó, una comparación que no hizo sino provocar la pregunta más codiciada en estos últimos días: su hipotético papel de delfín de Zapatero de cara a las próximas elecciones generales.

El interpelado no despejó dudas y simplemente recordó que ni La Moncloa era el lugar para esa cuestión, ni ése era el momento de responderla. «El lugar es la sede del PSOE y el momento, cuando el presidente del Gobierno quiera», agregó.

Cambiando rápidamente de asunto, Rubalcaba explicó que la reunión del Consejo tuvo como eje el informe que presentó Zapatero sobre la situación política del país. Superadas las incertidumbres financieras y presupuestarias y garantizada la estabilidad política hasta el final de la legislatura, el objetivo «fundamental» es la recuperación de la economía y del empleo, para lo que la acción de Gobierno se basará en tres principios: austeridad, reformas y cohesión social.

Para ello, el presidente pidió a los ministros que no se limiten a explicar a la ciudadanía los proyectos de su departamento, sino que trasladen también la estrategia del Gabinete en su conjunto.

Según el vicepresidente, un Ejecutivo no puede pedir un cheque en blanco a los ciudadanos o



Zapatero recibió en la puerta del Palacio de la Moncloa a los nuevos integrantes del Ejecutivo. / EFE

pretender que aplaudan todas sus medidas, pero tampoco puede renunciar a explicar lo que hace para que la sociedad lo entienda. En este contexto, reconoció que hay reformas estructurales «difíciles»,

como la laboral, que no pueden tener éxito sin la colaboración de sindicatos y trabajadores.

«Estamos iniciando la recuperación, pero no quiere decir que quede poco ni que lo que queda

sea fácil; quedan momentos duros y difíciles, pero este Gobierno tiene confianza en que va a salir adelante», manifestó.

Por último, Rubalcaba quiso destacar los nombramientos de Bibiana Aído y Beatriz Corredor como secretarías de Estado de Igualdad y Vivienda, respectivamente. Según apuntó, es la primera vez en España que un ministro acepta bajar de rango, lo que demuestra el compromiso de dos personas que, por encima del cargo, «creen en lo que hacen».

RESPUESTA AL PP. Además, respondió a las críticas a la remodelación por parte de Rajoy, quien ayer señaló que «cambiar a los marineros sirve de poco» porque lo que importa es «el capitán». «Es cierto que sí se puede pensar que España es un barco y que estamos en una tempestad, es verdad que no estamos solos; y es cierto que hay un patrón, una tripulación, un rumbo y abajo, en los camarotes, hay un conjunto de señores que están disfrutando de la travesía y tumbados en la cama. Los de arriba somos los del Gobierno, los de abajo son los del PP», dijo.

También bromeó con el análisis favorable al nuevo Gabinete que hizo la secretaria general del PP en una conversación captada por una cámara de televisión: «Por primera vez estoy de acuerdo con la señora Cospedal».

[]

MARÍA DOLORES DE COSPEDAL PP

«El ascenso de Rubalcaba supone volver a la España del paro, del déficit y de las maquinaciones políticas»

[]

JOSEP ANTONI DURÁN I LLEIDA CIU

«Esta hábil y oportuna maniobra vuelve a meter al PSOE en el partido. Zapatero tiene más vidas que un gato»

[]

GASPAR LLAMAZARES IU

«La remodelación demuestra que este Gobierno ya no es de izquierdas. Se trata de una propuesta estética»

EL DETALLE

Catorce años... no son nada

Rubalcaba vuelve a ejercer de portavoz del Gobierno, una función que bien conoce, ya que la llevó a cabo durante más de tres años en el último mandato de Felipe González.

Catorce años, cinco meses y 26 días después, Alfredo Pérez Rubalcaba volvió a comparecer ante los periodistas en el Palacio de la Moncloa para dar cuenta, como portavoz del Gobierno, de los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros de ayer.

Muy lejos queda aquel 26 de abril de 1996 en el que, con el Ejecutivo de Felipe González ya en funciones y a la espera de que José María Aznar lograra su investidura (se la aseguró ese mismo día con la firma del pacto con CiU), el hoy vicepresidente se despidiera de una tarea que había desempeñado durante casi tres años.

Aquella ocasión era propicia para las confesiones, y se sinceró ante los informadores revelándoles que la primera vez que tuvo que enfrentarse a ellos en esa sala sintió la misma sensación que un conocido personaje cinematográfico en medio de la guerra de Vietnam: «No sentía las piernas».

Hoy, quien acumula tareas de Gobierno al aglutinar en su persona el ser el número dos del Gabinete, su voz y su responsable de Interior, domina la selva política y mediática y no parece que haya temblado lo más mínimo ante las preguntas de unos periodistas que ha comprobado que, en su mayoría, ya no son los mismos de entonces.

Con la barba más canosa que hace casi 15 años y con el mismo pelo -poco-, compareció en la misma sala pero con evidentes modificaciones en su decoración.

Las fotografías de aquel momento y las de ayer delatan que ha sobrevivido una jarra de agua sobre la mesa, pero los telones de fondo de antaño han sido sustituidos por un panel con un enorme escudo de España grabado en el centro; la enseña nacional ya no está sola, sino acompañada por la de la Unión Europea, y el macetón que pretendía dar un toque de color al austero escenario ha pasado a la historia.



INVESTIGACIÓN

WATKINS, JULIUS Y MINKE



HUMANIDADES

A. TOURAINE Y Z. BAUMAN



COOPERACIÓN

CHAPMAN Y MATESANZ



Los integrantes de la selección española de fútbol saludan tras recoger el Premio de los Deportes en el Teatro Campoamor de Oviedo. / EFE

Talento e ilusión contra la crisis

Galardones. Los Príncipes de Asturias entregan los ocho premios que llevan su nombre en el Teatro Campoamor de Oviedo

Discurso. Don Felipe recomienda renovar comportamientos y cambiar actitudes para dar mayor impulso y vigor a la vida pública

La roja. La selección de fútbol recibe la distinción entre palabras de aprecio del Heredero. «Sois la España joven, ambiciosa y capaz».

EFE / OVIEDO

Don Felipe de Borbón animó ayer a los españoles a fortalecer las instituciones, «buscar la moderación donde ha habido excesos» y la «ética donde haya habido abusos» para superar la crisis, durante la entrega de los Premios Príncipe de Asturias, ceremonia en la que el escritor Amin Maalouf advirtió de que este siglo estará marcado por el retroceso de este valor. Don Felipe, acompañado de doña Letizia y en presencia de la Reina, presidió en el Teatro Campoamor de Oviedo la ceremonia de entrega de la trigésima edición de estas distinciones.

En presencia de los galardonados, el Príncipe dijo que tiempos de crisis como el actual exigen dar un «mayor vigor e impulso» a la vida pública, renovar comportamientos y cambiar actitudes.

«Generemos otra vez ilusión y confianza en proyectos que nos integren y cohesionen cada día más», recalcó el Heredero de la Corona,

antes de defender la importancia de la moderación, la ética y el fortalecimiento de las instituciones, «porque a través de ellas se pueden y deben articular las soluciones que esperan los ciudadanos».

Tras pedir la unidad de los españoles en torno a estas convicciones, señaló que el ejemplo de anteriores generaciones debe servir de acicate para que los ciudadanos de hoy demuestren que pueden «volver a ser ejemplo de capacidad, superación y grandeza».

«Lograremos construir así, con ilusión, una economía más competitiva y eficiente, que no rehuya el riesgo de emprender e innovar», capaz de generar empleo, y «una sociedad solidaria e inclusiva, en la que tantas personas sin trabajo sepan que su situación es tan solo transitoria, nunca una desesperanza sin final», añadió el Príncipe.

En este escenario también recogieron sus galardones el ensayista y narrador libanés Amin Maalouf (Letras), el sociólogo polaco

Zygmunt Bauman y su homólogo francés Alain Touraine (Comunicación y Humanidades), Manos Unidas (Concordia), el equipo arqueológico de los Guerreros de Terracota de Xi'an (Ciencias Sociales), los bioquímicos David Julius, Baruch Minke y Linda Watkins (Investigación) y The Transplantation Society y la Organización Nacional de Trasplantes (Cooperación Internacional), el escultor Richard Serra (Artes) y la Selección Española de Fútbol (Deportes), acerca de la cual Don Felipe aseguró que representa «la España joven, ambiciosa y capaz, sin complejos ni renuncias» y destacó que su actuación en el Mundial de Sudáfrica hizo sentir a los españoles «la emoción y el orgullo de pertenecer a una gran nación».

EL DETALLE

Orgullo de ser españoles.

En su discurso, el Príncipe de Asturias rememoró con satisfacción «esos días (los de los partidos de la Roja en el Mundial de Sudáfrica), en los que en las calles, plazas y casas de nuestros pueblos y ciudades nos hicisteis sentir la emoción y el orgullo de ser españoles. De pertenecer a una gran nación».

pañola de Fútbol (Deportes), acerca de la cual Don Felipe aseguró que representa «la España joven, ambiciosa y capaz, sin complejos ni renuncias» y destacó que su actuación en el Mundial de Sudáfrica hizo sentir a los españoles «la emoción y el orgullo de pertenecer a una gran nación».

LA NOBLE LUCHA DEPORTIVA.

Los éxitos de la selección son «una demostración de que la juventud española actual está preparada para aspirar a las máximas metas», prosiguió Don Felipe en su discurso durante la ceremonia de entrega de los premios que llevan su nombre.

El seleccionador nacional, Vicente del Bosque, recogió la distinción de manos del Príncipe, acompañado por Iker Casillas y Sergio Ramos, Xavi Hernández, José Manuel Reina, Joan Capdevila y Carlos Marchena, Fernando Llorente y Javi Martínez, Jesús Navas y Juan Mata.

El heredero de la Corona española dijo: «En la noche del domingo 11 de julio de este año, España vibró emocionada, ante un acontecimiento largamente soñado: nuestra selección de fútbol logró el título de campeona del mundo, limpiamente y superando momentos muy difíciles». Subrayó además que los españoles nunca podrán olvidar aquellos días tan intensos.

«No solo habéis enseñado lo que se consigue con la noble lucha deportiva, manteniendo la voluntad y el esfuerzo hasta el último minuto del último partido», enfatizó Don Felipe, «también habéis recordado cómo, con unión y compañerismo, con nobleza y confianza, se superan las caídas y las pruebas de la vida diaria», aseguró.

«Sois la España joven, ambiciosa y capaz, sin complejos ni renuncias; una demostración de que la juventud española actual está preparada para aspirar a las máximas metas».



ORIENTE PRÓXIMO

Israel rechaza la construcción de escuelas de la ONU en Gaza

■ El Gobierno israelí rechazó ayer una solicitud de Naciones Unidas para construir nuevas escuelas en la franja de Gaza. El Ejecutivo alegó para su negativa que los centros serían levantados en terrenos cedidos por Hamas y cercanos a una instalación militar del movimiento radical.

LA CIFRA

22

turistas chinos se encuentran desaparecidos, cinco han muerto y seis están sepultados tras despeñarse el autobús en el que viajaban en Suao, nordeste de Taiwán, como consecuencia del tifón Megi.



Un grupo de jóvenes se dispersa para evitar los botes de humo lanzados por la Policía durante una manifestación en contra de la reforma. / G. HORCAJUELO (EFE)

El Senado francés aprueba retrasar la edad de jubilación a los 62 años

El proyecto de reforma laboral de Sarkozy recibe el impulso de la Cámara Alta, gracias a los votos de conservadores y centristas. Los sindicatos insisten en que no pararán las protestas

• La Policía gala consigue despejar el acceso a la principal refinería del país, mientras más del 20 por ciento de las estaciones de servicio continúan sin combustible.

REUTERS / PARÍS

La reforma de las pensiones que retrasa la edad de jubilación en Francia recibió ayer un impulso decisivo por parte del Gobierno, que aceleró la votación del texto en el Senado, mientras intervino en diversos frentes para desbloquear los sectores paralizados por los sindicalistas.

Como se esperaba, y gracias al apoyo de los parlamentarios conservadores y centristas (177), que superaron a los de la oposición de izquierdas (153), los senadores aprobaron el considerado como proyecto estrella del mandato del presidente galo, Nicolás Sarkozy, que elevará la edad mínima legal de jubilación de 60 a 62 años y de 65 a 67 años la edad para cobrar la pensión completa.

El texto entra ahora en la recta final, una semana decisiva en la que tendrá que ser ratificado definitivamente por ambas cámaras y por el mandatario para entrar finalmente en vigor.

Una comisión paritaria de senadores y diputados consensuará el lunes un texto definitivo, que será ratificado por la cámara alta el martes y por la baja el miércoles, día en que quedará listo para la rúbrica de Sarkozy.

Lo hará en medio del ruido de fondo de las protestas que continúan en el país y que amenazan con radicalizarse en los próximos días, ante el llamamiento de sindicatos y organizaciones estudiantiles a seguir oponiéndose a un proyecto que consideran injusto.

Pero el Gobierno parece decidido a avanzar en la reforma y a acelerar para superar el desafío que le plantean los sindicatos.

Ante la amenaza de penuria energética, Sarkozy no dudó en enviar ayer, tal y como había anunciado, a los antidisturbios para desbloquear depósitos de combustible, lo que mejoró la situación en las gasolineras. Fue el caso

de la refinería de Grandpuits, a las afueras de París, que como las otras 11 del país estaba cerrada desde hace días y que fue desalojada por la fuerza. Es una de las mayores de Francia y, aunque fue desbloqueada, sigue sin producir combustible porque los trabajadores no acuden a sus puestos.

La intervención policial se produjo en otros centros, en lo que fue una auténtica ofensiva para acabar con el bloqueo energético. Sarkozy lo había advertido la víspera, que no toleraría que los manifestantes tomaran al país por rehén y prometió firmeza.

La intervención policial mejoró la situación, aunque el Gobierno reconoció que todavía está cerrado algo más del 20 por ciento de las gasolineras, frente al 40 por ciento de hace dos días, por lo que serán necesarias varias jornadas para recuperar la normalidad.

Sin embargo, quiso enviar un mensaje de tranquilidad a los ciudadanos, que estos días preparan sus vacaciones de Todos los Santos y se comprometió a garantizar el suministro durante esos días.

Al movimiento de fichas del Gobierno respondieron los contestatarios con más movilizaciones: en varias refinerías se prolongaron los paros, mientras que los estudiantes convocaron un paro para el próximo martes.

Será una forma de mantener vivo el movimiento hasta que el jueves se viva la enésima huelga general. Para entonces, el texto ya habrá terminado su trámite parlamentario y solo faltará que lo rubrique el presidente. No obstante, los sindicatos ya han asegurado que la adopción del texto no frenará su movilización y que las protestas se mantendrán.

► ESTADOS UNIDOS

El voto latino se convierte en la clave para ganar la batalla de las elecciones

T. BOUZA (EFE) / WASHINGTON

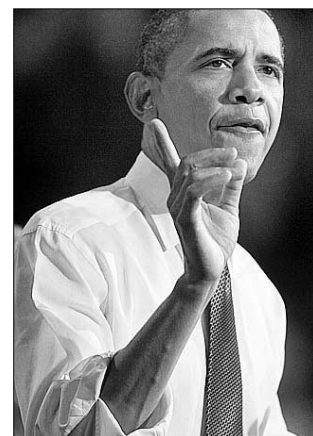
Inmersos en la campaña electoral del 2 de noviembre, los candidatos estadounidenses saben que el voto latino promete ser clave en ocho estados donde se libran las batallas más duras al Senado y a puestos de gobernador, así como en 17 de las contiendas más reñidas para la Cámara de Representantes.

«Todo apunta a que los latinos tendrán un papel cada vez más importante en los comicios», manifestó ayer John Podesta, presidente del Center for American Progress, que ha elaborado un informe sobre el tema.

El estudio señala que no está claro si el desencanto con la gestión del Congreso desincentivará el voto hispano o actuará como un revulsivo. Independientemente de ese interrogante, los expertos indicaron que hay una dinámica que no cambiará en noviembre o más allá y es el hecho de que los candidatos que «ganen» a los hispanos se verán recompensados con los votos de un segmento cada vez mayor del electorado.

En ese sentido, el informe menciona que los latinos están llamados a jugar un papel decisivo en los reñidos comicios al Senado y a los gobiernos estatales de Arizona, California, Colorado, Florida, Nevada, Nuevo México, Nueva York y Texas, donde representan al menos el 10 por ciento del electorado.

La contienda más competitiva es la que tendrá lugar en Nevada, donde el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Harry Reid, libra un duro pulso con la republicana Sharron Angle por el escaño que ha mantenido durante más de dos décadas.



Obama, en un acto de campaña.

EN DETALLE

► En la frontera española.

Un grupo de manifestantes contra la reforma de pensiones mantuvo bloqueada ayer tres horas la frontera franco-española por el paso de Biriattou, impidiendo el acceso de los camiones, sobre todo los de transporte de carburante. La intervención de los gendarmes puso fin a la protesta.



FÚTBOL

El CD La Granja, en Cuatro ■

Reporteros del programa Deportes Cuatro de esta cadena de televisión nacional acudieron ayer al campo de El Hospital para grabar un reportaje al Club Deportivo La Granja, con motivo de la imbatibilidad de su portería tras haberse disputado las seis primeras jornadas de Liga.

EL DATO

Los clubes segovianos de liga provincial tienen que abonar 92'14 euros por cada jugador a la Mutualidad

FÚTBOL

FEDERACIÓN

La mutualidad de futbolistas sufre un incremento del 15 por ciento

Caja Segovia y Segoviana han pasado de pagar 99'30 euros por jugador a abonar 114'17 euros

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Sabido es que los directivos de los clubes modestos sufren de lo lindo a la hora de cuadrar los presupuestos de sus respectivas entidades, y más desde que hace un par de años la crisis económica afectó a todos los sectores de la sociedad, y los patrocinios deportivos sufrieron un brusco retroceso. Por ello cualquier aumento en el capítulo del gasto supone un auténtico quebradero de cabeza para los mandatarios de los clubes.

Esta temporada el aumento del gasto ha llegado en el capítulo de la Mutuality de previsión social de futbolistas españoles a prima fija, que ha sufrido un incremento de casi el quince por ciento en el apartado de cuota por jugador. Se da la circunstancia de que los dos clubes deportivos más representativos de la capital, Caja Segovia en fútbol sala y Gimnástica Segoviana en fútbol, abonan la misma cuota por jugador, y han pasado de 99'30 euros a 114'17 euros. El Caja tiene 13 jugadores en su plantilla, la Segoviana (en Tercera) cuenta con 20. Multiplique el lector la cantidad que ha de abonar cada club por su plantilla, y añada al resultado la "cuota por equipo" que cada club ha de pagar para tener asegurado a su cuerpo técnico. En ese apartado el Caja abona 1.021'23 euros, mientras que la Segoviana paga 715'17 euros.

El aumento de esta cuota de la "mutua" afecta sobremedida a los equipos de categorías inferiores. En la Regional de Aficionados los clubes, con presupuestos que rondan los 30.000 euros en lo que se



El jugador del Caja Segovia, Geison, a punto de pasar por el quirófano el pasado verano. / JUAN MARTÍN

refiere a los conjuntos de Segovia, abonan del orden de 1.800 euros a la Mutuality. Los clubes de categoría juvenil que militan en categorías regionales pagan del orden de 1.100 euros.

Pero si hay categorías en las que el aumento de la cuota de la mutualidad ha afectado de lo lindo es en las divisiones provinciales. Nada menos que 92'14 euros por jugador han de pagar a la Mu-

tua los clubes de categoría provincial, que apenas tienen ingresos por patrocinios, por lo que esa cantidad ha de ser abonada en la mayoría de los casos por los propios jugadores.

A la Seguridad Social sólo si te estás muriendo (o casi)

La Delegación de Castilla y León de la Mutuality de previsión social de futbolistas españoles a prima fija remitió a los clubes una circular en la que se hacía constar la notificación por parte de la compañía de Seguros FIATC acerca del uso indebido de los Servicios Médicos, al utilizar la Seguridad Social, en casos no justificados, recordando que los lesionados sólo pueden dirigirse a la Seguridad Social cuando su lesión sea de "urgencia extrema o vital", entendiéndose que se da este tipo de lesión "cuando en la situación de urgencia el riesgo es de muerte inminente, de grandes lesiones o incapacidades y que requiere un tratamiento lo más inmediato posible".

Tirones sí, osteopatías de pubis y tendinitis, no

"El contrato suscrito da cobertura a las lesiones derivadas de accidente deportivo, es decir, toda lesión producida por un traumatismo puntual, violento, súbito y externo durante la práctica deportiva, incluidos los denominados "tirones musculares" que no sean debidos a lesiones crónicas y/o preexistentes y excluidas todas las enfermedades o patologías crónicas producidas por la práctica habitual del deporte, por micro-traumatismo repetidos y no en un momento puntual". Así, el contrato del seguro médico quedan excluidas dolencias como la tendinitis o la osteopatía dinámica de pubis.

FÚTBOL SALA

SELECCIÓN

Lin y Aicardo meten a España en la final del Grand Prix que se juega en Brasil

J.M. / SEGOVIA

El segoviano Lin y el gaditano Aicardo se convirtieron en los grandes protagonistas de la remontada española ante Irán en la primera semifinal del Grand Prix que se está disputando en Brasil con las goteras en los pabellones como grandes protagonistas.

Con cerca de 45 minutos de retraso por culpa de la lluvia co-

menzó el partido, y lo hizo con España dominando en el juego, pero con Irán bien plantada en defensa y contragolpeando con peligro. El cuadro iraní se colocó con un peligroso 0-2 en el electrónico fruto de dos contraataques, y a pesar de que Lin redujo las diferencias rematando una jugada de córner, Irán marcó el tercero a menos de un minuto para el descanso en

otra acción en la que pilló descolocada a la defensa española.

El descanso le vino bien a la selección que dirige Venancio López, que saltó a la cancha con las ideas más claras, y no tardó en poner cerco a la portería del combinado asiático. Aicardo conseguía el 2-3 de soberbio remate, y poco más tarde era Álvaro quien restablecía las tablas en el marcador

con un remate de zurda ante el que nada pudo hacer el guardameta iraní.

Con el combinado nacional volcado al ataque, y con un equipo iraní que apenas llegaba a la portería de Luis Amado, era cuestión de tiempo que España se pusiera por delante, y lo hizo de nuevo de la mano de Aicardo, que de largo realizó su partido más com-

pleto con la selección, al marcar el cuarto y el quinto gol de un equipo nacional desmelenado en busca de la victoria.

Reaccionó el cuadro iraní porque no le quedaba más remedio, y a falta de tres minutos para la conclusión del choque reducía las diferencias. Pero cuando se esperaba un final de partido de infarto apareció Lin por detrás de la defensa para rematar sin oposición en el segundo palo un lanzamiento de esquina, y colocar de esta manera el sexto gol de España, que certificó de esta manera su pase a la final del torneo, que se disputará en la jornada del domingo.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El CD La Granja busca mantener su imbatibilidad en casa ante el Navaleno

El Cuéllar Eufón recibe al Sporting Uxama, mientras que la Gimnástica Segoviana B visita al líder invicto Burgos Promesas 2000 y el Unami se desplaza al campo del Velilla

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Después de un último fin de semana redondo para los cuatro equipos segovianos de la Regional de Aficionados –en el que todos consiguieron la victoria– de cara a esta jornada se espera repetir el éxito ante rivales muy distintos.

Por un lado, La Granja juega esta tarde en El Hospital (17:30) ante el Navaleno, que es tercero por la cola. Luis Bertó no podrá contar con los lesionados Adrián, César Bravo, Mario, Domingo, Óscar Muñoz, Álex II y Alberto por lesión; ni con Diego, por cuestiones personales. Por otro lado, la principal novedad es el regreso al equipo de Bubi.

Por su parte, el Cuéllar Electricidad Eufón también juega en su casa (17:00 horas) frente al Sporting Uxama, un rival que es undécimo con dos victorias, dos empates y otras dos derrotas. El cuellarano Pablo no jugará por sanción.

Los dos conjuntos a los que les corresponde desplazarse son el Unami y la Segoviana B, que juegan ambos a las 16:30 horas. El filial gimnástico lo hará ante el líder invicto, el Burgos Promesas 2000; mientras que el equipo de Tito Domingo viaja a Velilla del Río Carrión, donde se enfrenta al sexto de la tabla con la ausencia de Alberto, sancionado.



Con las cámaras de Deportes Cuatro como testigo. El récord de imbatibilidad de la portería granjeña ha trascendido a los medios de comunicación nacionales. Tanto que, ayer por la tarde, un periodista y un cámara del programa Deportes Cuatro acudieron al campo de El Hospital para realizar un reportaje al Club Deportivo La Granja. En él participaron, junto a varios jugadores, su presidente Pablo Alejandro; el entrenador Luis Bertó; y el portero Yiyo como protagonista al mantener su meta a cero durante seis partidos. Incluso en una parte de la grabación, el reportero de Cuatro intentó marcar un penalti a Yiyo, pero en ninguno de los lanzamientos pudo batir al cancerbero granjeño. / FOTO: D.L.P.

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Sólo falta Ramonchu

En el campo y en la playa ya hace frío, y la gente con bufanda y con gorrito, huele a castañas, por fin llegó el otoño, viene con éste el tennos hasta el moño. Va a empezar, ya está aquí, lo que no te gusta a ti (coros sublinales: ni a ti, ni a mí, ni a Luis, ni a Cris, ni a todo lo que rime así y a lo que no rime, también)... Es el Grand Prix, es el Grand Prix, el torneo del absurdo infinito. Has de jugar para lograr (deduzco) un maletín cargado de un diner. Al llegar la gran final serás el gran campeón, sí señor.

Y entonces, cuando España se proclama gran campeón o gran subcampeón ante Brasil, país organizador del torneo y único combinado que parece capaz de hacer sombra (espero no equivocarme) a una selección que, habiendo relevado a los Javi Rodríguez, Marcelo o Daniel por los Lin, Aicardo o Rafa Usín sigue siendo sol y centro en este deporte, una se pregunta, ¿Y qué?

¿De qué nos sirve ser campeones de un torneo desequilibrado después de haber detenido el ritmo de una Liga que arrancaba más igualada que hace mucho tiempo? ¿De qué vale aterrizar y frenar en seco la adaptación de algunos jugadores a sus nuevos equipos para hacerlos despegar rumbo al otro lado del charco? ¿Qué fin tiene una concentración de dos semanas? ¿La desconcentración de otras dos?

El día después de que sólo 10 de los 25 jugadores de la selección de fútbol recojan un premio a, como máximo, 700 u 800 kilómetros de sus hogares, que sí les hace grandes campeones de un trofeo prestigioso, de una auténtica carrera de fondo, una se pregunta: ¿Y la cámara oculta? Y la cuestión, no se crea, tiene su chiste también, porque ocultas desde luego están las cámaras, ¿o ha visto a España ganar a Qatar? ¿Y a Argentina? ¿Y a Rumanía? ¿Y a Portugal? ¿Y ayer a Irán? Le paso la patata caliente; responda si es capaz.

Una se pregunta hasta cuándo el fútbol sala y sus jugadores tendrán que torear las vaquillas, intentar llegar hasta el otro extremo de la pasarela sin tropezar y lesionarse en el intento, o evitar ser el bolo al que dan, la bola no, los embolaos en los que les meten los iluminados de FIFA, Federación y LNFS. Una se lo pregunta y lo único que acierta a responder es que sólo falta Ramonchu haciendo de 'speaker'.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA FEMENINA

El Unami juega su primer partido como visitante frente al Malpartida

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las chicas del Unami de fútbol sala afrontan esta tarde a partir de las 16:45 en el pabellón extremeño José Luis González la segunda jornada del Grupo IV de la División de Plata frente al Malpartida.

Después de haber ganado en casa por 8-0 al Universidad de Salamanca en el primer encuentro de Liga, las azules viajan hoy a Plasencia esperando que todo el trabajo realizado durante la pretemporada vuelva a dar su fruto ante un rival desconocido en la categoría, pero que, atendiendo al resultado cosechado en su primer partido, no debería presentar excesivas dificultades.

No obstante, las chicas de Jesús Gómez prefieren hacer su partido desde el principio y no confiarse teniendo como referencia el 9-2 que el Malpartida se llevó en contra frente al San Juan Bosco, ya que éste también es un

conjunto que debuta en la División de Plata.

DOS AUSENCIAS. Por ello el nuevo técnico del Unami ha querido convocar a todas sus jugadoras disponibles, y tan sólo Martita y Adeva, por motivos laborales, no viajarán hoy hasta Cáceres.

Teniendo en cuenta los resultados abultados que se produjeron el pasado fin de semana en varios partidos, se puede presagiar un grupo en el que la diferencia entre los equipos de mitad de tabla para arriba y aquellos de mitad de tabla para abajo podría ser considerable y más amplia que la que se produjo la temporada pasada.

De las azules depende empezar a sumar puntos y lograr encajar el menor número de goles posible; llegado el momento, esta circunstancia podría ser determinante para alcanzar uno u otro puesto en la clasificación.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

El FS Valverde recibe al Collado Mediano con ganas de salir del bache

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El FS Valverde del Majano juega esta tarde en su pabellón ante el Collado Mediano (a las 18:30 horas) con la idea de retomar las excelentes sensaciones del inicio de temporada.

Tras una semana de balance después de acumular igual número de victorias y derrotas, la plantilla se ha conjurado para recuperar su identidad de juego y garantizar los puntos locales, sirviendo su actitud, esfuerzo y trabajo como punto de inflexión positivo de cara a las próximas citas.

La semana de entrenamientos se ha desarrollado con normalidad, con trabajo físico y técnico-táctico con balón. En cuanto a la convocatoria, Javi y Gus entran en la lista, y Sanchís será duda hasta el último momento, ya que no termina de recuperarse de sus problemas en el isquiotibial. Mientras, Colita es baja, ya que sigue recuperándose de su intervención.

Diego Gacimartin sopesa la actitud de la plantilla de cara a próximas citas "con independencia del rival, vamos a tratar de ser nosotros mismos intentando tener mayor posesión y estando sobre todo más acertados en las finalizaciones, sin especular con el marcador".

Si algo tiene claro el técnico local es que los puntos disputados en el Municipal de Valverde del Majano deben quedarse en casa "nuestro juego en casa debe ser presionante y demostrando desde el primer minuto que en Valverde los equipos que quieran llevarse algo positivo les va a costar mucho trabajo".

LOECHES-ARLEQUÍN. Por su parte, El Espinar Arlequín visita la cancha del Loeches, esta tarde a las 18:30 horas, con mucha moral después de haber estado cerca de su primer triunfo el pasado fin de semana.

GOLF

TORNEOS



Foto de familia con los premiados en el Torneo de Golf-Design disputado en las nuevas instalaciones de La Faisanera. / EL ADELANTADO

Más de cien deportistas participaron en el Torneo Golf-Design de La Faisanera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con la apertura del nuevo Campo de Golf de Segovia, los responsables de La Faisanera han puesto en marcha, en colaboración con otras entidades, la organización de múltiples actividades, entre las que destacan la realización de algunos campeonatos sociales y de empresa. Uno de ellos se celebró el pasado fin de semana, y el día se reunie-

ron más de cien jugadores han podido demostrar sus habilidades.

El torneo, co-patrocinado por la empresa de distribución de productos deportivos Golf-Design y cuyos responsables tienen una gran vinculación con nuestra provincia, se jugó en la modalidad individual 'stableford'.

Un total de 104 participantes se inscribieron en la prueba, 27 de

ellos mujeres, dividiéndose la misma en dos categorías, una de ellas hasta el hándicap 19,4 y la segunda a partir de éste, de manera que tanto los mejor cualificados como los que lo son menos, pudieran optar a ser premiados.

También se estableció un premio especial para el mejor resultado 'scratch' para el que, sin consideración de hándicap alguno, tu-

viera el menor número de golpes en el recorrido.

ALTO NIVEL. A pesar de que el inicio de la competición hubo de demorarse treinta minutos por la presencia de una persistente niebla, en cuanto ésta levantó los asistentes pudieron disfrutar de una magnífica jornada de golf. La presencia de expertos golfistas llega-

dos no sólo de Segovia sino también de Madrid, Ávila y Valladolid, incrementó el nivel de la competición e hizo redoblar los esfuerzos a los ganadores para alcanzar su triunfo.

RESULTADOS. En cuanto a los resultados, éstos fueron los siguientes: en la primera categoría masculina, se alzó como vencedor Fernando Montejo Iglesias, con 41 puntos 'stableford', siendo el segundo clasificado José Gil Costumero, ambos socios de La Faisanera Golf.

En la segunda categoría masculina, el primer clasificado fue Marcelino Muñoz Ramos, y el segundo Alfonso Fernández Bernabé-Pedrazuela. Por lo que respecta a la categoría única de damas, consiguió el triunfo Ángeles Llorente Hernández, seguida de María José Monge García-Moreno.

El premio al mejor resultado 'scratch' lo obtuvo la joven promesa del golf segoviano, Germán Cabrero Romeral. Todos los ganadores recibieron de manos del Director de Segovia 21 S.A., Jesús E. Sánchez Díez, su correspondiente trofeo acreditativo, además de diverso material deportivo.

Un gran ambiente social y de confraternización entre todos los participantes reinó tanto durante la celebración del evento, como en la posterior entrega de premios, que finalizó con el sorteo entre todos ellos de múltiples regalos relacionados con el mundo del golf.

24 de octubre de 2010 a las 17:00 h

En el Estadio Municipal de La Albuera

Gimnástica Segoviana C.F. VS C. D. Cristo Atlético



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**
www.gimnasticasegoviana.com

Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.



GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	G. Segoviana - Cristo Atlético	La Albuera	17:00	D
Reg. Aficionados	CD La Granja - Navaleno	El Hospital	17:30	S
	Cuéllar Eufón - Sp. Uxama	Santa Clara	17:00	S
	Burgos Prom. - G.Segoviana B	Burgos	16:30	S
	Velilla - Unami	Palencia	16:30	S
Nacional Juvenil	G. Segoviana - Ponferradina	M.Chocolate	17:45	S
	Salamanca B - CD Quintanar	Salamanca	16:00	D
Regional Juvenil	CD Quintanar B - La Charca	M.Chocolate	15:45	S
	Burgos Prom. B - Unami	Burgos	12:00	D
Regional Cadete	CD Quintanar - Betis	Nuevo hierba	12:00	D
1ª Provincial	C.D. Sepúlveda - Turégano	Santa Cruz	16:30	S
	Arcángel SR - C.D. Carbonero	Los Pinos	16:30	D
	C.D. Cantimpalos - Cantalejo	La Vega	16:30	D
	C.D. Coca - C.D. Monteresma	Coca	16:30	D
	Sp. Riazano - G. Ayllonesa	Las Delicias	16:30	D
	Puentecanto - La Granja "B"	El Egido	17:00	D
2ª Provincial	C.D. Bernardos - Muñozpedro	Los Cardos	16:30	S
	Sporting Nava - El Espinar SR	Nava	16:30	S
	Unami C.P. "B" - R. Villacastín	Nuevo hierba	20:00	S
	Atl. Montanares - Valseca	El Tejón	16:00	D
	C.D. Villacastín - C.D. Pinillos	Cristo Valle	16:30	D
	San Cristóbal - C.D. Trakia	La Mina	17:00	D
	C.D. Mozoncillo - Valledado	El Arevalillo	17:00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Plata Femenina	Malpartida - Unami	Plasencia	16:45	S
1ª Nacional A	FS Valverde - Coll. Mediano	Valverde	18:30	S
	Loeches - Espinar Arlequín	Madrid	18:30	S
1ª Nacional B	FS Cabezón - Tama Zarzuela	Valladolid	18:00	S
	CD Medinense - Cuéllar Eufón	Valladolid	17:30	S
	DI Segovia 2016 - Vegazana	María Martín	18:00	S
Nacional Juvenil	CD La Escuela - Santa María	P.Delgado	12:00	D
Reg. Femenina	Auto. El Pinar - CD Legio	Santa Clara	18:00	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	Beti Onak - BM Nava Caja	Villava	19:30	S
DUATLÓN				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Senior	Duatlón Cross de Moraleja	Moral. Coca	16:30	S
TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Getafe - ATM Caja Segovia	Madrid	16:00	S
1ª Femenina	CD Yacal - ATM Caja Segovia	Madrid	19:00	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª División	CD Base - Aquimisa Tormes	E.Teodosio	19:00	S
Junior Masculino	Juventud Arana - CD Base	Burgos	12:00	D
Junior Femenino	Unami - CB Villamuriel	E.Teodosio	12:30	D
Cadete Masculino	Juventud Arana - CD Base	Burgos	10:00	D
Cadete Femenino	Unami - Maristas Caja Duero	E.Teodosio	10:30	D
Infantil Masculino	Juventud Arana - CD Base	Burgos	10:00	D
Infantil Femenino	Unami - Maristas Caja Duero	E.Serichol	10:30	D
Liga provincial	C.B.Caucense - Dibaq	Coca	16:00	S
	B. Cuellar Eufón - Blues	Santa Clara	18:00	S
	Monteresma - Segobasket	E.Serichol	20:30	S
	C.B. S. - C.D. Base	A.Fernández	10:00	D
	Basket 34 - Colunga L. Dental	A.Fernández	11:30	D
	Muñoz Velux - Cerv. Dicano	A.Fernández	13:00	D
	Cantimpalos - Gas. Martín	Cantimpalos	17:00	D
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Regional	Caja España - Lobos	León	16:30	S
PÁDEL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Senior	Circuito de PÁDEL	Abades	11:00	S
Senior	Circuito de PÁDEL	Abades	11:00	D
TAEKWONDO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Infantil y adultos	Cto Regional técnica y pumse	Cantalejo	16:00	S
HÍPICA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Salto	Concurso Territorial	Híp. Eresma	11:00	D

HÍPICA

COMPETICIONES



El jinete segoviano Enrique Camiruaga, realizando un salto durante una competición. / EL ADELANTADO

Hípica Eresma alberga mañana domingo el Concurso Territorial de Saltos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana domingo se va a celebrar en las instalaciones del Club Hípica Eresma un Concurso Territorial de Saltos de Obstáculos, puntuable para la Copa Federación ‘C’ de Castilla y León.

Las pruebas comenzarán a partir de las 11:00 horas de la mañana, y se estima que terminarán sobre las 15:00. La organización del concurso espera que participen cerca de 60 caballos y ponis, con 5 pruebas (de 0,60, 0,80, 1,00, 1,10 y 1,20 metros respectivamente). Los mejor clasificados de las tres primeras pruebas recibirán trofeo, mientras que para las de 1,10 y 1,20 habrá premios en metálico, con una dotación total para el concurso de 970 euros.

Habrà una amplia participación de jinetes del Club Hípica Eresma, destacando el debut de los nuevos miembros del equipo de salto. Para el Club, entrenado por Enrique Camiruaga Rueda, este concurso servirá de inicio para la temporada de invierno 2010-2011, después de un año 2010 excepcional, en el que los integrantes del equipo ha conseguido un total de 8 medallas: 2 de oro en

Moraleja de Coca celebra hoy su quinto Duatlón Cross

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy tiene lugar la quinta edición del Duatlón Cross de Moraleja de Coca, última prueba del Circuito Autonómico de duatlón cross.

Como novedad, este año habrá una prueba de promoción para menores de 7 a 15 años, que se celebra a las 10:30 horas de la mañana. La prueba federada, que este año permite la participación de deportistas no federados a los que se les tramitará un seguro de un día, comienza a las 16:30 horas. Transcurre sobre las distancias 6-20-3, por unos circuitos de campo a través y la participación asciende a más de cien duatletas y sesenta menores.

La prueba, organizada por la Asociación Cultural La Olma y el CD Triatlón La Olma, cuenta con el patrocinio de Caja Segovia, Muebles Manolo, Bar Las Bodegas, Mol-duras Nava y Conorsa, además de la colaboración del Ayuntamiento.

TAEKWONDO

Cantalejo es esta tarde el centro del taekwondo regional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pabellón de Cantalejo acoge hoy, a partir de las 16:00 horas, el Campeonato de Castilla y León de taekwondo infantil y adulto en las modalidades de técnica, pumse y exhibición. Este evento está organizado por el gimnasio Jansu Gym, y a él esta previsto que se den cita clubes de toda la región, con una participación aproximada de 300 deportistas.

El gimnasio Jansu Gym de Cantalejo presenta para este Campeonato un equipo compuesto por 50 competidores, siendo el conjunto con más participantes de toda la región, con alumnos de 4 a 15 años de edad.

De esta competición saldrán los campeones regionales, que representaran a Castilla y León en el próximo Campeonato de España de esta disciplina.

FRONTENIS

Fuentepelayo prepara la quinta edición de su Campeonato de Frontenis

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La quinta edición del Campeonato de Frontenis de Fuentepelayo se celebrará los días 30 y 31 de octubre. Los interesados en participar pueden apuntarse en el teléfono 649005496 antes de las 21:00 horas del viernes 29 de octubre. El precio de la inscripción es de 25 euros por pareja, pudiéndose apuntar como máximo 24 parejas. El sistema de juego de este Campeonato será por liguilla. El sorteo se realizará el viernes 29 de octubre a las 21:00 horas en la Taberna Sixto. Los premios serán los siguientes: Primer premio: 2 trofeos, 50% de lo recaudado y dos paletillas; Segundo premio: 2 trofeos, 30% de lo recaudado y 2 estuches de embutido; Tercer premio: 2 Trofeos, 20% de lo recaudado y 2 estuches de vino. Cuarto premio: 2 botellas de whisky.

PRIMERA DIVISIÓN



Mourinho dirigió la última sesión antes de medirse al conjunto cántabro en el Bernabéu. / BALLESTEROS (EFE)

En defensa del liderato

El Real Madrid recibe la visita del Racing con el reto de mantenerse en la primera posición

EFE / MADRID

El Real Madrid, líder de Primera División, buscará prolongar la buena racha de resultados con un fútbol vistoso que le permita no caer en el «partido feo» que, según aseguró Miguel Ángel Portugal, planteará su Racing en el Santiago Bernabéu, donde apostará por una defensa de cinco integrantes.

El buen momento que vive el conjunto blanco, con cuatro victorias consecutivas en las dos competiciones que ha disputado hasta el momento, y los últimos triunfos en el campeonato doméstico (con seis goles al Deportivo y cuatro al Málaga), se contraponen a un rival ultradefensivo que buscará un punto que alivie su tensa situación.

Las dos últimas goleadas del Real Madrid en Liga y la victoria con autoridad sobre el Milan han desbordado la confianza del grupo que dirige José Mourinho y el técnico, gracias al buen rodaje de sus hombres, hasta se plantea realizar algún cambio.

Esta vez no confirmó el once titular un día antes del choque porque piensa en conceder algún descanso. Özil o Di María son los candidatos y Pedro León la principal novedad en la alineación, por encima de Sergio Canales.

El joven se reencontrará con su ex equipo, pero el portugués no le premiará con la titularidad. Mide cada paso de su crecimiento y descarta su salida en el mercado invernal, aunque sus minutos en el Real Madrid estén siendo contados.

La gran novedad de la convocatoria 'merengue' es la repetida ausencia de Sergio Ramos. El defensa andaluz se perderá el tercer partido consecutivo, ya que aún no se ha recuperado plenamente de la elongación que sufre en la rodilla derecha. Álvaro Arbeloa seguirá ocupando el lateral derecho en una defensa de garantías para

Mourinho. La menos goleada de Primera División y sin encajar una sola diana en Europa.

Mientras tanto, Miguel Ángel Portugal apostará por un planteamiento defensivo. Saltará al terreno de juego con tres centrales, dos carrileros y un solo punta, para tratar de acabar con la racha del Real Madrid.

CONSERVADOR. Aunque habitualmente el Racing juega con un claro 4-4-2, para la visita al líder, ha entrenado un sistema más conservador, introduciendo un zaque-ro más, con lo que sacrificará a uno de los delanteros. También ha barajado la posibilidad de mantener la línea de cuatro en defensa, con dos hombres por delante y una línea de tres centrocampistas. Ambas opciones pasan por jugar con un solo ariete.

Así, en el primer caso, la habitual pareja de centrales formada por Marc Torrejón y el brasileño Henrique se vería reforzada con la incorporación del chileno Waldo Ponce, para que Cisma y Francis actúen como carrileros. Y, en la medular, Colsa y Diop jugarían con Munitis y Kennedy escorados a las bandas, quedando el sueco Markus Rosenberg como hombre más adelantado.

Y, en caso de que el bloque juegue con un 4-2-3-1, Ponce se quedaría en el banquillo; Colsa y Diop jugarían en el doble pivote, con Lacen, Munitis y Kennedy encargados de la conexión con el atacante escandinavo.

Para este choque, el Real Madrid cuenta con las bajas por lesión de Sergio Ramos, Garay, Gago y Kaká más el descarte técnico de Mahamadou Diarra, mientras que el rival tiene tres ausencias en su centro del campo, Serrano, Tziolis y Adrián González, el hijo de Michel, que no podrá pisar el campo de sus sueños.



LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MOURINHO

«No hay Mourinho-dependencia»

El entrenador del Real Madrid, José Mourinho, destacó ayer que no cree que el equipo tenga «dependencia» de él ni tampoco «euforia», aunque sí consideró que existe colaboración y empatía. «Hay Mourinho-colaboración: sin los jugadores no soy nadie. Normalmente, un bloque tiene siempre alguna cosa de su entrenador, en lo positivo y lo negativo. Estamos trabajando todos con ilusión por llegar más lejos, pero nada más. No hemos ganamos nada y no somos el bloque perfecto, pero nos identificamos», precisó. Además, eludió referirse a los problemas extradeportivos del Barcelona. «No es problema mío, no quiero entrar en polémicas con Cruyff, que aseguró que no contaría con él como entrenador de su equipo. «¿Ves mis ojos?... hace una semana que no duermo», ironizó.

► KARIM BENZEMA

«El técnico me ha dicho que tengo que correr más»

Karim Benzema reconoció ayer que sí sabe «por qué» no juega, y explicó que Mourinho quiere que corra, algo a lo que no está acostumbrado. «El técnico me ha dicho que tengo que correr. No soy un jugador que corra para todos lados, mi trabajo es marcar goles; pero si lo tengo que hacer, correré», señaló. El galo entiende que es él quien tiene que cambiar su estilo, pero no duda en destacar que el Bernabéu no ha visto todavía al verdadero Benzema. «Cuando juegue más, se verá lo que valgo en el campo. Seguro que voy a triunfar, no tengo dudas. Tengo mentalidad para jugar en el Real Madrid», opinó. «Sé por qué no juego», recalcó, pero sin quejarse por apenas haber estado un par de minutos sobre el césped. «No pasa nada por jugar dos minutos, otros juegan cero», añadió.

INGLATERRA

Wayne Rooney seguirá en el United hasta el año 2015

EFE / MANCHESTER

El delantero del Manchester United Wayne Rooney firmó ayer un nuevo contrato con el equipo, que le ligará a Old Trafford hasta el año 2015, según informó el club.

«Rooney se queda», anunció el United a través de su página web, poniendo fin a días de especulaciones sobre el futuro deportivo del futbolista, de tan solo 24 años.

El acuerdo es consecuencia de «las intensas negociaciones entre la entidad y los representantes del futbolista, y significa que para el final de su contrato Wayne habrá sido jugador del Manchester United durante 11 años», destacó el comunicado.

La nota incluye unas palabras del entrenador, Alex Ferguson, quien reconoció que «ha sido una semana difícil», con constantes declaraciones y desmentidos.

«Le he dicho al chico que la puerta siempre está abierta y estoy encantado de que haya decidido quedarse con nosotros. A veces, cuando estás en un equipo, puede ser difícil darse cuenta de lo grande que es y es necesario que ocurran cosas como las de los últimos días para ayudarte a entenderlo», manifestó.

«Creo que ahora entiende el gran club que es el Manchester», añadió el preparador escocés, que se declaró «satisfecho de que haya aceptado el desafío de guiar a los jugadores más jóvenes y ser uno de los grandes atacantes del United».

«Estoy seguro de que todas las personas implicadas apoyarán ahora a Wayne y le demostrarán el respaldo que necesita para ofrecer el juego del que sabemos que es capaz», concluyó.

El escrito también incluyó una breve declaración del internacional. «Estoy encantado de seguir aquí. En los últimos días he hablado con el entrenador y con los propietarios y me han convencido de que éste es mi lugar. Ya dije hace unos días que el técnico es un genio, y son su fe y su apoyo los que me han convencido para quedarme».



Rooney y Ferguson.

El Barcelona visita al colista con la obligación de ganar

A pesar de la ausencia de Xavi, el conjunto azulgrana llega con toda su artillería

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza, incapaz de sumar un triunfo después de siete jornadas, pretende hoy lo que parece una utopía y lograrlo contra el rival más potente que ha tenido enfrente, el Barcelona.

El conjunto maño es colista con tan solo tres puntos, logrados a base de empates, y necesita urgentemente una victoria que aclare las espesas aguas en las que está inmerso el club, tanto deportivas como económicas y sociales.

El delicado momento contable tiene su reflejo en un equipo que no logra convencer con su juego y que tampoco es capaz de ganar, lo que le ha llevado al último lugar de la tabla clasificatoria.

Además, los aficionados parecen tener claro que la culpabilidad es de unos dirigentes que no han aprendido la lección de la pasada campaña y confeccionar un bloque de garantías, y eso ha abierto una brecha que se trasluce en el estadio, donde muchos seguidores se han vuelto al palco en varios duelos para pedir responsabilidades.

Si la unidad del vestuario en torno al técnico, José Aurelio Gay, parece que comienza a resquebrajarse, tampoco parece que hoy sea el mejor momento para recibir al bloque de Pep Guardiola.

Consciente de todos los avatares que sufre la entidad, el entrenador ha decidido trabajar dos días a puerta cerrada en busca de un sueño que parece imposible.

Para ello, baraja cambiar de sistema de juego y utilizar tres centrales, algo nuevo, en busca de mayor seguridad defensiva en un equipo que es el más goleado de Primera tras el Málaga, aunque también cabe la opción de un triple pivote delante de la zaga.

Además, es segura la vuelta del checo Jiri Jarosik al centro de la defensa, tras cumplir un partido de

sanción en San Mamés, y probable la del serbio Ivan Stankovic al lateral izquierdo.

IMPROVISAR. Enfrente, el Barcelona, después de los problemas que atraviesa en casa, afronta el duelo sin el lesionado Xavi. La baja del 'cerebro', con una lesión crónica en los tendones de Aquiles, ha supuesto un gran contratiempo para los visitantes, por lo que Guardiola deberá improvisar.

Ante el Copenhague, por ejemplo, decidió cambiar el sistema de juego y alinear a un doble pivote por delante de la defensa (Mascherano y Busquets), que sirvió para el lucimiento del argentino.

Una vez recuperado Valdés, y con la baja de Gabi Milito en defensa, el técnico no tiene demasiadas opciones. En la retaguardia, todo apunta a que jugarán Alves, Piqué y Puyol. Podría situar a Abidal de lateral izquierdo o a Maxwell, incluso el brasileño tiene opciones de jugar de centrocampista por la izquierda.

En el centro del campo, la pareja Mascherano-Busquets le dio un buen aire al equipo, aunque Guardiola podría volver a cambiar el sistema de juego frente a un rival muy necesitado.

En función del dispositivo táctico, Iniesta jugará como interior o por la banda. En ataque, Messi y Villa tienen asegurado un puesto, mientras que Pedro podría entrar en el equipo, al igual que Keita, quien ha jugado pocos minutos.

ALINEACIONES PROBABLES

Zaragoza: Doblas; Diogo, Jarosik, Lanzaro, Contini, Obradovic; Gabi, Ponzio, Herrera; Braulio o Lafita y Sinama.

Barcelona: Valdes; Alves, Piqué, Puyol, Abidal; Mascherano, Busquets, Keita; Iniesta, Villa y Messi.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Lasa (C. Vasco). La Romareda. 18,00 horas.



Messi fue el protagonista del choque europeo frente al Copenhague. / G. N. (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►PEP GUARDIOLA

«Será un año muy duro, pero el equipo hará una buena temporada»

Pep Guardiola auguró ayer que, por lo que está viendo, será «un año muy duro», aunque cree que el cuadro azulgrana «hará una buena temporada». El técnico partió de la base que desde determinados ámbitos periodísticos se cree que su equipo está mal, mientras que el Real Madrid se encuentra muchísimo mejor. «Yo no tengo que reivindicar nada. Esta tarea la realizamos sobre el césped, no en las ruedas de prensa», precisó el de Santpedor, quien consideró que el Barcelona tiene que volver a ganar el respeto de todos: «Lo que hemos hecho es historia», sentenció. Además, matizó que el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes «es un honor para el club», que aportó ocho jugadores al Mundial, pero recordó que él debe pensar en el bien del conjunto. «Lo he explicado trescientas veces. Es un galardón muy prestigioso y lo valoro mucho. No es nuestro problema que juguemos un sábado a las seis de la tarde, ya me gustaría que todos pudieran acudir».

El Valencia aspira a seguir en los puestos de privilegio

E. PRESS / VALENCIA

El Valencia, que hoy recibe al Mallorca en la octava jornada, deberá retomar el pulso a la competición con un resultado positivo después de caer derrotado frente al Barça.

El equipo de Unai Emery también está obligado a mejorar la imagen que ofreció en su enfrentamiento ante el Glasgow Rangers en la máxima competición continental, donde no pasó del empate y sufrió en demasía.

El portugués Miguel Brito seguirá sin poder entrar en la convocatoria, al igual que el francés

Sofiane Feghouli, que sufrió una rotura fibrilar hace unos días, mientras que la novedad puede ser el regreso del gaditano Joaquín Sánchez, que ya se ha reincorporado a los entrenamientos con el resto de sus compañeros.

Por su parte, el conjunto mallorquín visitará uno de los estadios que peor se le da, pero con la confianza de haber empatado en su feudo frente al Real Madrid y a domicilio contra el Barcelona.

Para ello, es probable que Michael Laudrup repita en Mestalla el mismo sistema que empleó en

el Camp Nou, con un solo delantero, Fernando Cavenaghi, ayudado por una línea de cuatro centrocampistas y un mediapunta, tarea que realizaría De Guzmán.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: César, Bruno, Navarro, Ricardo Costa, Mathieu o Alba; Albelda, Banega, Pablo, Mata; Aduriz y Soldado.

Mallorca: Aouate; Ratinho, Nunes, Ramis, Ayoze; Nsue, Martí, Joao Víctor, Castro; De Guzmán y Cavenaghi.

Árbitro, estadio y hora: Álvarez Izquierdo (C. catalán). Mestalla 22,00 horas (La Sexta).



Aduriz y Pablo Hernández.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Quique Sánchez Flores recupera a De Gea

■ David de Gea volverá ser el portero titular del Atlético ante el Villarreal, una vez recuperado de la sobrecarga muscular que le obligó a descansar frente al Rosenborg. Para el choque, Quique Sánchez Flores tiene las bajas seguras de Álvaro Domínguez, con un esguince de tobillo, y Sergio Asenjo, que continúa con su puesta a punto de una rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla que sufrió el pasado mes de mayo.

VALENCIA

Fallece el ex presidente Arturo Tuzón

■ Arturo Tuzón, presidente del Valencia entre 1986 y 1993, falleció ayer a los 82 años. Tuzón entró en la historia del club por devolver al equipo a Primera División en el año 1987, sanear económicamente la entidad y por estar al frente del bloque de Mestalla en el momento de su transformación en sociedad anónima deportiva, en 1992.

LIGA DE CAMPEONES

El Copenhague critica el silbido del meta Pinto

■ El Copenhague criticó ayer la actuación del meta del Barça José Manuel Pinto por imitar el pitido del árbitro en el partido de Liga de Campeones y señaló que es una falta de respeto. «El club toma distancia con respecto al episodio, que va contra todos los principios del juego limpio», señaló en un comunicado.

ALEMANIA

Raúl: «Me siento cinco años más joven»

■ El ex madridista Raúl González se siente cinco años más joven gracias a su técnico, Felix Magath, tras haber batido el récord de goles en competiciones europeas. «Me siento mucho más joven. Con Magath entrenamos muy duro y estoy jugando más que en el Real Madrid», afirmó el ariete, de 33 años.

INGLATERRA

Paul Gascoigne, arrestado por posesión de drogas

■ El ex internacional inglés Paul Gascoigne fue arrestado por presunta posesión de drogas, apenas dos días después de que la Justicia anunciara que podría enfrentarse a una condena de 12 semanas de prisión por conducir ebrio. Gascoigne, de 43 años, pasó la noche en comisaría tras ser detenido en su casa, donde la Policía aseguró haber encontrado a un hombre sospechoso de suministrar las sustancias.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE COREA

Alonso mete la directa

El asturiano consigue el segundo mejor crono, por detrás del australiano Mark Webber



Los pilotos se quejaron de que el asfalto del trazado coreano estaba muy sucio y resbaladizo. / TORU HANAI (REUTERS)

EFE / YEONGAM

La nueva pista de Yeongam, escenario del Gran Premio de Corea, no proporcionó ninguna sorpresa, ni por su estado, muy sucia y resbaladiza, ni por los resultados de los primeros entrenamientos libres, liderados por el australiano Mark Webber (Red Bull), por delante del Ferrari de Fernando Alonso.

Después de la primera toma de contacto, en la que los pilotos comprobaron el asfalto, los tiempos de la tanda matutina no tuvieron ninguna relevancia. El británico Lewis Hamilton (McLaren) encabezó la tabla, con el asturiano en decimoquinta posición.

Por la tarde, la situación volvió a la normalidad. Las condiciones mejoraron ligeramente a medida que se fue acumulando más goma y sobre todo cuando, a falta de media hora, comenzaron a montar

los neumáticos blandos, la jerarquía quedó inalterada.

Mark Webber consiguió el mejor registro y fue el único piloto que rodó por debajo del minuto y 38 segundos (1:37.942) y rebajó en casi tres segundos el crono de Hamilton en la primera sesión. El oceánico, que en su primer intento con las gomas blandas realizó una excursión fuera del trazado, voló después para colocarse en cabeza.

Por su parte, Fernando Alonso confirmó las buenas sensaciones que traía a este circuito de Yeongam al colocar su Ferrari en la segunda posición, con lo que la posibilidad de terminar en el podio es muy factible, al igual que la de luchar por la victoria.

Mientras tanto, Felipe Massa, que firmó el sexto tiempo, se quejó continuamente por la radio de la suciedad del asfalto, del compor-

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«La situación es diferente a Japón y podemos hacer cosas interesantes»

► MARK WEBBER

«El coche funcionó bien y tenemos mucha información del circuito»

tamiento de los neumáticos y de la pobre estabilidad de su bolido en la parte final del circuito.

POR DELANTE DE VETTEL. El brasileño, que finalizó a casi nueve décimas de segundo de Webber y a siete de Alonso, aventajó al alemán Sebastian Vettel (Red Bull), que no rindió al cien por cien.

Además, Hamilton concluyó en la tercera posición, a 147 milésimas de Fernando Alonso, y Button se colocó quinto, después de haber tenido un problema con el freno trasero derecho que obligó a los mecánicos a apagar un pequeño fuego que se produjo al detenerse en 'boxes'.

Por último, Jaime Alguersuari (Toro Rosso) consiguió la decimoséptima plaza de la parrilla, por delante de su compañero, el suizo Sebastian Buemi.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Premios

el día en que le concedieron el galardón de los deportes a Carl Lewis y el 'Hijo del Viento' llamó excusándose desde Nueva York (donde supuestamente hizo escala desde Houston) porque no tenía pasaporte para viajar. Incluso en aquella época hasta el más inexperto de los viajeros sabía que en cualquier aeropuerto del mundo hay oficinas que expenden pasaportes de urgencia... o si no, una amable señorita te lo indicaba en cuanto te dabas cuenta de que tu documento había caducado o, directamente, te lo habías olvidado. Carl Lewis,

uno de mis ídolos de infancia, le había dado un soberano plantón al Príncipe. ¿Qué pasaba ahí?

Pasaba, entiendo, que fuera de nuestras fronteras estos premios tienen una fama justita, por mucho que queramos engordarlos de puertas adentro. No sé cómo se lo montaron inicialmente los Nobel, por ejemplo, para convertirse en citas universales e ineludibles. Quizás en Noruega el marketing anda más avanzado o quizás el succulento premio económico tiene algo que ver...

Lo cierto es que la pelotera que se ha montado alrededor de

la asistencia o ausencia de algunos internacionales ha rayado la desvergüenza de decenas de opinadores, buscándole la quinta pata al banco con argumentos políticos, nacionalistas o de falta de respeto.

Una cosa es querer prestigiar unos premios como sea, y otra bien distinta es convertirlos en una obligación ineludible cuando ni siquiera las tras dueñas del cotarro, Liga, federación y televisión, han movido un solo dedo para facilitar la asistencia de los protagonistas. Enhorabuena, supongo.

CICLISMO

Pereiro ataca a la UCI y defiende a Contador

Oscar Pereiro, ganador del Tour 2006, atacó ayer con dureza a la UCI y defendió a Alberto Contador. «No puede ser que un corredor del nivel de Alberto esté así; anuncian de manera extraña un positivo dos meses después de acabar la carrera y ni ellos saben qué hacer. Un corredor de este nivel debe tener una justicia fiable», demandó.

TENIS

Nadal disputará un duelo benéfico contra Federer

El español Rafa Nadal presentó ayer en Madrid el partido benéfico que organiza su Fundación y que le enfrentará el próximo 22 de diciembre al suizo Roger Federer. «La recaudación irá destinada a un centro en la India».

MOTOR

Loeb domina y Sordo falla en el Rally de España

El francés Sebastien Loeb (Citroën) lidera el Rally de España tras la disputa de la primera jornada. El galo se impuso en tres de los seis tramos y acabó por delante de su compatriota Sebastien Ogier. Tercero, a 20 segundos, está el finlandés Jari-Matti Latvala, mientras que el español Dani Sordo falló y ve alejarse incluso el podio, situándose sexto, a 55 segundos del líder.

BALONCESTO

Interrogan a Spahija por un caso de torturas

El ex seleccionador croata Neven Spahija fue sometido ayer a un interrogatorio sobre un caso de torturas contra prisioneros serbios durante la guerra croata (1991-1995). Según el diario *Novi list*, Spahija, que fue miembro de la Policía militar, estuvo presente en un cuartel de Sibenik, el 2 de marzo de 1992, donde un grupo de serbios fue brutalmente apaleado.

GOLF

Sergio García no pasa el corte en Castellón

El español Sergio García no pasó el corte en el Castellón Masters que lidera el sueco Peter Hedblom. El de Borriol deberá revisar el golf con el que ha vuelto a la competición, tras dos meses de descanso, y su desastre se cifró en 73 golpes. Y mientras García tendrá que repasar en sus sueños las razones de su ceguera mental, Hedblom encabeza la clasificación, seguido por el madrileño Gonzalo Fernández-Castaño.



EL DETALLE

El euríbor sube al 1,519%, su mayor tasa desde junio de 2009 ■ El euríbor a 12 meses marcó ayer su mayor tasa diaria desde el 25 de junio de 2009 al subir hasta el 1,519%, con lo que la media provisional de octubre se eleva al 1,484%. Así, las hipotecas contratadas en octubre del año pasado que se revisen en noviembre, subirán 200 euros anuales.

LA CIFRA

0,52%

Es el avance que se anotó ayer el parqué madrileño al cerrar su tercera semana consecutiva de repuntes, con lo que situó al Ibex 35 por encima de los 10.900 puntos.

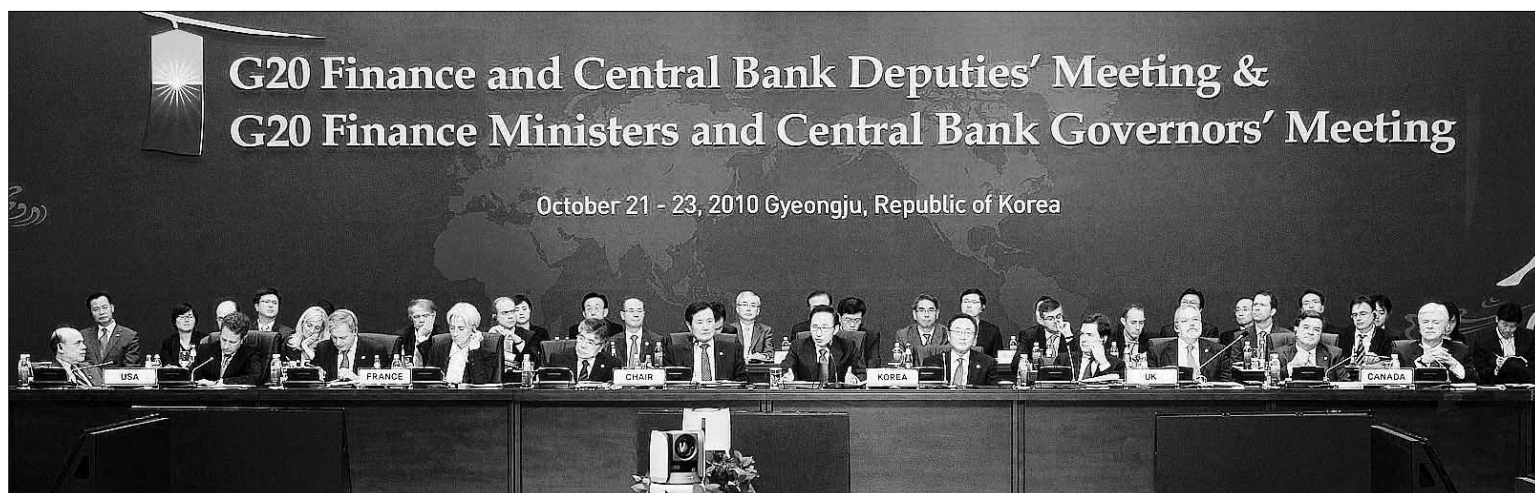


Imagen de la reunión mantenida ayer por los ministros de Finanzas y los gobernadores de los Bancos Centrales del G20 en Gyeongju, al sur de Seúl. / EFE

EEUU se enfrenta a China y Japón al pedir que se limite el superávit

La reunión del G20, que finaliza hoy, pretende encontrar una salida a la guerra de divisas que amenaza la recuperación mundial y acentúa los desequilibrios entre las economías

• Alemania opinó que no es conveniente poner límites artificiales a las balanzas por cuenta corriente, mientras que el ministro nipón tachó la propuesta de «poco realista».

EFE / GYONGJU (COREA DEL SUR)
El inicio de la reunión de ministros de Finanzas del G20 en la ciudad surcoreana de Gyeongju estuvo marcada ayer por la necesidad de poner fin a la guerra de divisas, que acentuó los desequilibrios en plena recuperación.

El encuentro, que finaliza hoy, pondrá a prueba la capacidad de consenso en un foro con economías dispares, y servirá de última puesta a punto antes de la cumbre de Seúl de los próximos días 11 y 12 de noviembre.

EEUU, a través del secretario del Tesoro, Timothy Geithner, fue el primero en pedir en una carta dirigida al resto de ministros de Fi-

nanzas que se «facilite un reequilibrio ordenado de la demanda global» y que los países «rehúsen las políticas cambiarias para obtener competitividad».

Este tipo de intervencionismo hace que economías dependientes de las exportaciones atraigan los flujos de capital internacional a través de una moneda más débil y ha provocado gran volatilidad en plena recuperación económica.

Estados Unidos propuso también que los países con superávit consolidado dejen de debilitar sus monedas y potencien la demanda interna, mientras que sugirió que se establezca una horquilla del 4% del Producto Interior Bruto (PIB) a las balanzas por cuenta corriente, tanto a aquellas en positivo como en déficit.

En este último punto, los estadounidenses se encontraron con la oposición de China, la India y otros Estados emergentes, e incluso de socios industrializados como Alemania y Japón, con economías netamente exportadoras.

Alemania opinó que no era conveniente poner límites artificiales a las balanzas por cuenta corriente, mientras que el ministro de Finanzas japonés, Yoshihiko Noda, tachó la propuesta de «poco realista».

El debate estuvo protagonizado por Estados Unidos y China,

Washington argumenta que Pekín mantiene su moneda para favorecer su crecimiento

que se criticaron uno a otro sus políticas de divisas, mientras países como Japón se vieron obligados a intervenir de manera extraordinaria para evitar una peligrosa depreciación de su moneda.

Washington argumenta que Pekín mantiene su moneda artificialmente devaluada para favorecer su crecimiento, pero China apunta como uno de los desencadenantes de la pérdida de valor del dólar a la política monetaria de Estados Unidos derivada de la crisis.

EEUU recomendó, además, que los países del G20 con déficit trabajen para aumentar sus exportaciones, mientras que aquellos con superávit consolidado inicien reformas estructurales, fiscales y en sus políticas cambiarias para incentivar fuentes de crecimiento domésticas y apoyar a la demanda global.

Además, en la primera jornada de trabajo, el presidente surcoreano y anfitrión, Lee Myung-bak, apuntó a otro de los temas de la agenda de esta reunión y de la cercana cumbre de Seúl: la reforma del Fondo Monetario Internacional (FMI) y la creación de un marco para el crecimiento «fuerte, sostenido y equilibrado».

► LABORAL

Méndez cree que la huelga general fue el detonante del cambio del Gobierno

EFE / MURCIA

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, opinó ayer que la remodelación del Ejecutivo no ha sido tal, sino «una crisis de Gobierno de tomo y lomo» y la vinculó a la huelga general del pasado 29 de septiembre.

El dirigente sindical, que clausuró unas jornadas de su agrupación en La Manga del Mar Menor (Murcia), sostuvo que los cambios en el Gabinete «contradicen los planes iniciales del presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, que anunció que iba a proceder a la sustitución del ministro de Trabajo, pero que al final hizo un cambio en profundidad que ha afectado al núcleo fundamental de la Administración».

Tras considerar que esa «crisis de Gobierno no se soluciona con un cambio de caras o de políticas de comunicación», comentó que «la huelga fue el cauce de expresión del rechazo rotundo a la reforma laboral, porque más del 70% de la población no está a favor del contenido de la reforma y quiere que se retire y se renegocie con los sindicatos, y el 75% está en contra del retraso de la jubilación a los 67 años, con lo que no es difícil conectar el impacto de la huelga general con la crisis de Gobierno».

► CATALUÑA

La 'Generalitat' pone a la venta bonos con un 4,75% de interés

EUROPA PRESS / BARCELONA

Los bonos de la Generalitat de Cataluña captaron ayer más de 1.000 millones de euros en su primer día de comercialización, según fuentes financieras, que dieron por seguro que entre el lunes y el martes se cubrirá la parte asegurada -1.890 millones- y seguirán las suscripciones hasta alcanzar el máximo de 2.500 millones en días posteriores.

Los valores, por los que se ofrece un interés del 4,75% a un año y dos días, se pueden comprar por un importe mínimo de 1.000 euros y un máximo de dos millones de euros por inversor.

El turismo español se recupera gracias a la llegada de viajeros internacionales

EFE / BARCELONA

La llegada de turistas internacionales a España aumentó en septiembre un 4,2% con respecto al año anterior, hasta 5,2 millones, lo que también se reflejó en el crecimiento de las pernoctaciones de ese mes, un 8,3%.

La Encuesta de Movimientos Turísticos en Frontera (Frontur), publicada ayer, muestra un creci-

miento continuado por quinto mes consecutivo en la llegada de visitantes extranjeros.

En agosto vinieron a España siete millones de ciudadanos procedentes de otros países, un 4% más, mientras que en mayo aumentó un 1,1%, un 1,7% en junio y un 4,5% en julio.

El total de visitas registradas en el acumulado anual se sitúa en

42,4 millones, con un incremento del 0,8 por ciento respecto a los nueve primeros meses de 2009.

Alemania es el mercado que protagoniza la subida más alta de septiembre, con un 11,4 % más respecto al año anterior, con un acumulado anual de 7,09 millones y un descenso del 1,2%.

No obstante, el principal mercado sigue siendo el Reino Unido,

con 1,5 millones de turistas en septiembre (un 0,3 por ciento menos) y 10,1 millones desde enero, donde registra una caída de un 6,6%.

Estos dos países suponen, en conjunto, el mayor número de pernoctaciones de septiembre, con 10,5 millones, con fuertes subidas del 15,7 por ciento y del 8,8 por ciento, respectivamente.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEYRO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46



LA SEÑORA

D^a Leocadia Gómez Fernández

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso
el día 22 de octubre de 2010

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, M^a Teresa, M^a Soledad, Jesús-Ramón († Manuel),
Ángel, Juan-Carlos, M^a del Pilar, Francisco-Javier, M^a del
Rosario, Pedro y Fernando Miguel Gómez; hijos políticos,
Antonio, Francisco, Rosa, Inés, M^a Teresa, M^a del Pilar,
Santiago, M^a del Carmen, José-María, Carmen y M^a del
Carmen; nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 23,
a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Car-
men; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio
del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25,
a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Car-
men.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulveda.				
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				



AUTOBUSES

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo					
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal					
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero					
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

R: Recorrido Campus # : Ruta y directo * : Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+ : Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar



TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos.
Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

TRABAJO

EMPRESA DE construcción ubicada en Segovia precisa oficial de primera, imprescindible: saber solar, poner azulejo, dar yeso, colocación de tejas, etc. y vehículo propio. Interesados 686747635.

GANADOS

SE VENDEN Terneros pasteros para cebadero charoles-limusin. Teléfono 659526914.

SE VENDEN 650 ovejas merinas. 653908013.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

NOVEDAD TRAVESTI Camila, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

NOVEDAD BELLISIMA mujer moderna pechos enormes, supersexy. Francés, lencería. 669956723.

VIUDA. 40 AÑOS. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

¡Lolita!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO DISCOTECA 300 m². Nueva. Para funcionar. En Carboneiro el Mayor. 699091468.

VENTAS

SE VENDE chalet individual en Tres Casas. Procedente de embargo. Cuatro dormitorios, tres baños, parcela de 100 m². Precio 215.000. Teléfono 637905684.

VENDO PISO bajo, 2 dormitorios, gran terraza, sin barreras. 607882727.



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de acometida de gas natural se va a proceder al corte del tráfico rodado en la calle San Sebastián los días 26 y 27 de octubre de 2010.

Rogamos disculpen las molestias

Segovia, 22 de octubre de 2010.
DEPARTAMENTO DE TRÁFICO

Buzón Amigos
Buscas tu media naranja..
Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

Chica-Chico

Cristina, divertida. Me gustaría conocer persona cariñosa, personalidad definida, buena gente, para compartir momentos libres. Castilla y León. Buzón: 723012

Chica de 41 años, obesa pero guapa, soltera, funcionaria, Sagitario, sin problemas, muy triste por soledad, formal, sin hijos, gustando reír, busca al amor de su vida. Madrid capital. Buzón: 556298

Señora de buen aspecto, buen nivel cultural, gustando cine, etc., desea conocer señor serio, similares características, entre 65-75 años, para posible relación estable. Madrid capital. Buzón: 556278

Elena, de San Sebastián de los Reyes. Deseo conocer un hombre sincero, guapo de corazón. Madrid. Buzón: 723379

Chica de 33 años, soltera, un hijo, busca pareja misma situación, para conocerse y en un futuro, pareja estable. Madrid. Buzón: 454429

Mujer de 47 años, divorciada, empresaria, busca hombre educado, honesto, con personalidad, ideas claras, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 453351

Divorciada, 59 años, no aparentando la edad, busca relación seria con caballeros entre 59-65 años. Abstenerse casados. Madrid o alrededores. Buzón: 453368

Chica tranquila, una hija, gustando salir a bailar y conocer gente, desea conocer un chico. Madrid. Buzón: 978441

Chica rellenita, 1,60, ojos verdes, pelo largo, busca hombre entre 34-38 años. Madrid. Buzón: 589901

Rocio, clara, transparente, comprometida, soñadora, romántica, sensible, sincera. Me gusta cine, lectura, deporte, música. Busco chico para relación seria. Madrid. Buzón: 619575

Patricia, 23 años. Me gusta viajar, leer, cine, salir con amigos. Busco chico cariñoso, sincero, que me quiera. Madrid. Buzón: 723265

Ana, 48 años, divorciada. Deseo conocer chicos entre 45-55 años, gustándole bailar, teatro, cine, para amistad. Madrid. Buzón: 587615

Chica de 38 años, 1,68, sincera, cariñosa, busca chico con ideas claras, para relación seria. Madrid. Buzón: 587615

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527

Jessica, 21 años. Me gusta salir de fiesta. Deseo conocer un chico para relación estable. Madrid. Buzón: 616025

Jessica, 21 años, actualmente en el paro. Me gustaría conocer un chico para relación estable. Madrid. Buzón: 612660

Rosa, 58 años, divorciada. Me gusta salir a bailar y conocer gente, desea conocer un chico. Madrid. Buzón: 723219

Divorciada de 55 años busca señor entre 55-65 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 555328

Mujer gustando ir a pasear, nadar, cine, teatro, música, museos, desea conocer una persona. Buzón: 973832

Mujer de 58 años, culta, economía estable, bastante tiempo libre, físico y estatura aceptables, busca hombre condiciones parecidas, para salir. Madrid. Buzón: 556287

Mujer sincera, sensata, cabeza bien amueblada, 46 años, busca hombre español, entre 48-58 años, mismas características, para relación estable. Madrid. Buzón: 582211

Mujer divorciada, 48 años, 1,63, 76 kg, rubia, sincera, sensata, busca hombre español, residente en Madrid, entre 50-60 años. Madrid. Buzón: 588087

Mujer de 37 años busca hombre entre 45-55 años, alto, atractivo, interesante, con conversación, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 589758

María Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 612802

Mujer, 58 años, rubia de bote, 1,68, romántica, gustando música, lectura, campo, busca hombre que la respete y quiera. Buzón: 613896

Divorciada, 52 años, 1,68, delgada, busca español vital, con ilusión, ganas de conocer, compartir lo que huelga a vida. Madrid. Buzón: 589601

Isabel, 56 años, 1,65. Me gusta cine, teatro, leer, ir a bailar. Busco amigo especial, para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 619717

Me gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. Buzón: 985195

Mujer muy activa, gustando cine, teatro, pasear, viajar, fútbol, desea conocer chico abierto, sociable, con mismas actividades, para relación estable. Madrid. Buzón: 975132

Me gustaría conocer una persona para compartir momentos agradables, cine, teatro, pasear. Madrid. Buzón: 983065

Chico-Chica

Félix, 48 años. Deseo conocer chicas entre 35-45 años. Segovia. Buzón: 225248

Luis, divorciado, con un niño, vivo solo, independiente. Busco chica para pareja estable. No malos rollos. Segovia. Buzón: 589557

Me gustaría conocer chica madura, sincera, romántica, para relación estable. Yo, chico romántico, cariñoso, gustando pasear, cine, música romántica. Segovia. Buzón: 721279

Chico de Segovia busca chica sincera, gustándole deporte, cine y pasarlo bien. Buzón: 529606

Chico de Segovia, gustando vida sana, vida tranquila, deporte, pasear, cine, sinceridad, busca chica para amistad y algo más. Segovia. Buzón: 529601

Deseo conocer pareja estable, chica de la comarca cercana, para buenos fines. Sotillo de la Adrada. Buzón: 972625

Chico de 49 años, ingeniero funcionario, desea conocer chicas serias y sinceras, que crean en el amor. Castilla y León. Buzón: 237744

Universitario 1,90, deportista, simpático, buena presencia, desea conocer chica entre 25-35 años, alta, atractiva y alegre. Madrid. Buzón: 556347

Divorciado de 43 años desea conocer chica entre 30-50 años, para amistad y quien sabe, tal vez el amor. Madrid. Buzón: 589786

Chico jovial, cariñoso, fiel, busca chica sin cargas, cariñosa y fiel, con ideas claras, para relación estable. Madrid. Buzón: 589727

Hombre de 52 años, bien conservado, ojos azules, 1,64, no fumador, gustando la buena música, cine, pasear, campo, playa. Madrid. Buzón: 589726

Chico tierno, dulce, cariñoso y fiel, gustando playa, montaña, busca chica cariñosa, sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 589377

Chico de Madrid, 41 años, amable, educado, cariñoso, busca chica con quien salir a tomar algo, pasarlo bien. Madrid. Buzón: 588179

Universitario alto, bien parecido busca mujer seria, entre 52-58 años, mínimo 1,65. Madrid. Buzón: 556251

Ángel, moreno, 33 años, delgado, alto, vivo solo. Me gusta pasear. Deseo conocer chica para relación estable. Madrid. Buzón: 971914

Me gustaría conocer una chica joven, para amistad y con el tiempo relación estable. Madrid. Buzón: 971879

Chico de 27 años, moreno, alto, cariñoso, sencillo, buena persona, gustando música, viajar, busca chica guapa con mismos gustos. Madrid. Buzón: 454841

Chico de 30 años, soltero, físico normal, busca chica para relaciones esporádicas, sin compromiso. Dejar forma contacto. Madrid. Buzón: 588174

Viudo, 74 años busca señora entre 58-68 años, para relación esporádica en principio, luego estable. Dejad teléfono. Sólo Madrid capital. Buzón: 581137

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE NAVE EN POLÍGONO EL ACUEDUCTO (JUNTO EROSKI)
1.427 M²
PATIO 100 M²
¡TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA!
Ref. 11016

VENDE NAVE EN POLÍGONO HONTORIA
325 M²
¡OFICINA, BAÑO, VESTUARIO CON DUCHA Y FOSO 9 M²!
¡SOLO 234.500 €!
¡39.000.000 PTAS.!
Ref. 12268

VENDE NAVE EN POLÍGONO DE VALVERDE
655 M² DE NAVE CON PATIO DE 446 M²
POSIBILIDAD DE DIVIDIR
Ref. 12344

VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN RODA
160.280 M²
CON NAVE DE 7.691 M²
¡VISÍTALA!
Ref. 12353

VENDE NAVE EN LA LASTRILLA
4.970 M² CONSTRUIDOS
PARCELA 11.410 M²
¡GRANDES POSIBILIDADES!
Ref. 12354

VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN TORREIGLESIAS
140.320 M²
CON NAVE DE 4.400 M²
¡¡¡FORMESE!
Ref. 12352

TELF.: 921 44 30 31

ANÚNCIATE GRATIS
902 887 421
● Queda en directo
● Escucha y contacta
● Recoge respuestas
806 404 623

Chico de 27 años, moreno, alto, cariñoso, sencillo, buena persona, gustando música, bailar, busca chica guapa, mismos gustos. Madrid. Buzón: 581059

Amistad

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210

Pareja de Torrejón, 35 y 37 años, él tranquilo, ella nerviosa, buscan amistades, chicas y chicos, gente legal. Madrid. Buzón: 702925

Deseo formar grupo mixto, chicos y chicas, entre 40-50 años, para salir fines de semana. Zona sur de Madrid. Buzón: 237784

Mujer de 37 años busca gente maja y simpática, para salir los fines de semana y entre diario. Madrid. Buzón: 589954

Mujer de 37 años busca gente maja y simpática, para salir al cine, teatro y amistad sincera. Madrid. Buzón: 589906

Chico-Chico

Busco persona madura, mayor de 60 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Zona del Espinar, Segovia. Buzón: 455108

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973

Busco chico pasivo, delgado, español o extranjero, hasta 32 años. Yo, activo, moreno, 49 años, 1,71, cariñoso. Sms teléfono. Ávila. Buzón: 451020

Chico de 41 años, moreno, ojos claros, guapele, fuerte, desea conocer chicos fuertes, entre 40-45 años, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 455435

Hombre, 62 años, afectuoso, serio, pasivo, soltero, busca señor activo, velludo, entre 40-50 años. Granada, Málaga, sur Segovia, noroeste Madrid. Buzón: 457236

Javier, 51 años, pasivo, latino, 1,65, 58 kg. Deseo conocer hombre muy bien dotado. Máxima discreción. Zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 226344

Chico desea conocer chico de 18 años, de Madrid. Buzón: 723162

Hombre de 42 años, pasivo busca hombre activo, que no le importe su ileostomía. Madrid. Buzón: 581084

Chico casado, 50 años, pasivo y cariñoso, busca chico para relación estable. Madrid. Buzón: 971428

Javier, 51 años, pasivo, latino, 1,65, 58 kg. Deseo conocer hombre muy bien dotado. Máxima discreción. Zona Alcorcón, Madrid. Buzón: 226339

Chico de 44 años, atractivo, bien dotado, limpio, discreto, serio, sin experiencia, busca pareja, sólo para ella. Villalba, Madrid. Buzón: 454470

Casado de 45 años, 1,70, moreno, bien conservado, respetuoso, agradable, buen nivel social, bastante tiempo libre, busca pareja o matrimonio, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 772713

Matrimonio busca chico bis, entre 42-55 años. Máximo respeto, educación, limpieza. Abstenerse no bi. Madrid. Buzón: 453703

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Campo de Holo

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

OFERTA 30% DESCUENTO

CHALETs con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. Información: @atsaes / N° Ahn. Cíente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SUDOKU

4			2		6	1		
9	8						6	
			3	5	8			4
	3			7		9		
	1		5					3
		4					8	
	6				2	7		
		7		8			5	
1		9						2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

D

¿ Han pagado la letra ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

L	E	G	A	D	O	4
O	B	V	I	A	R	2
M	A	R	T	E	S	3
I	G	N	O	R	A	2
T	I	L	D	A	R	3
C	A	M	O	T	E	5
L			T		O	

AUTODEFINIDO

Caprichosa, antojadiza
Falta cometida por descuido

Diferente

Uno
Dormilón
Indemne

Artículo
Se extingue
Toma
Despedida

Jornada
Pisoteaba
Hornear
Contracción

Dios del amor
Campeón
Azufre
Araes

De segunda reja a las tierras
En sazón
Antilopes

Atalaya
Vocal
Vocal
Confedera

Tejido (Pi)
Quinientos

Gigante de la Biblia
De Orán
(Fem y Pi)

Pronombre personal
Heróicos, gloriosos

Fatigue
Cierta animal

Liquidar
Cierta pintura
Sodio

Adecantarte
Consonante
Blanquea con estuco

Vende
Exista
Maleza mon-
tes

Detenlo
Consonante

Voluptuosos
Estano
Cambio

Conoce
Uno
Constelación

Desafie
Hogar

De cierta provincia española (Pi)
Transpiración
Objetos

Lanzagranadas portátil
Punto cardinal

Consonante
Erudito
Fango (Pi)

SIETE DIFERENCIAS

BAR

REPAIRS
WHILE • U • WAIT

BAR

REPAIRS
WHILE • U • WAIT

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

HORIZONTALES.- 1: Malévolas. Nombre de varias aves parlantes.- 2: Turbarse, apocarse, confundirse.- 3: Antigua región de la Gran Bretaña.- 4: Atasco, obstruio. Especie de cinta para guarnecer vestidos.- 5: Manifiesta con palabras. Al revés, nota musical. Movimiento involuntario de un músculo.- 6: Mar o golfo de Venecia.- 7: Negación. Extensión considerable de terreno. Señal de peligro y petición de auxilio.- 8: Al revés, alberga, cobijais. Consonante repetida.- 9: Bancarrota. Dícese del habitante del África Austral, de origen holandés.- 10: Bóvido salvaje (Pi). Al revés, éxtasis.- 11: Paseis rozando. Al revés, ensalzar.

VERTICALES.- 1: Pavimento de piedra machacada que una vez tendida se comprime con el rodillo. Punto cardinal.- 2: Desalentados. Símbolo químico.- 3: Compositor francés. Terminación del diminutivo (Pi).- 4: Hacer durar o prolongarse una cosa demasiado.- 5: Modificación de las aceras y bordillos de las vías públicas para facilitar el acceso de los vehículos a los locales y viviendas. Al revés, antiguamente, alondra.- 6: Anudo. Raciales.- 7: Cierta bebida (Pi).- 8: Accidente geográfico. Al revés, hurta.- 9: Atracos. Conjunción distributiva.- 10: Nota musical. Percibí. Altozano.- 11: Atávico.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO

CRUCIGRAMA

DEDUCCION

JEROGLIFICO:

SIETE ERRORES

SUDOKU

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.

Salud excelente. Trate de que sus compañeros de trabajo tengan una mejor opinión de usted. Su vida íntima se resumirá en dos revolcones.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud regular. Incertidumbre; no sabrá cómo actuar en ese asunto difícil que se le ha planteado. Notará mejoras en su vida amorosa, familiar y amistosa.

Géminis 21 mayo a 20 junio.

Buena forma física. Su ambición es desmedida y puede perjudicar sus intereses. En el terreno amoroso siembre sus semillas para recogerlas después.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud regular. Nuevas posibilidades en el terreno profesional: aprovéchelas. En el amor, la alegría inundará sus carnes serranas si se sabe reír a gusto.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud muy buena. Va a tener el apoyo de sus amigos y familiares en la situación difícil que se le prepara. En el amor las nuevas vibraciones actuarán en su favor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Posible enfermedad transitoria. El cambio de actitud que se operará en torno suyo le permitirá trabajar con mayor libertad. Dispondrá de tiempo para retozar.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Le irán bien los masajes relajantes. Dificultades de tipo económico. Las propuestas sentimentales que le hagan y viceversa serán bien recibidas.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud muy buena. Hoy se sentirá optimista y satisfecho, especule. En el amor, se resarcirá de los malos recuerdos y de las rachas perdedoras.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

Salud excelente. Acepte la realidad y no siga engañándose. Le faltará un poco de fuerza o de mordiente en el terreno amoroso.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Salud buena. Sentirá gran pereza y le costará gran esfuerzo llevar a cabo su trabajo. Sus iniciativas en el terreno sentimental le darán suerte.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Problemas respiratorios. Aunque contará con la oposición de cierta persona influyente, llevará a cabo sus proyectos. En el amor no se podrá quejar.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud regular. Dedíquese a contestar la correspondencia atrasada. Su vida amorosa transcurrirá dentro de un orden razonable sin que hayan fisuras en ella

www.movimientoblumotionsegovia.com

WE MOVE

¿quieres moverte con nosotros?

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)  **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

Imbatible. La serie de TVE *Águila roja* es el programa más seguido en el *prime time*. La ficción superó los 5,8 millones de espectadores y el 29 por ciento de share.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	5.839.000	29,7%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	4.637.000	23%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.416.000	19,9%	TVE 1
4. GRAN HERMANO	2.707.000	19,4%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 1	2.683.000	20,9%	TVE 1

|SHARE|

29,7%

ÁGUILA ROJA

Nuevo récord para *Águila roja*, que casi roza el 30 por ciento de cuota de pantalla. Por su parte, *Gran Hermano* (Telecinco) superó el 19 por ciento y la visita de los mineros chilenos a Antena 3 no alcanzó ni el 5 por ciento de *share*.



La modelo Lorena Bernal enseña su 'Vista favorita'

Fran Perea, Lorena Bernal, Sete Gibernau y Pepe Viyuela muestran su fotografía preferida de España en *Tu vista favorita*, que cambia de horario de emisión. La actriz y modelo Bernal enseñará la bahía de San Sebastián.

CUATRO. 21,30 HORAS

'Cine de barrio'
celebra su quince
aniversario

Quince años compartidos con los telespectadores de La 1 y con los más de 1.500 invitados que han pasado por el programa a lo largo de 750 ediciones. El espacio está presentado por Carmen Sevilla e Inés Ballester y el objetivo del mismo es promocionar el cine nacional.



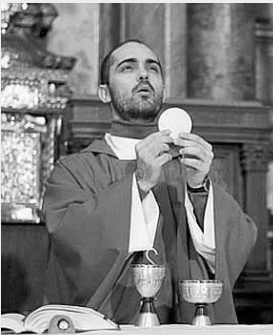
'Documentos tv' se enfrenta al trastorno de la anorexia

Afecta principalmente a adolescentes, pero los especialistas empiezan a detectar un aumento de casos en menores de diez años. El documental muestra la gravedad de la enfermedad y los tratamientos. **La 2. 22,30 HORAS**



La Iglesia premia a la serie 'Padre Casares'

La Conferencia Episcopal Española ha galardonado a los programas de televisión *Padre Casares* y *De par en par* con los premios *¡Bravo!* 2010, que distinguen un servicio a los derechos humanos y los valores evangélicos. La serie *Padre Casares* se emite en la Televisión de Galicia.



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
07:50	Los Lunnis. Infantiles
11:30	Cine para todos. <i>Pokemon, Arceus y la joya de la vida</i>
13:00	Cine para todos. <i>La llave mágica</i>
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde <i>Un amigo de la familia</i>
17:25	Sesión de tarde <i>La vecina perfecta</i>
18:55	Cine de barrio. <i>¿Dónde estará mi niño?</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe semanal
22:30	Versión Española. <i>El juego del ahorcado</i>
01:00	Cine. Una pandilla de pelotas
02:45	TVE es música

tve 2

07:30	UNED
08:00	Los conciertos de La 2
09:40	Agrosfera
10:30	En lengua de signos
11:00	El club de Pizzicato
11:40	Inquietos
12:10	Mapa sonoro
12:45	Nube de tags mix
13:10	Conciertos de Radio-3
13:50	Sorteo Lotería Nacional
13:55	Tendido cero
14:40	América Latina
15:30	Palabra por palabra
16:10	Grandes documentales
17:05	Nostromo
18:05	Imprescindibles
19:05	La ruta de Samarkanda
19:35	Guggenheim
20:00	Catálogo de El Bulli
21:00	Mujeres desesperadas
22:30	Documentos TV
23:25	La noche Temática. 15 años de La Noche Temática
02:25	Guggenheim

07:00 Mi mundo y yo

08:00 Megatrix. Incluye: *Pelo pinto*, *co pata*, *Zoorprendente*, *Zoey*, *H2O*

11:30 Impacto total

12:30 La cara divertida

13:30 Bricomanía

14:00 Los Simpson. Serie. Animación

15:00 Antena 3 Noticias 1

15:45 Multicine. *Peligrosa tentación*

17:45 Multicine. *El silencio del miedo*

19:30 Multicine. *Un hijo inesperado*

21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo

22:00 El pelicolón. *Encantada: La historia de Giselle*

00:00 Cine. *El ritmo del éxito*

02:15 La nochemágica.

cuatro

06:55	Scrubs
07:30	Crossing Jordan. Serie
09:00	El zapping de Surferos
10:50	El encantador de perros
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Home cinema. <i>Doce en casa</i>
17:35	Home cinema. <i>La joya del Nilo</i>
19:45	El zapping de Surferos
20:00	Deportes Cuatro
20:30	Noticias Cuatro
21:10	Deportes Cuatro
21:30	Tu vista favorita. Con Nuria Roca Entretenimiento
22:30	Cine Cuatro. <i>Legítima defensa</i>
01:15	Cine Cuatro. <i>El grito</i>
03:00	Cine Cuatro. <i>The cooler</i>
04:35	Cuatro Astros
06:10	Shopping

07:00	Super Boing
07:05	Inazuma eleven
07:55	Las supernenas Z
08:20	Beyblade metal fusion
08:40	Hero 108
09:00	Bakugan
09:20	Ben 10 Alien Force
10:15	Patito feo
12:00	I love TV
13:00	Vuélveme loca. Crónica social
15:00	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
16:00	Cine en familia. <i>Aguas turbulentas</i>
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! Con M ^a Teresa Campos
20:55	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
22:00	La noria. Con Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto

07:00	Mundial Fórmula 1. Clasificación. GP Corea
08:25	DOC: Nextworld
09:25	Fórmula sexta
09:55	DOC: Destruído en segundos
10:25	DOC: Megaconstrucciones
11:25	DOC: construcciones
13:30	Mundial Fórmula 1. Clasificación. GP Corea
15:30	La Sexta Noticias
16:15	La Sexta Meteo
16:25	Cine. <i>James Bond: Octopussy</i>
19:00	¿Quién vive ahí?
20:20	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:20	La Sexta Meteo
21:30	Previo Liga
22:00	Fútbol. Valencia-Mallorca
00:00	Post partido
00:35	The Unit. Serie
01:25	Campeonato de póker

cyl7

08:00	Redifusión
11:15	Las aventuras de Simbad
12:00	Rex
13:30	Silencio, se lee
14:00	Surcos Castilla y León
14:30	CYL 7 Noticias. Informativo
15:15	Magacín Zona Champions
15:45	Cine clásico. <i>Mujer sin pasado</i>
17:30	Un mundo perdido
19:00	Un día en la vida. Con Cristina Camell
19:40	Caminos y sabores
20:30	Castilla y León en 25
21:00	CYL 7 Noticias. Informativo
22:00	Cine. <i>Infierno</i>
23:45	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
00:15	Caminos y sabores. R.

cyl8

07:30	Documental
08:30	La zona que mola
11:00	Cine infantil
12:30	Mucho viaje-Todo viaje
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena-música
14:00	Documental
14:30	Documental
15:00	Grana y oro. Entrevistas al matador Fernando Robleño
16:00	Cine
17:30	La zona que mola. R.
18:30	Magazine Champions
19:00	Especial Seminci. Festival de cine En diiercto. Con Daniel Esteban
21:30	Documental
22:00	Noche sensacional Presentado por Mar Sau ra y Andoni Ferreño.
00:00	Cine
02:30	Programación de noche

06:00	Punto pelota
08:00	Dibujos animados
09:30	La cabaña de Pepe Melodías
10:00	Literatuya
10:30	¡Oído cocina!
11:00	Boletín
11:10	Qué fue del siglo XX
11:30	Qué éxito
12:00	Boletín
12:10	Parada obligada
12:30	Demodé
13:00	Boletín
13:10	Documental
14:10	El mundo en guerra
15:00	Crónica 1
16:00	Tardes de cine Dos películas
20:00	Los clones
20:30	Crónica 2
21:00	Charlas Comedy
22:00	Cine
01:30	Ganatodo.es
05:00	Teletienda

tdp

08:00	Tenis ATP 250. Torneo Estocolmo. Cuartos de final
09:30	Automovilismo. Rally España
10:00	Gimnasia artística. Campeonato del mundo. Masculino
12:30	Fútbol magacín Champions
13:00	Tenis ATP 250. Directo Torneo Estocolmo. Primera semifinal
16:30	Golf Masters de Castellón. Directo
17:30	Baloncesto. Liga ACB.
18:00	Baloncesto. Real Madrid-Valencia
20:00	Gimnasia artística
22:45	Automovilismo. Rally España
23:15	Tenis. Torneo Estocolmo
02:15	Automovilismo. Rally España

07:05	Madrid ritmo salvaje
07:35	Por talento
08:05	Telenoticias sin fronteras
08:50	Senderos misteriosos
09:35	El guardián
11:15	En pleno Madrid
12:05	Rex
13:00	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Zona zapping
15:45	Cine.
	<i>A todo gas. Tokio race</i>
17:35	Cine: una de aventuras.
	<i>Supermán</i>
20:10	7 días
20:55	Telenoticias
21:30	El Tiempo
21:40	Fútbol es fútbol. Previa
22:00	El partido de Primera.
	Valencia-Mallorca
00:00	Post partido
00:15	Mi cámara y yo

veo7

06:00 Veo tendencias
06:30 Animalia
07:30 Planeta salvaje
08:00 Veo Zapping
09:00 La vuelta al mundo
11:00 Yo Dona magazine
12:00 Cine. *Hércules encadenado*
14:00 Alfred Hitchcock presenta
14:30 El marcador
Con Óscar García
14:50 7 Noticias
15:10 El tiempo
15:15 Veo cine. *Tempestad sobre Washington*
18:00 Top Chef
19:00 Veo cine.
Fuego salvaje
21:00 7 Noticias
21:20 El marcador
21:30 El tiempo
21:45 Veo cine.
Profundidad
00:30 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	Doce en casa	15:40	Cuatro	Comedia
★★★	Mujer sin pasado	15:45	CYL 7	Drama
★	Un amigo de la familia	16:00	TVE 1	Thriller
★	Aguas turbulentas	16:00	Telecinco	Thriller
★★	James Bond: Octopussy	16:25	La Sexta	Aventuras
★★	Encantada: la historia de...	22:00	Antena 3	Aventuras
★★★	Infierno	22:00	CYL 7	Drama
★★★	Legítima defensa	22:30	Cuatro	Intriga
★★	El juego del ahorcado	22:30	TVE 1	Drama

15:45 Mujer sin pasado

(CYL 7) ★★★

Reino Unido, 1964. 172 min. Dirección: Ronald Neame. Reparto: Deborah Kerr, Hayley Mills, John Mills, Edith Evans

Una institutriz recibe el encargo de educar a una adolescente caprichosa y rebelde. Pero la tarea es más complicada de lo que parece, ya que la muchacha se lo pone muy difícil.



16:25 James Bond: Octopussy

(LA SEXTA) ★★

EEUU, 1983. 130 min. Dir: John Glen. R: Roger Moore, Maud Adams, Louis Jordan, Kristina Wayborn, Kabir Bedi

El agente 009 es asesinado en Berlín Oriental, aunque consigue llegar a la residencia del embajador británico antes de morir, llevando consigo una valiosísima pieza de orfebrería.

22:00 Infierno

(CYL 7) ★★★

Estados Unidos, 1999. 110 min. Director: John G. Avildsen. Intérpretes: Jean-Claude Van Damme, Pat Morita, Danny Trejo, Gregory Scott Cummins

Eddie Lomax es un soldado veterano que sufre un grave incidente con un grupo de peligrosos maleantes, quienes le roban la moto y le dan una terrible paliza. El suceso produce una reacción incontenible por parte de Lomax, quien tiene la necesidad imperiosa de tomar medidas contundentes al respecto. Con la ayuda de Mr. Early y otros vecinos de la zona, Eddie lleva a cabo su cruel venganza.



22:30 Legítima defensa

(CUATRO) ★★★

Estados Unidos, 1997. 135 min. Director: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Matt Damon, Claire Danes, Jon Voight, Danny DeVito, Mickey Rourke, Mary Kay Place

Un joven recién licenciado en derecho y un veterano abogado se enfrentan contra un prestigioso bufete de abogados al servicio de una poderosa compañía médica de seguros en un caso que irá adquiriendo cada vez mayores e inquietantes dimensiones. Pese a estar dirigida por Francis Ford Coppola (fue un film de encargo) y basarse en un best-seller obtuvo un frío recibimiento.

22:30 El juego del ahorcado

(TVE 1) ★★

España, 2008. 113 min. Dir: Manuel Gómez Pereira. R: Clara Lago, Álvaro Cervantes, Adriana Ugarte, Abel Folk

Gerona 1989. Sandra y David son compañeros de aventuras desde la infancia. Cuando alcanzan la adolescencia, un acontecimiento imprevisible golpea brutalmente a cada uno por separado.



deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Corea. Sesión de clasificación	07:00 y 13:30 (R.)	La Sexta
Tenis. Torneo de Estocolmo	13:00	Teledeporte
Golf. Tour europeo. Castellón Masters	16:30	Teledeporte
Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Valencia	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Zaragoza-Barcelona	18:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Racing de Santander	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Valencia-Mallorca	22:00	La Sexta

07:00 y 13:30 Fórmula Uno: GP de Corea: sesión de clasificación (LA SEXTA)

Fernando Alonso afronta el novedoso Gran Premio de Corea del Sur, antepenúltima cita del campeonato, con mucha ilusión ya que sabe que el desconocido circuito de Yeongam puede ser su mejor aliado en pos de conquistar su tercera corona. El asturiano solo está separado por 14 puntos respecto al australiano Mark Webber, de Red Bull, y empatado con el compañero de éste, el alemán Sebastien Vettel, por lo que parece que los monoplazas de la escudería austríaca serán los grandes rivales a batir. La Sexta emite en directo la clasificación a las 07,00 horas y en diferido a las 13,30.

18:00 Fútbol: Zaragoza vs Barcelona (CANAL + LIGA)

De entre los cuatro primeros de la clasificación liguera, solo el Barcelona juega como visitante y lo hace en Zaragoza, el actual colista de la tabla. Los maños todavía no saben lo que es ganar en el actual campeonato y en el estadio de La Romareda únicamente han conseguido dos empates y una derrota. Pobre bagaje ante los azulgranas, que cuentan sus tres salidas por victorias.



20:00 Fútbol: Real Madrid vs Racing (CANAL + LIGA)

El Real Madrid, líder de Primera División, recibe a un Racing de Santander que solo ha conseguido un punto en sus tres salidas, gracias al único gol que marcó fuera de El Sardinero frente al Sevilla. Mientras tanto, y tras el espaldarazo europeo de la victoria contra el Milan, la auto complacencia puede ser un peligroso rival para el equipo que dirige José Mourinho.

entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena-música	13:30	CYL 8
Bricomanía	13:30	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Especial Seminci	19:00	CYL 8
La noche temática	23:25	La 2

19:00 Especial Seminci (CYL 8)

La Ocho de CyLTV se viste de gala este fin de semana para ofrecer en directo todos los detalles de la apertura de la Seminci. La cadena volverá a ser testigo de primera fila de uno de los eventos de referencia en la Comunidad. CYL 8 seguirá desde la alfombra roja la llegada de los invitados a la ceremonia inaugural y en la que Antonio Banderas recibirá la Espiga de Honor. El especial estará conducido por los expertos Daniel Esteban y Esther Bermejo, que contarán con el testimonio de todos los protagonistas.



23:25 La noche temática (LA 2)

La Noche Temática celebra este mes de octubre su 15º aniversario. El programa emitirá esta noche dos reportajes míticos de la cadena: en el primero recordará a Harvey Milk, el popular y carismático político homosexual de San Francisco (Estados Unidos) asesinado hace más de 30 años; y también expondrá la historia de Judith Scott, una artista discapacitada que ha logrado un merecido reconocimiento profesional.

infantil

butaca de niños

Los Lunnis	07:50	TVE 1
Megatrix	08:00	Antena 3
Patito Feo	10:15	Telecinco
Bob Esponja	15:00	Clan tv
Hannah Montana	21:00	Disney Channel



Bob Esponja (Clan tv).

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



sanitarios

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | F. DESCALZO / SEGOVIA



La nueva plataforma digital de los taxistas segovianos pretende contribuir a mejorar el conocimiento del sector y las diferentes posibilidades que ofrecen. / KAMARERO

Del Radio Taxi a la **taxiweb**

Los taxistas se apuntan a las nuevas tecnologías para promocionarse y dar a conocer sus servicios a través de una nueva página de internet

Romper con el tópico de que los taxis son caros o dar a conocer las diferentes posibilidades que brindan estos coches de alquiler con conductor, son algunos de los objetivos de la nueva página del gremio de taxistas de la ciudad de Segovia (www.radiotaxisegovia.es).

La nueva plataforma ofrece los habituales servicios de información para facilitar el contacto telefónico, la situación de las paradas, pero además permite a los ciudadanos conocer más del sector. Y sobre todo se pretende que desde fuera de Segovia se pueda acceder a las posibilidades que

brindan los taxis, así como reservar plazas en fechas determinadas por parte de los numerosos usuarios que visitan Segovia.

Según el presidente de la asociación, Cesáreo Arranz, existe todavía mucho desconocimiento del sector por parte de los usuarios de la ciudad, como el teléfono, las rutas organizadas, el servicio de paquetería, de los diferentes servicios que prestan además del habitual desplazamiento de personas.

Con la presencia de varios concejales del Ayuntamiento, el hotel Cándido acogió ayer una sesión de demostración de la

nueva herramienta virtual que incluye una calculadora para conocer de antemano el precio de los desplazamientos, los diferentes contenidos, como la posibilidad de realizar recorridos turísticos por la ciudad o por la provincia, con rutas ya programadas o de libre diseño. Igualmente se puede contratar la publicidad que llevan los vehículos. Y se mostraron algunos elementos novedosos, como el avatar que comenta sonoramente el contenido de la página para quien tenga dificultades audiovisuales, o un asistente on-line para responder las preguntas de los usuarios.

La web se ofrece también en inglés para facilitar su comprensión por parte de los extranjeros.

Según Cesáreo Arranz, el sector del taxi también está sufriendo los efectos de la crisis. Y abogó por realizar "un esfuerzo de innovación para afrontar la situación, porque cuando las cosas van bien ya marchan solas".

Respecto al colectivo, formado por 58 profesionales, dijo que es de las pocas capitales en las que todos los taxistas están agrupados en la asociación. Y recordó que las relaciones con el Ayuntamiento son ahora cordiales y "no existe ningún problema".

[MAÑANA DOMINGO]

Suplemento semanal

Osaca



► **Shujaa Graham**

Confesiones tras el corredor de la muerte



► **Ken Follet**

El regreso más esperado



► **Gominolas**

Recorrido por el universo más dulce

Siente el calor cada vez
más cerca con



utiles

Consulta nuestros productos
en www.utiles.es
Pol. Ind. Hontoria • Segovia



CAMPAÑA DE
CALEFACCIÓN